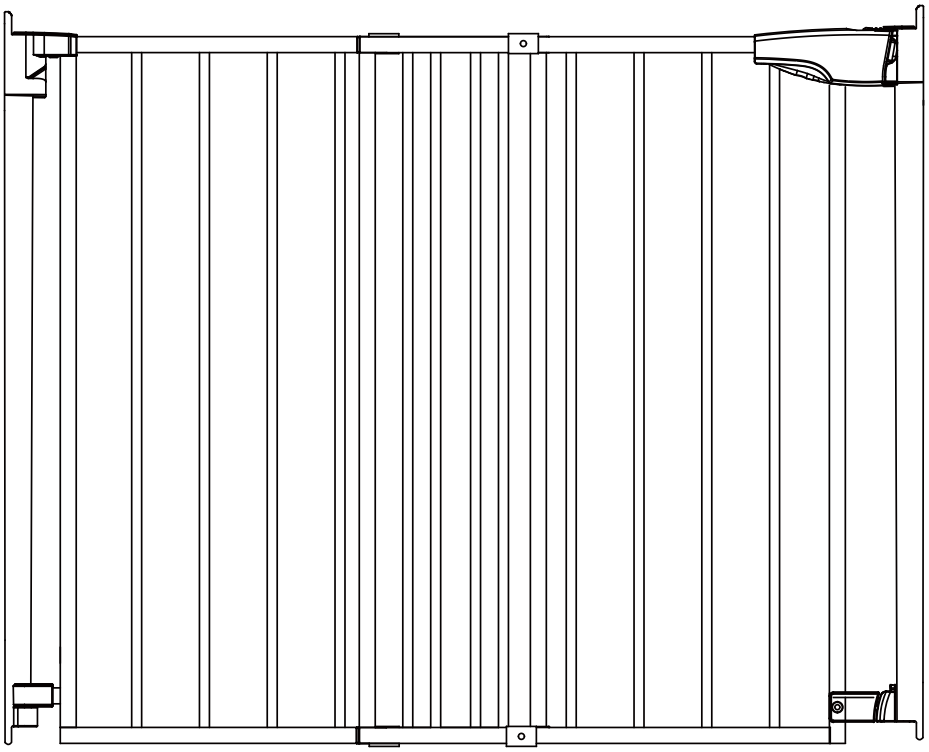
PawHut

US/CA/UK/FR/ES/PT/DE/IT/RO

IN260500236V01

D06-306V00



08
STEPS

0.5 HR

EN_ **IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

FR_ **IMPORTANT:A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

ES_ **IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

PT_ **IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.**

DE_ **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

IT _ **IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

RO_ **IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.**

The expandable width of the product is 72–108.5 cm (≈28.3–42.7 in), and the product height is 76 cm (≈29.92 in)..

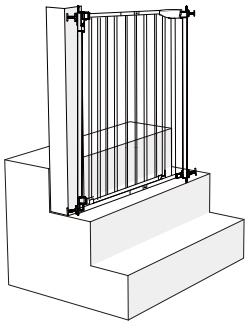
IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

⚠ WARNING

● To prevent serious injury or death, securely install gate or enclosure and use according to manufacturer's instructions.
●Never use with a child able to climb over or dislodge the gate or enclosure.
● This product will not necessarily prevent all accidents.
● Never leave child unattended.
● Use only with the locking mechanism securely engaged.
● Intended for use with children from 6months through 24 months of age.
● Stop using gate if any parts are missing or become damaged.
● Periodically check all fasteners to be sure they are tight and secure.
● Adult Assembly Required.
● The surfaces that the gate is to fixed to must be suitable for the purpose and must be structurally sound.
● Indoor use only, is not to be exposed to outdoor elements.
● Install this gate away from heaters and other sources of heat.
● Children have died or been seriously injured when gates are not securely installed.
● ALWAYS install and use gates as directed using all required parts.
● You must install screws to keep gate in place. Without screws, the gate will be easily collapse and children will be injured.
● NEVER use to keep child away from pool.
● Gates that must be installed at least 6 inches from the first step of the stairs.

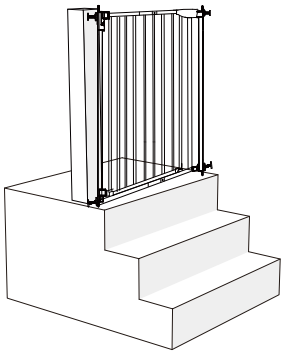
Improper Installation Warnings

1.



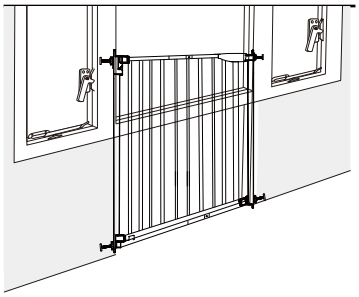
DO NOT install this gate in the middle of the stairs.

2.



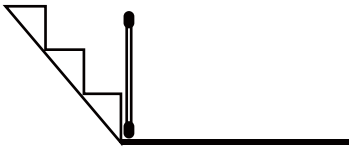
DO NOT install this gate at the top of the stairs.

3.



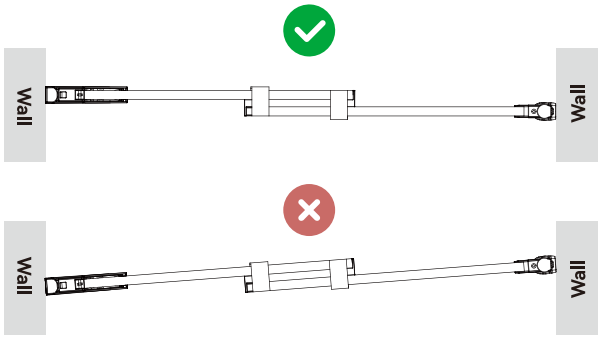
DO NOT install this gate on glass doors, windows and suspended positions.

4.



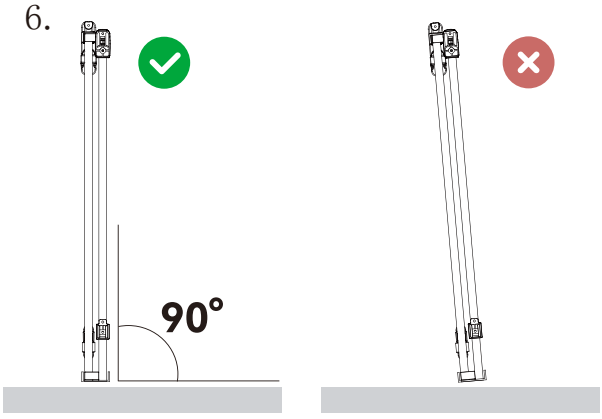
If the safety gate is used at the bottom of the stairs, it should be positioned at the front of the lowest tread possible.

5.



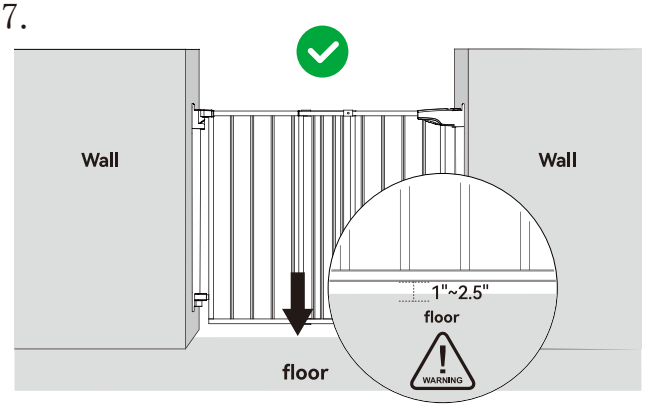
Keep level. Do not tilt

6.



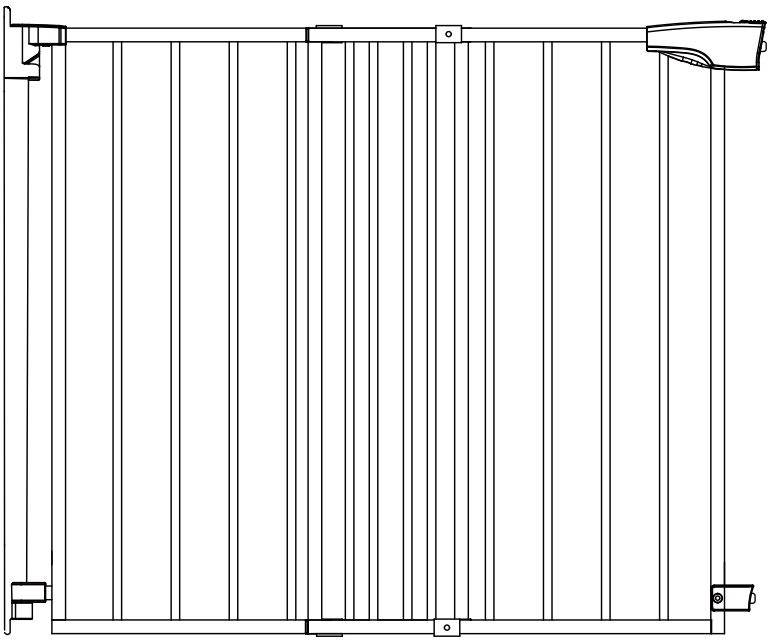
Keep vertical to the ground.

7.

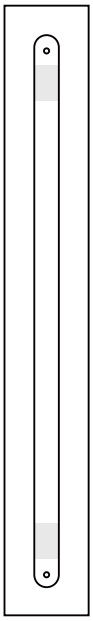


The maximum spacing from the floor to bottom of gate is 2.5",the minimum spacing is 1".

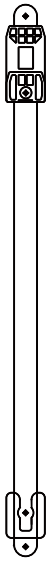
COMPONENTS



Adjustable Gate Frame(X1)



Template (X1)



Latch Wall Bracket(X1)



Large Wall Anchor (X4+1)



Large Wall Screw (X4+1)



Spare Wall Anchor (X4+1)



Spare Wall Screw(X4+1)



Hex Key(X1)

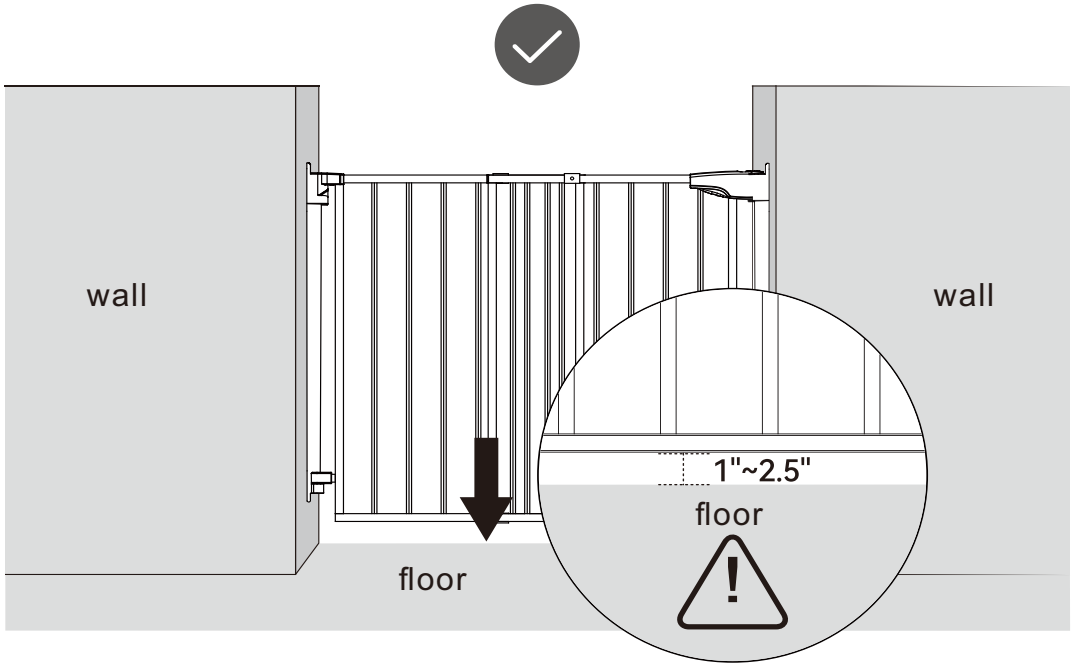


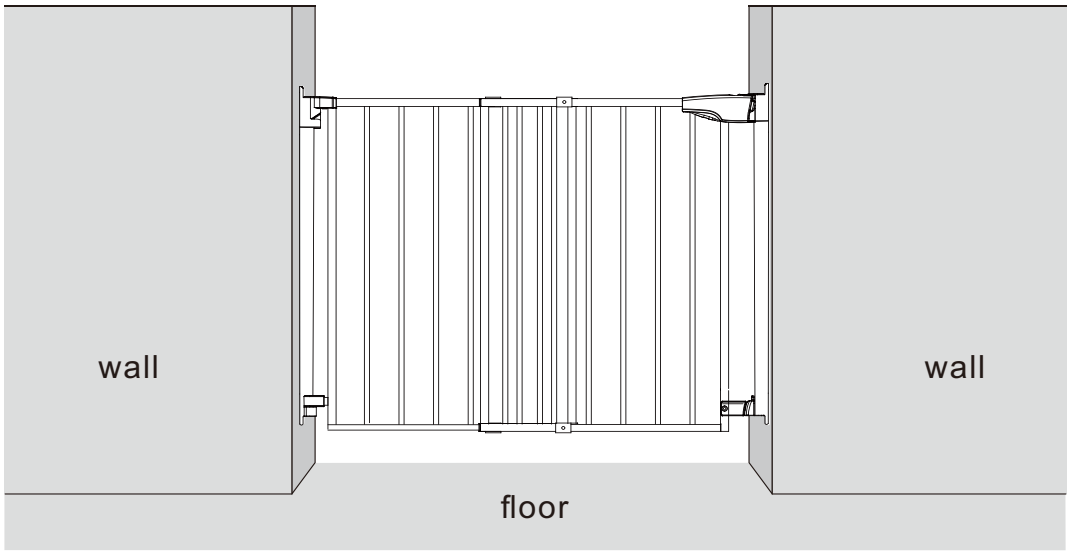
Small Screw(X4+2)

1

Doorways & Opening
Note: The maximum spacing from the floor to bottom of gate is 2.5",the minimum spacing is 1".

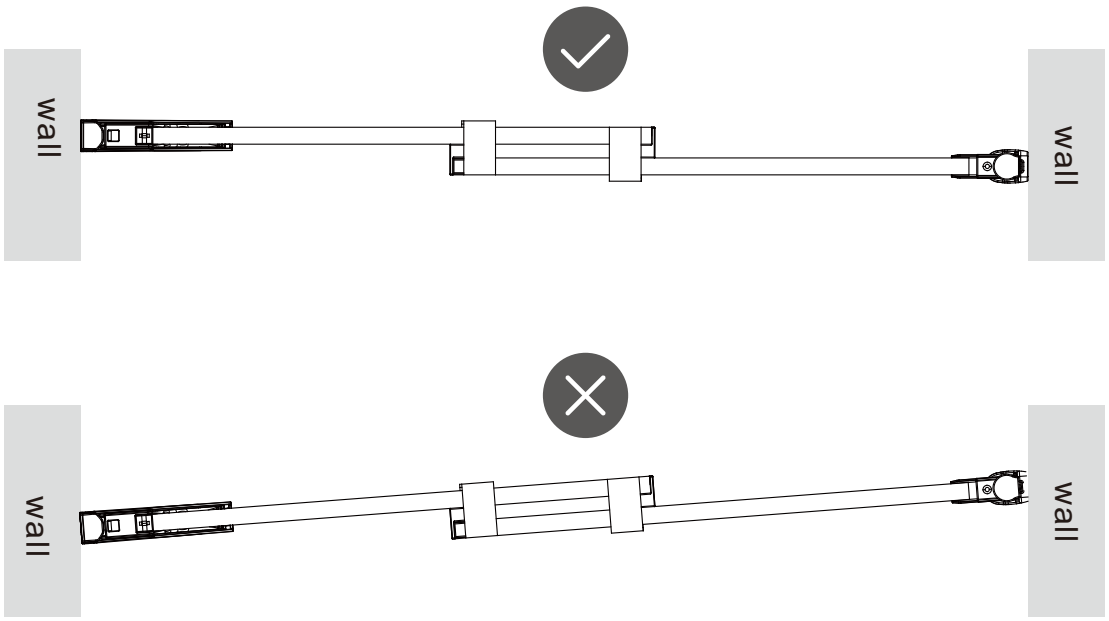
Front View



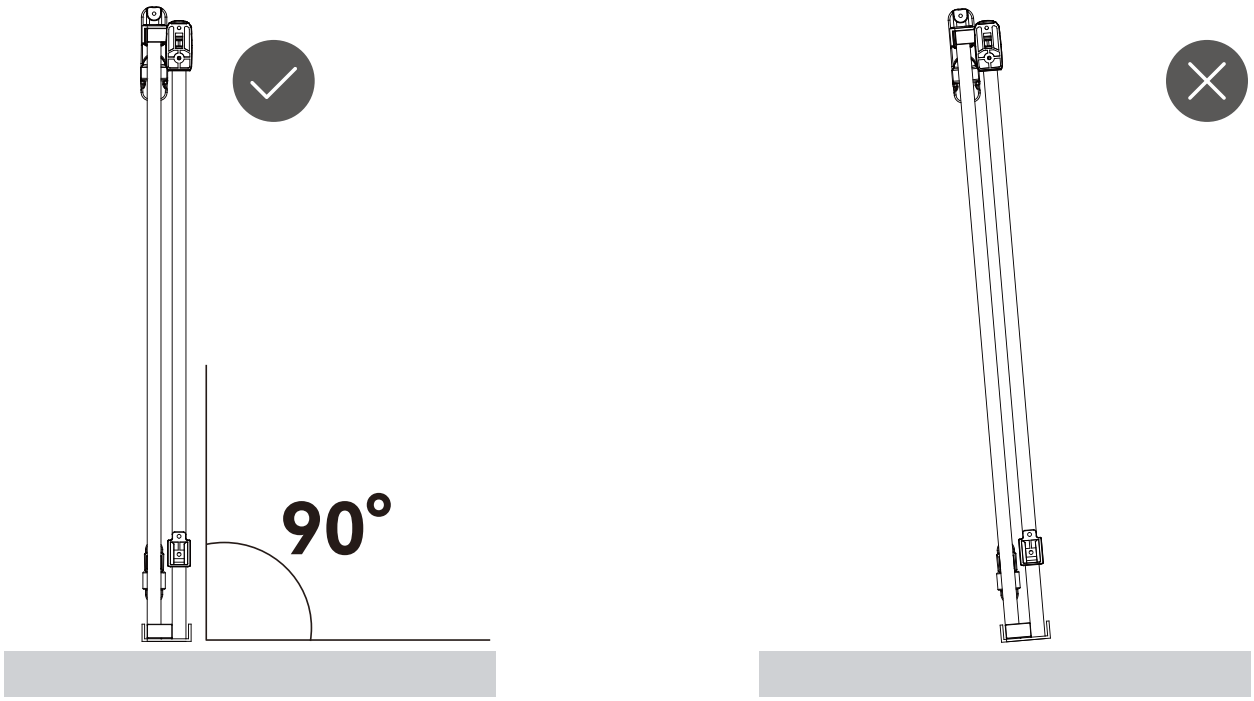


2

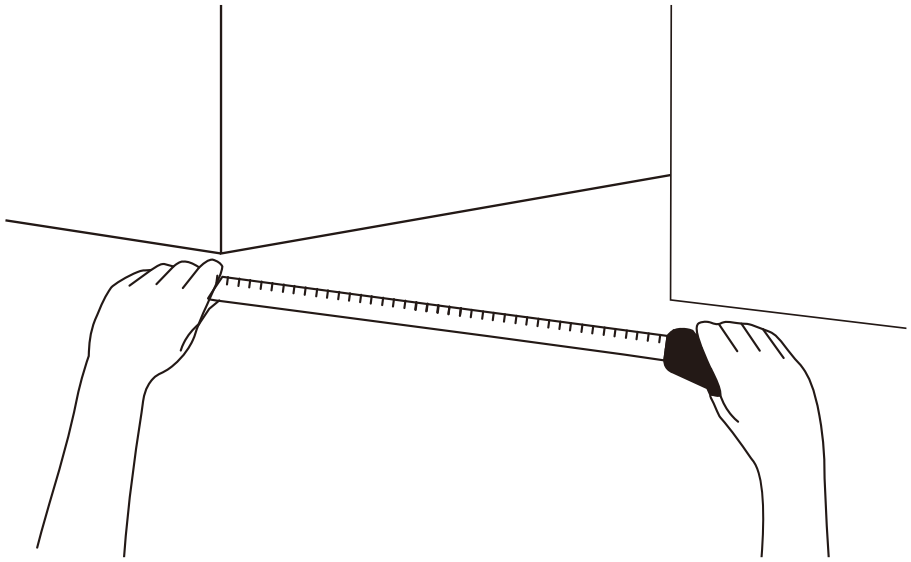
Top View



side View



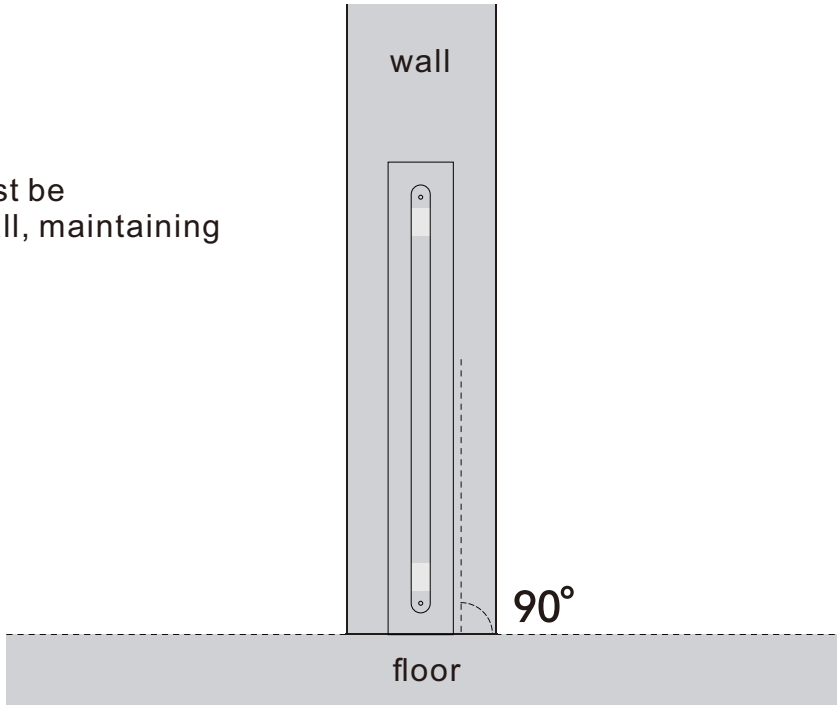
Hardware Installation



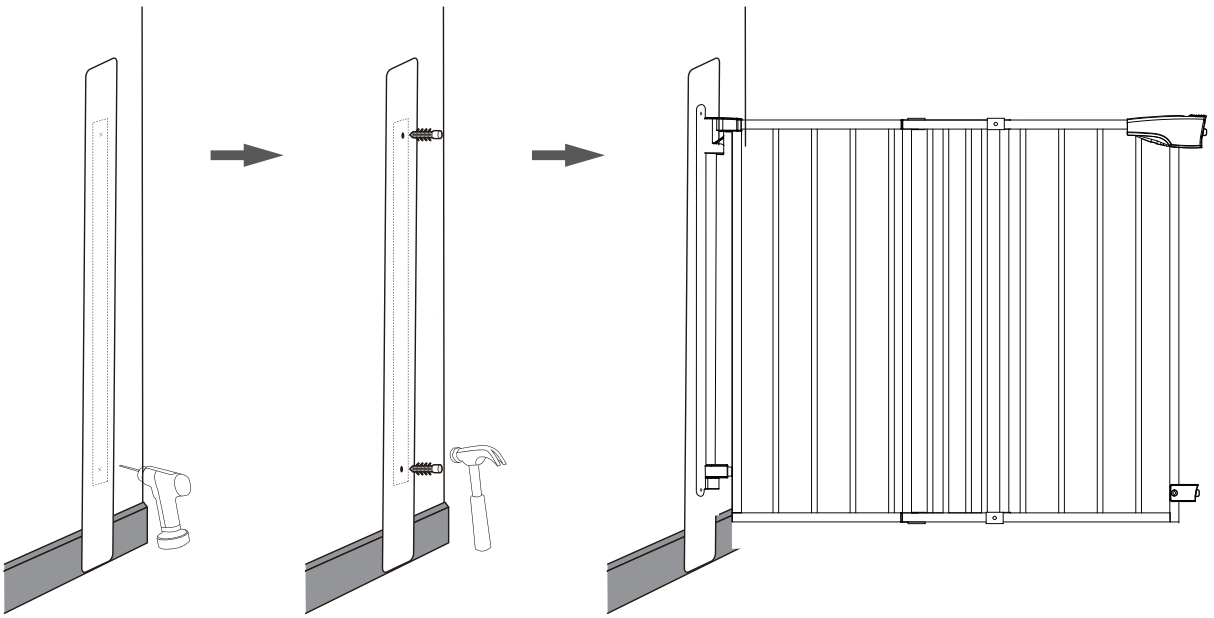
STEP 1 Use a tape measure to figure out the opening width.

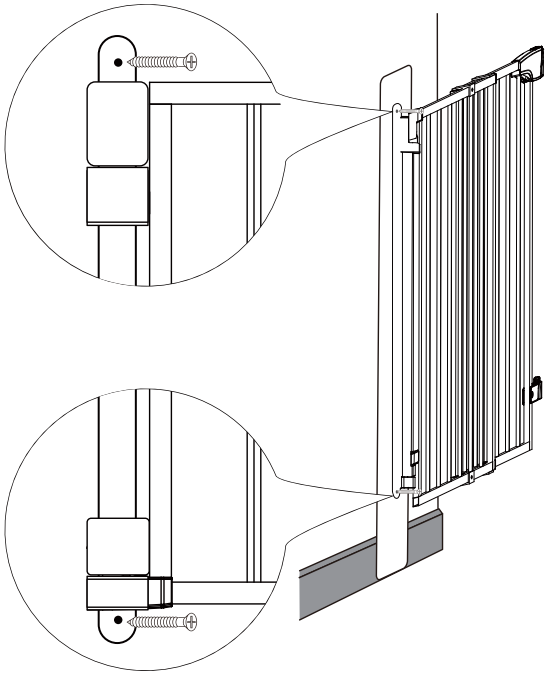
STEP 2 Paste template

Note: The template must be perpendicular to the wall, maintaining a 90-degree angle.

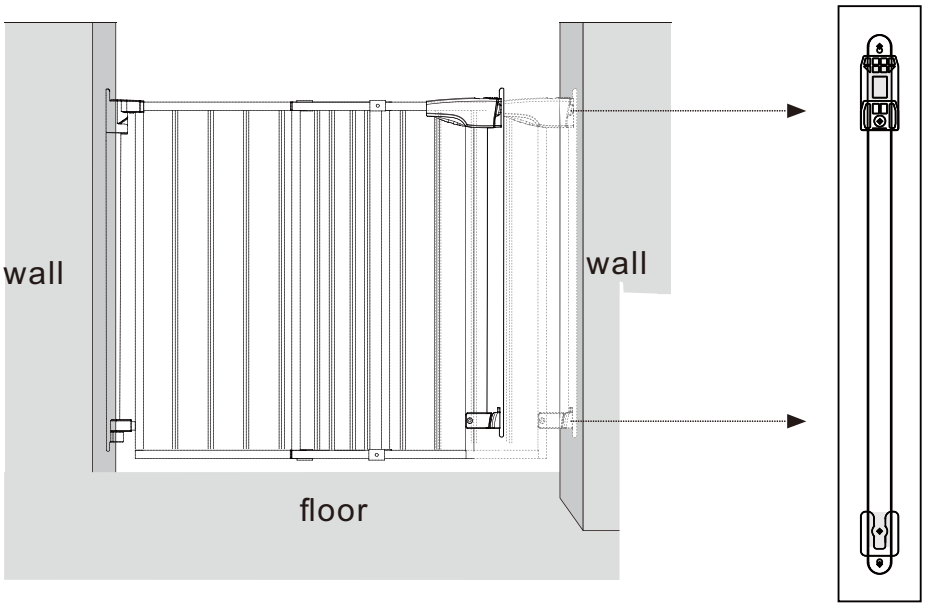


4

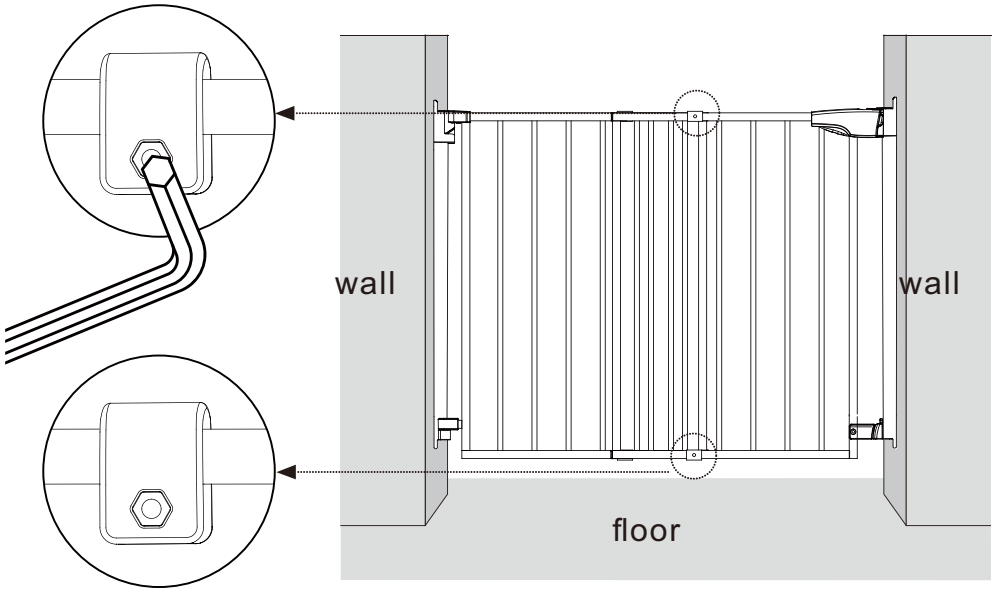




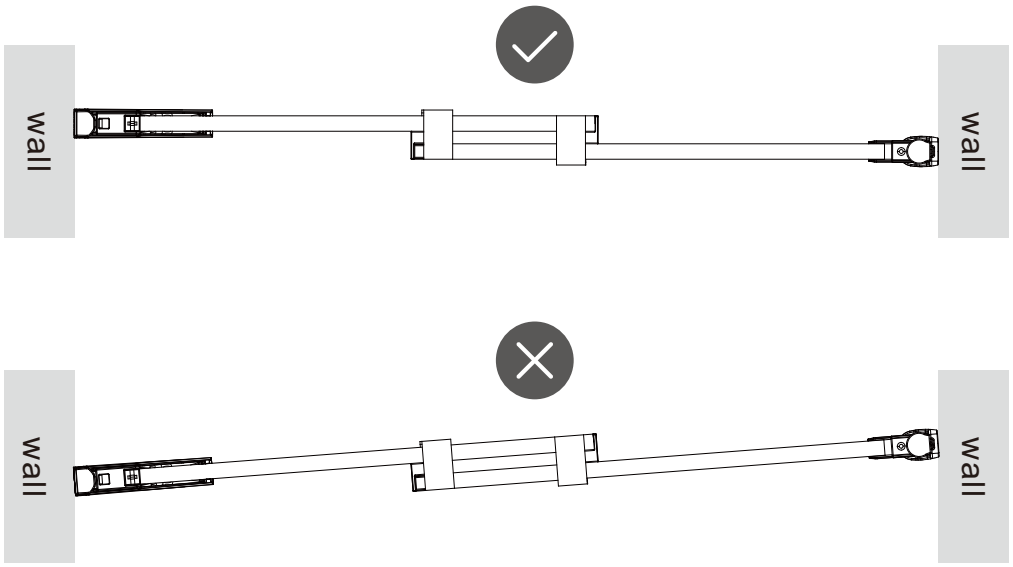
STEP 3 Drill a hole into the drywall according to the template. Insert a large wall anchor into each hole. Align the gate frame with the hole. Use a screwdriver or drill to insert the large wall screws through the gate frame into the wall anchor.



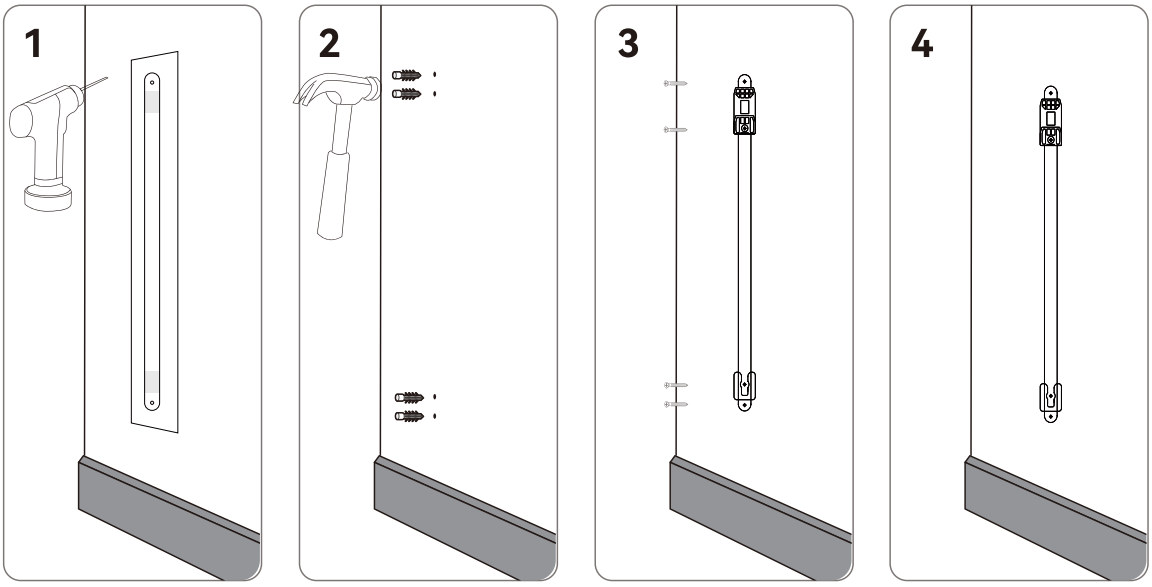
STEP 4 Extend the door rail to fit the opening width, and allow an appropriateroom for the Latch Wall Bracket.



STEP 5 Then use Hex Key to install 4 pieces of Small Screw Fat the positions shown to secure the gate length.

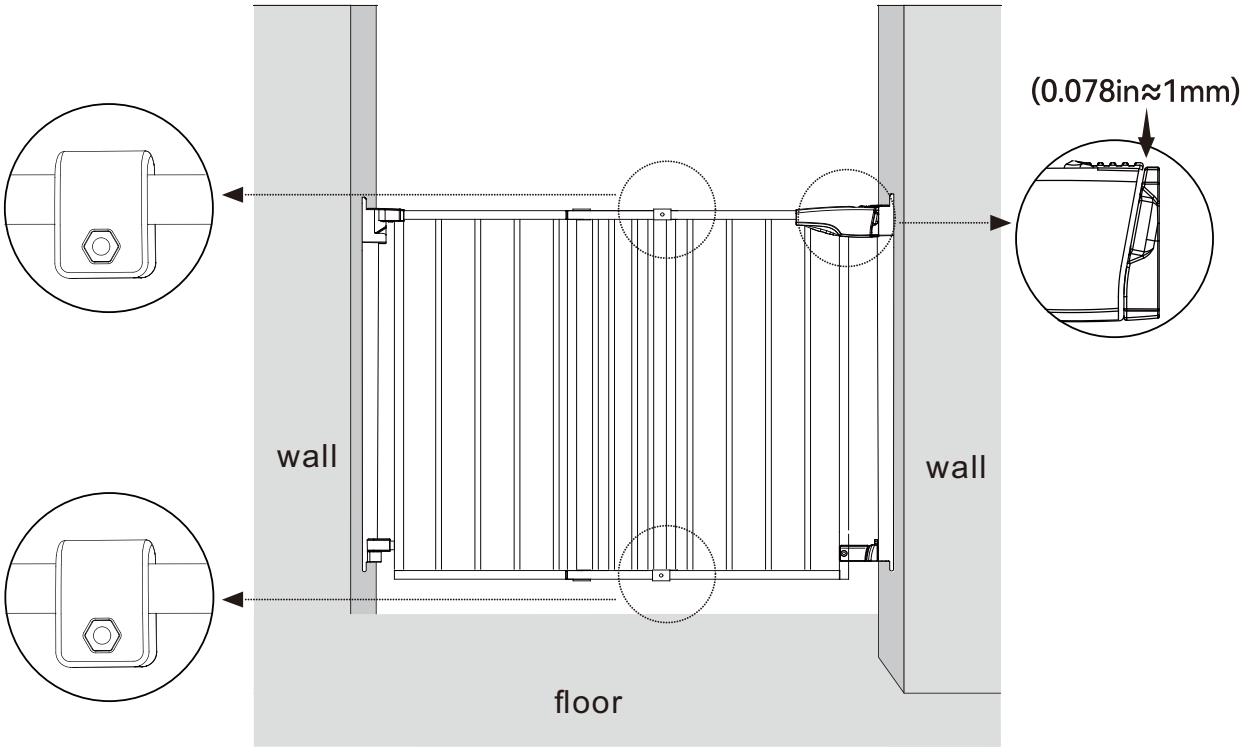


STEP 6 Making sure the entire gate is perpendicular to the wall. Mark the position of the Latch Wall Bracket holes on the wall according to the template.



STEP 7 Drill a hole into the mark. Insert a large wall anchor into each hole. Align the Latch Wall Bracket with the hole. Use a screwdriver or drill to insert the large wall screws through the Latch Wall Bracket into the large wall anchor.

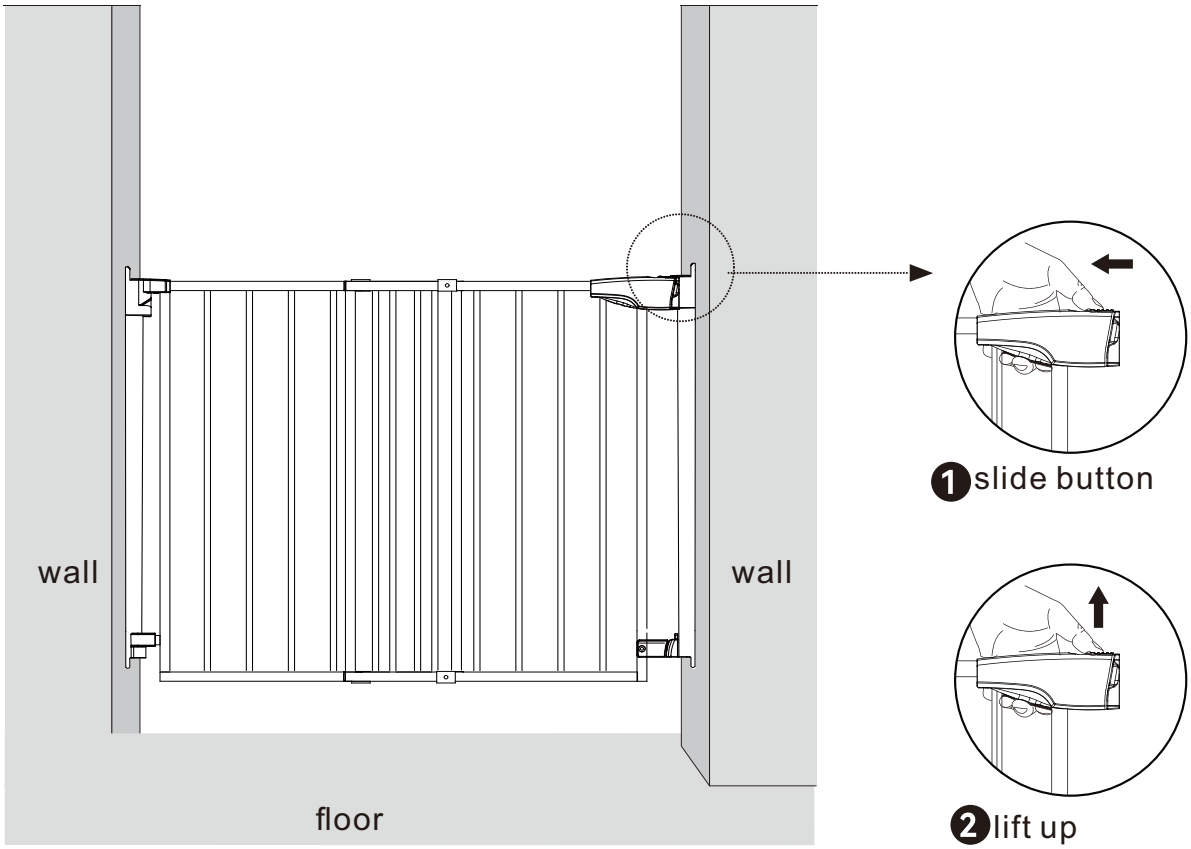
7



STEP8 Adjust the width of the door frame again, so that the distance between the handle and the upper Latch Wall Bracket is less than 0.078inch, and then secure the E-latch.

OPEN THE GATE

Slide the button, lift up, then push or pull the gate open.



TROUBLESHOOTING

If there is a gap between the gate frame and the Latch Wall Bracket:
Unscrew the E-latch to adjust the width of the door frame until the gate can engage the Latch Wall Bracket. Then tighten the E-latch.

If you need to reinstall the gate in a different location in the future:
Unscrew the large wall anchors and large wall screws to remove the gate the from the wall. And repeat the whole installation procedure. Please feel free to contact us via email if you need more help.

MAINTENANCE

- Clean by using a sponge with warm water or mild detergent. DO NOT use abrasive cleaners or bleach.
- Check the gate regularly to ensure all hardware and mounts are securely tightened.
- DO NOT use if any component is damaged or missing.
- Please contact us if you have any questions. Including installation and use.

La largeur réglable du produit est comprise entre 72 et 108,5 cm (≈28,3–42,7 pouces), et sa hauteur est de 76 cm (≈29,92 pouces).

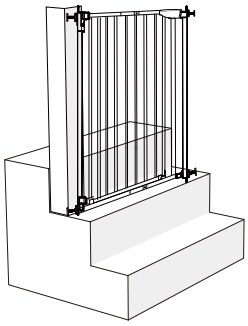
IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

⚠AVERTISSEMENT

● Pour éviter toute blessure grave ou mortelle, installez correctement la barrière ou l'enceinte et utilisez-la
conformément aux instructions du fabricant.
● Ne l'utilisez jamais avec un enfant capable d'escalader ou de déloger la barrière ou l'enceinte.
● Ce produit ne permettra pas nécessairement d'éviter tous les accidents.
● Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
● Utilisez-le uniquement lorsque le mécanisme de verrouillage est correctement enclenché.
● Destiné à être utilisé avec des enfants âgés de 6 à 24 mois.
● Cessez d'utiliser la barrière si des pièces manquent ou sont endommagées.
● Vérifiez régulièrement toutes les fixations pour vous assurer qu'elles sont bien serrées et solides.
● Montage par un adulte requis.
● Les surfaces sur lesquelles la barrière doit être fixée doivent être adaptées à cet usage et
doivent être structurellement solides.
● À utiliser uniquement à l'intérieur, ne doit pas être exposée aux intempéries.
● Installez cette barrière loin des radiateurs et autres sources de chaleur.
● Des enfants sont décédés ou ont été gravement blessés lorsque les barrières n'étaient pas correctement installées.
● Installez et utilisez TOUJOURS les barrières conformément aux instructions, en utilisant toutes les pièces requises.
● Vous devez installer des vis pour maintenir la barrière en place. Sans vis, la barrière risque de
s'effondrer facilement et les enfants pourraient se blesser.
● N'utilisez JAMAIS cette barrière pour empêcher un enfant d'accéder à une piscine.
● Les barrières doivent être installées à au moins 15 cm de la première marche de l'escalier.

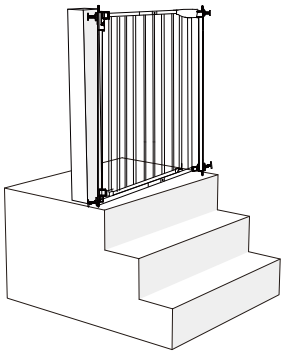
Avertissements relatifs à une installation incorrecte

1.



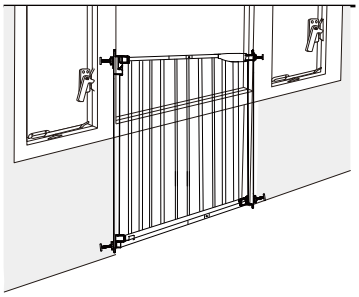
N'installez PAS cette barrière au milieu de l'escalier.

2.



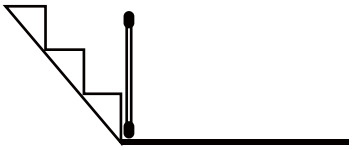
N'installez PAS cette barrière en haut de l'escalier.

3.



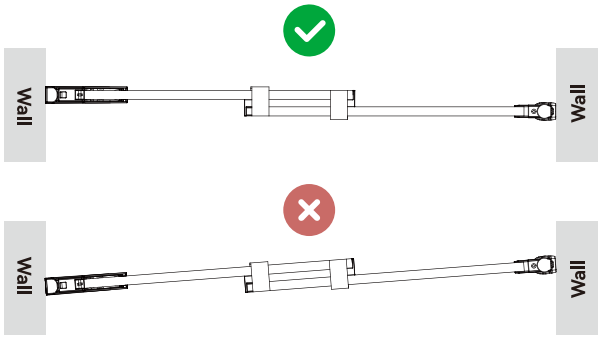
N'installez PAS cette barrière sur des portes vitrées, des fenêtres ou dans des positions suspendues.

4.



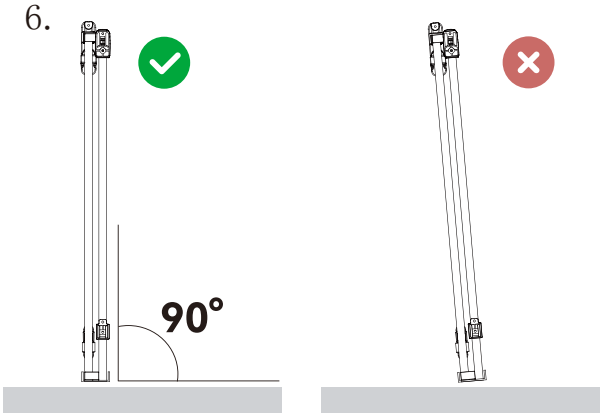
Si la barrière de sécurité est installée au bas de l'escalier, elle doit être placée devant la marche la plus basse possible.

5.



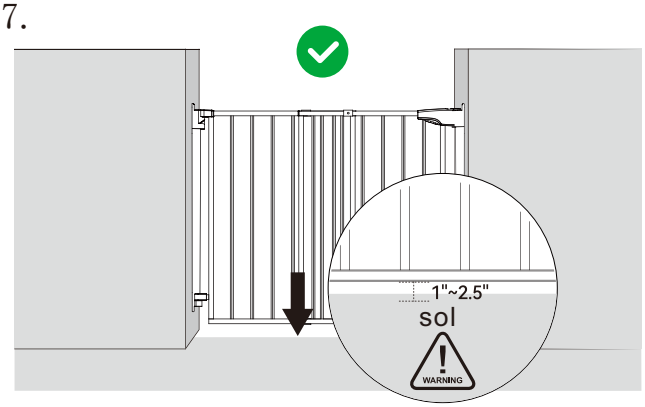
Maintenez l'appareil à l'horizontale. Ne l'inclinez pas.

6.



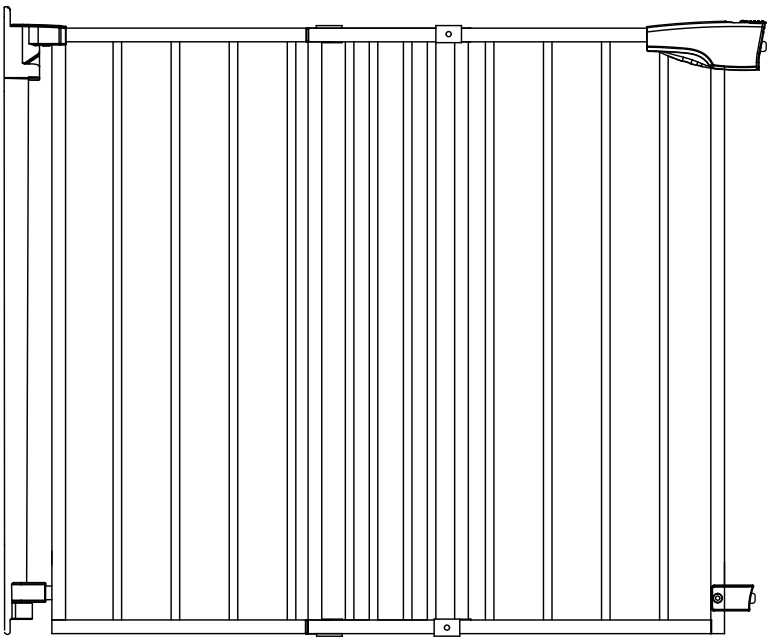
Restez à la verticale par rapport au sol.

7.

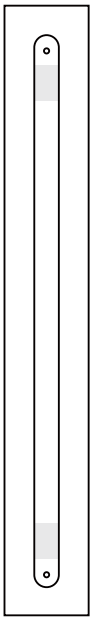


La distance maximale entre le sol et le bas de la barrière est de 2,5 pouces, la distance minimale est de 1 pouce.

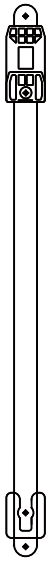
COMPOSANTS



Cadre de portail réglable (x1)



Modèle (X1)



Support mural à loquet (X1)



Grande fixation murale (4 + 1)



Grande vis murale (4 + 1)



Ancrages muraux de rechange (4 + 1)



Vis de fixation de rechange (4 + 1)



Clé hexagonale (X1)

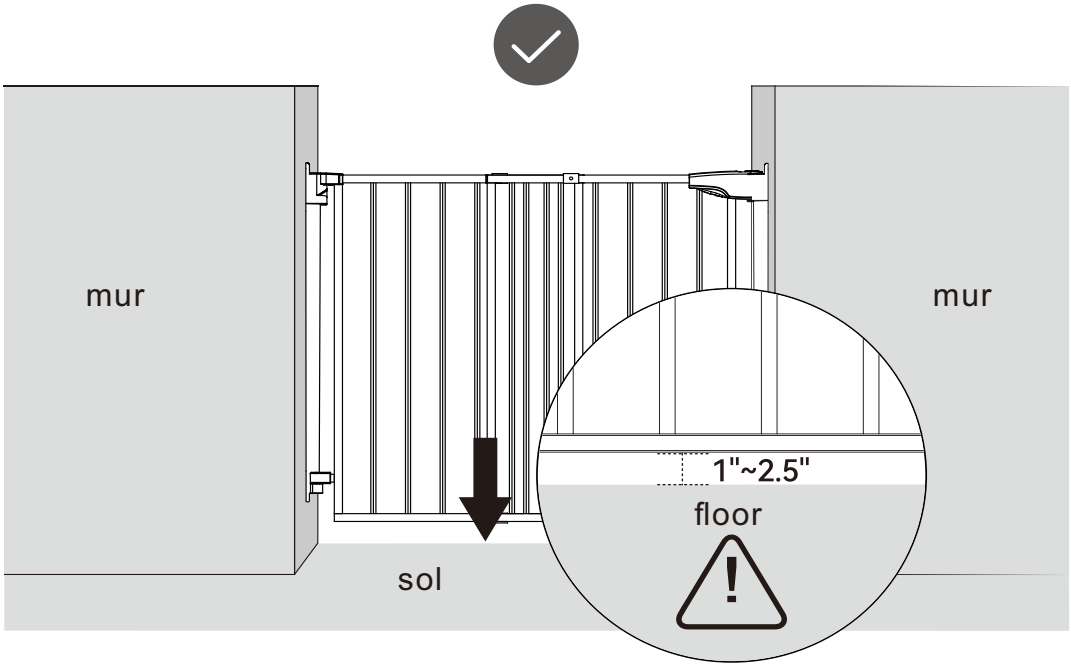


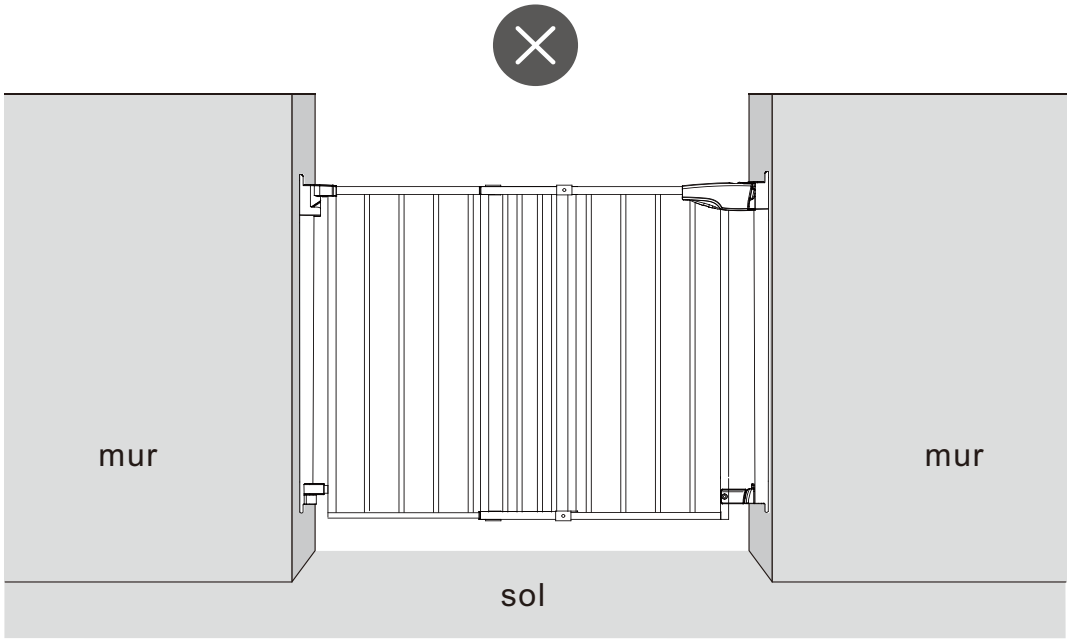
Petites vis (4 + 2)

1

Portes et ouvertures
Remarque : la distance maximale entre le sol et le bas de la barrière est de 6,35 cm, la distance minimale est de 2,54 cm.

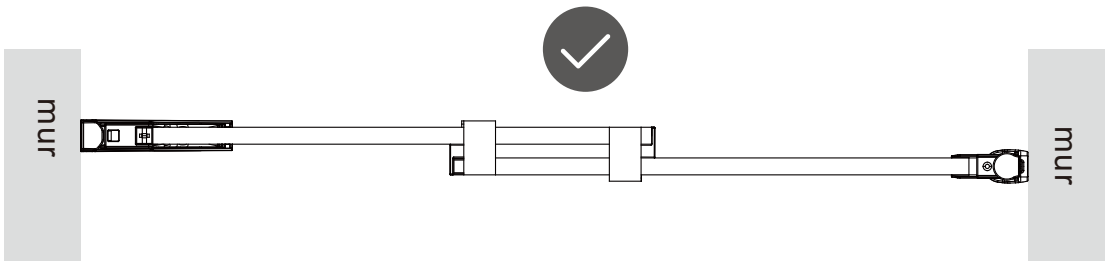
Vue de face

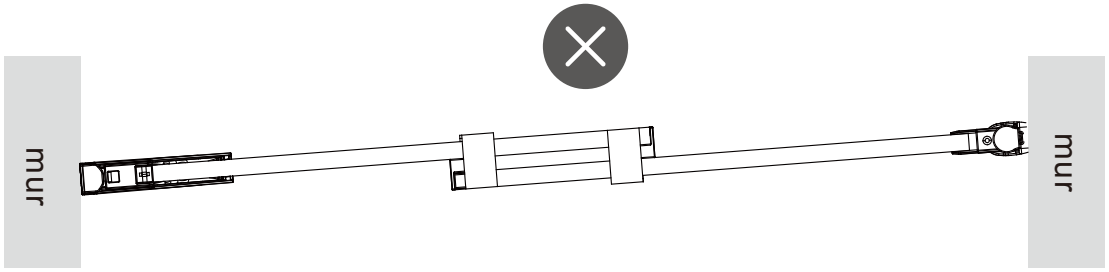




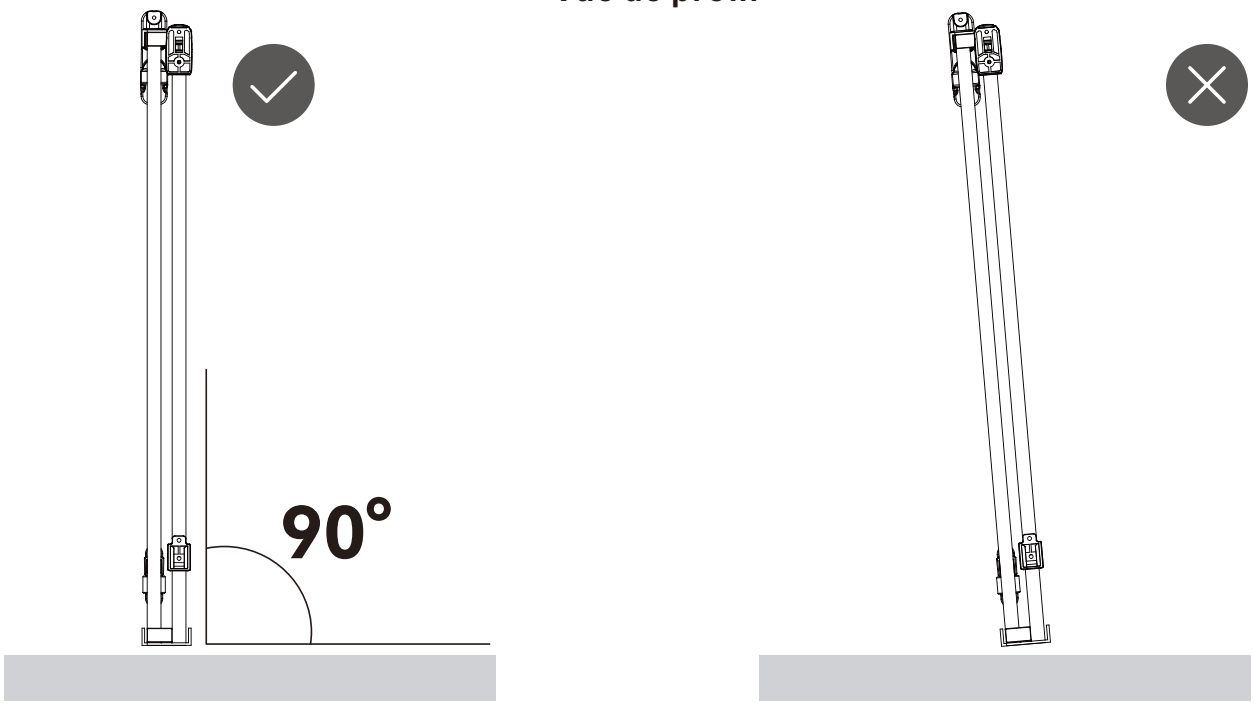
2

Vue de dessus

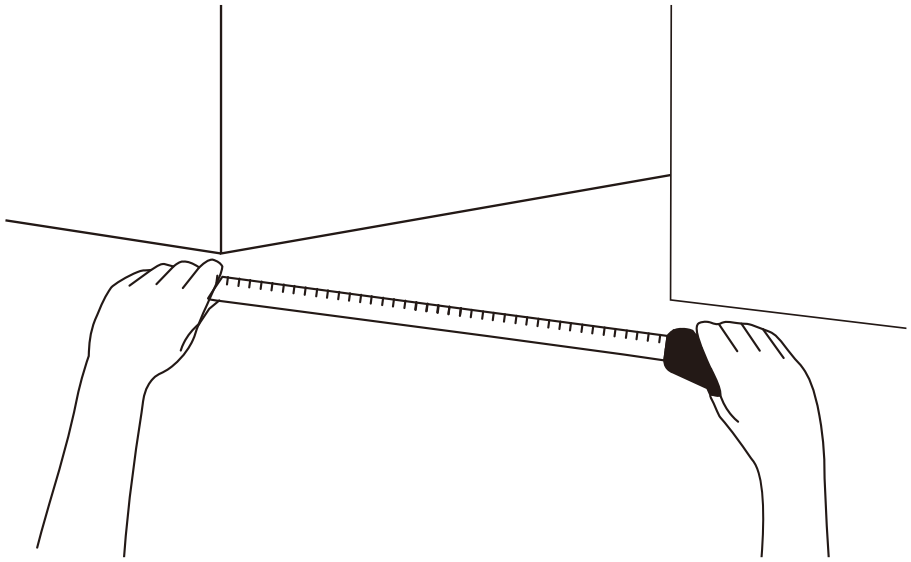




Vue de profil



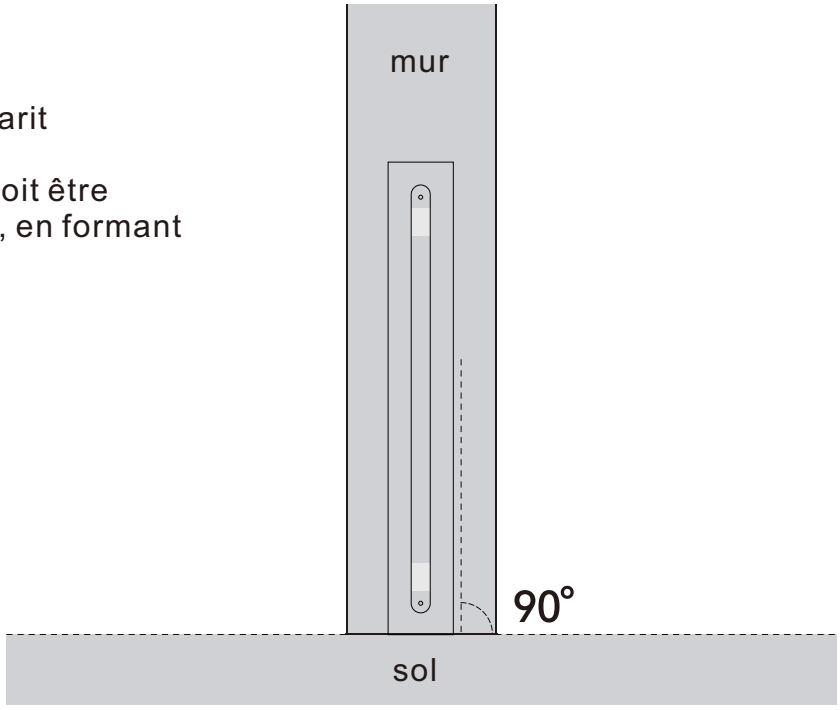
Installation du matériel



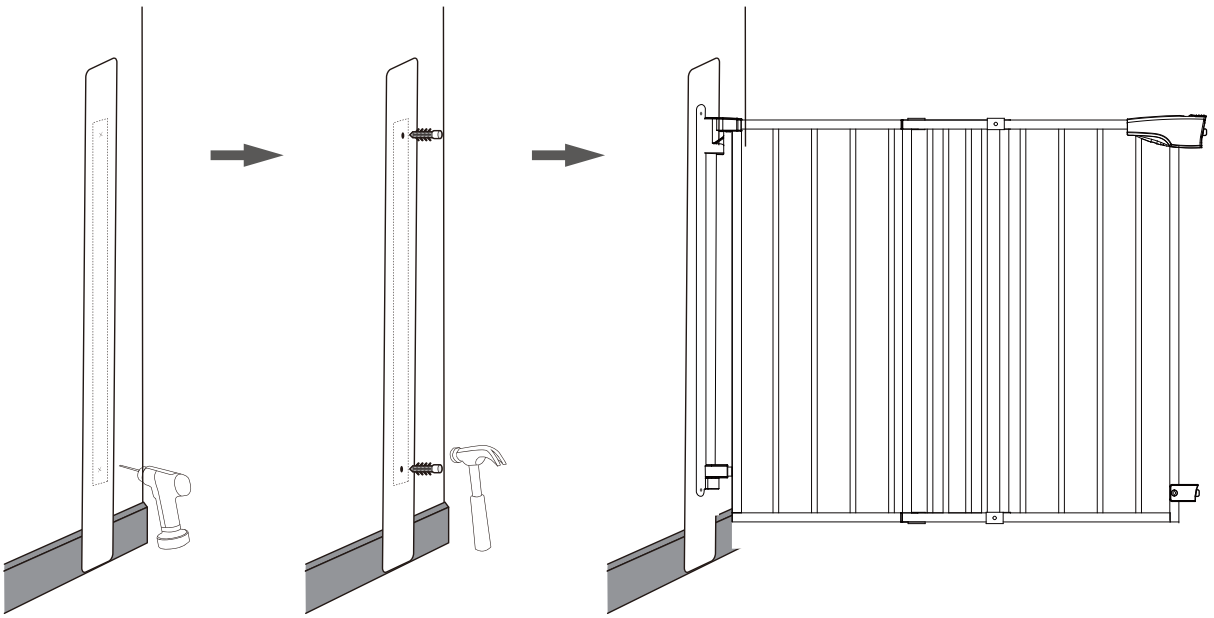
ÉTAPE 1 Utilisez un mètre ruban pour mesurer la largeur de l'ouverture.

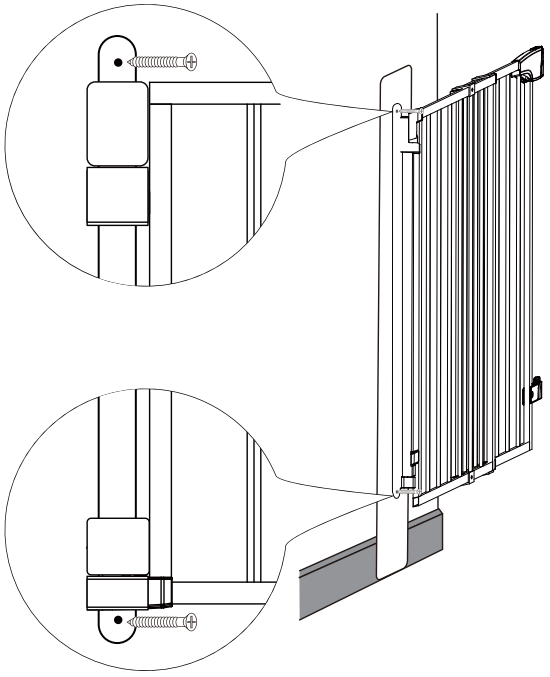
ÉTAPE 2 : Coller le gabarit

Remarque : le gabarit doit être perpendiculaire au mur, en formant un angle de 90 degrés.



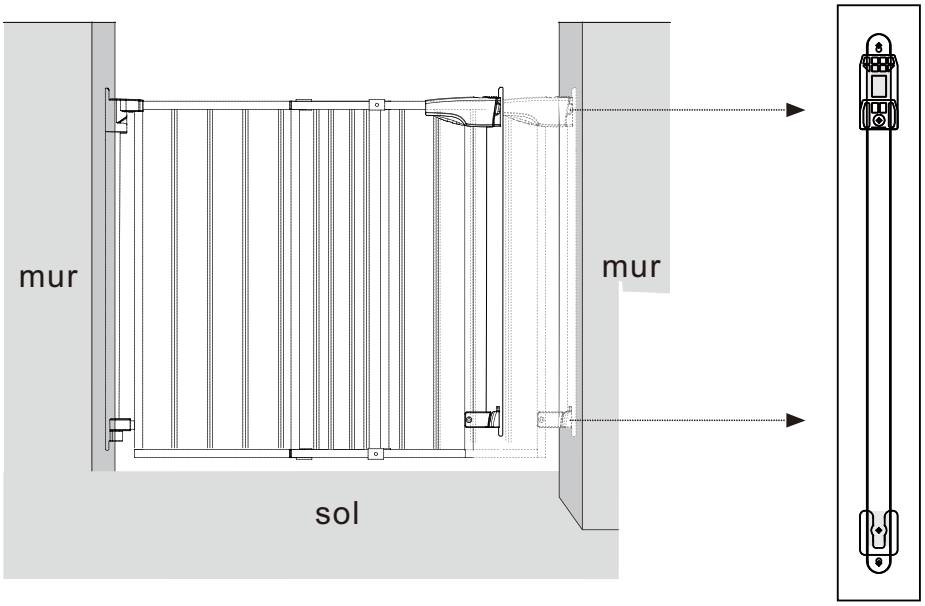
4



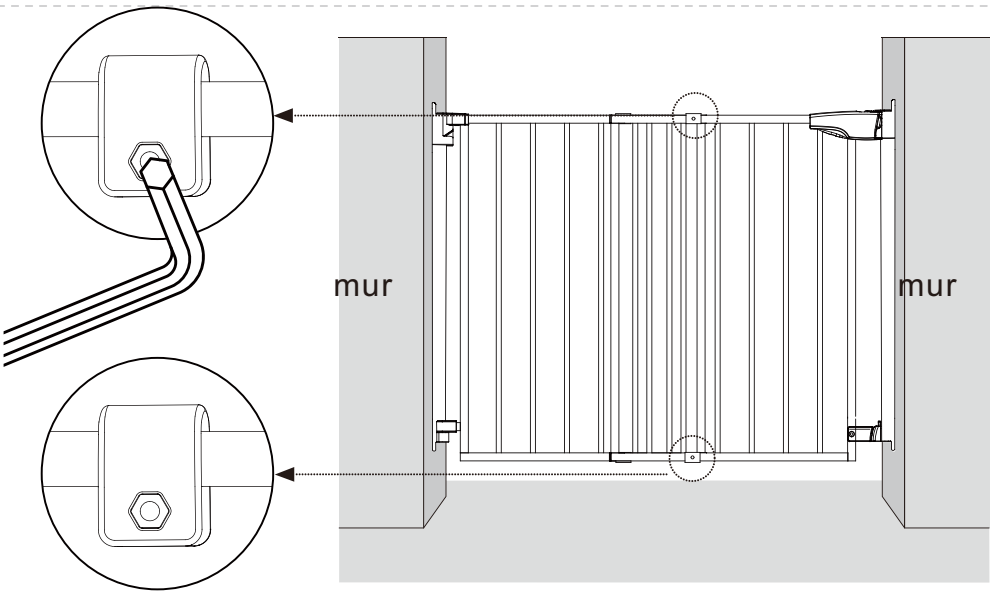


ÉTAPE 3 Percez un trou dans la cloison sèche en suivant le gabarit. Insérez une grande cheville dans chaque trou. Alignez le cadre de la barrière avec le trou. À l'aide d'un tournevis ou d'une perceuse, enfoncez les grandes vis de fixation à travers le cadre de la barrière jusqu'à la cheville.

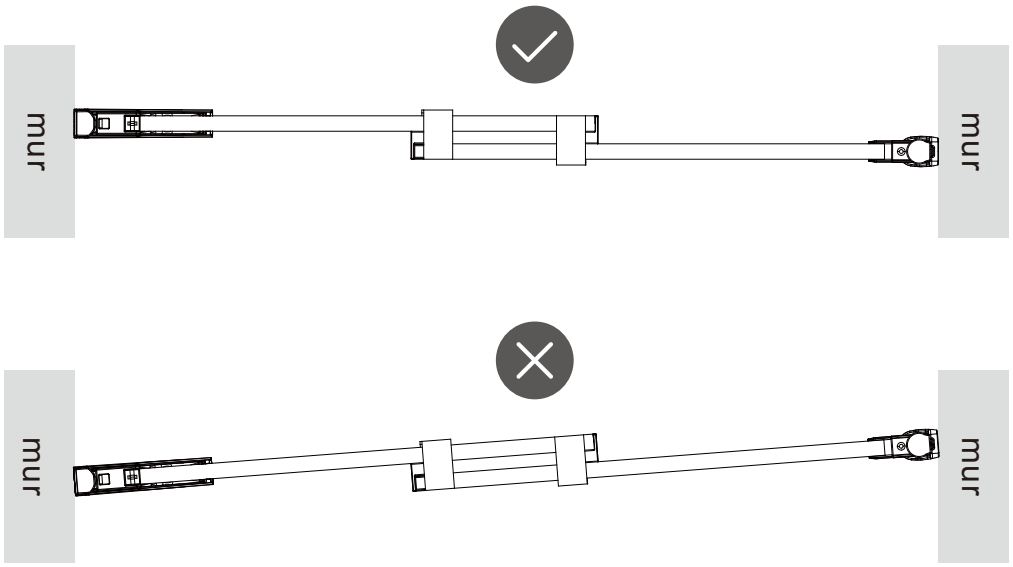
5



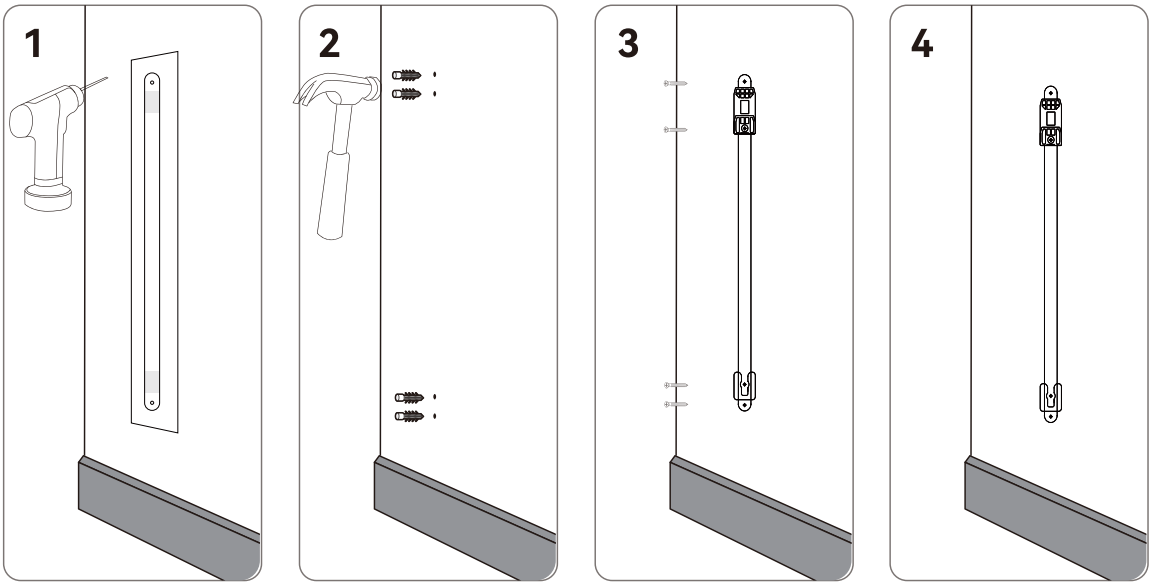
ÉTAPE 4 : Allongez le rail de porte pour l'adapter à la largeur de l'ouverture, en prévoyant un espace suffisant pour le support mural du loquet.



ÉTAPE 5 : Utilisez ensuite une clé Allen pour visser 4 petites vis aux emplacementsindi qués afin de fixer la longueur de la barrière.

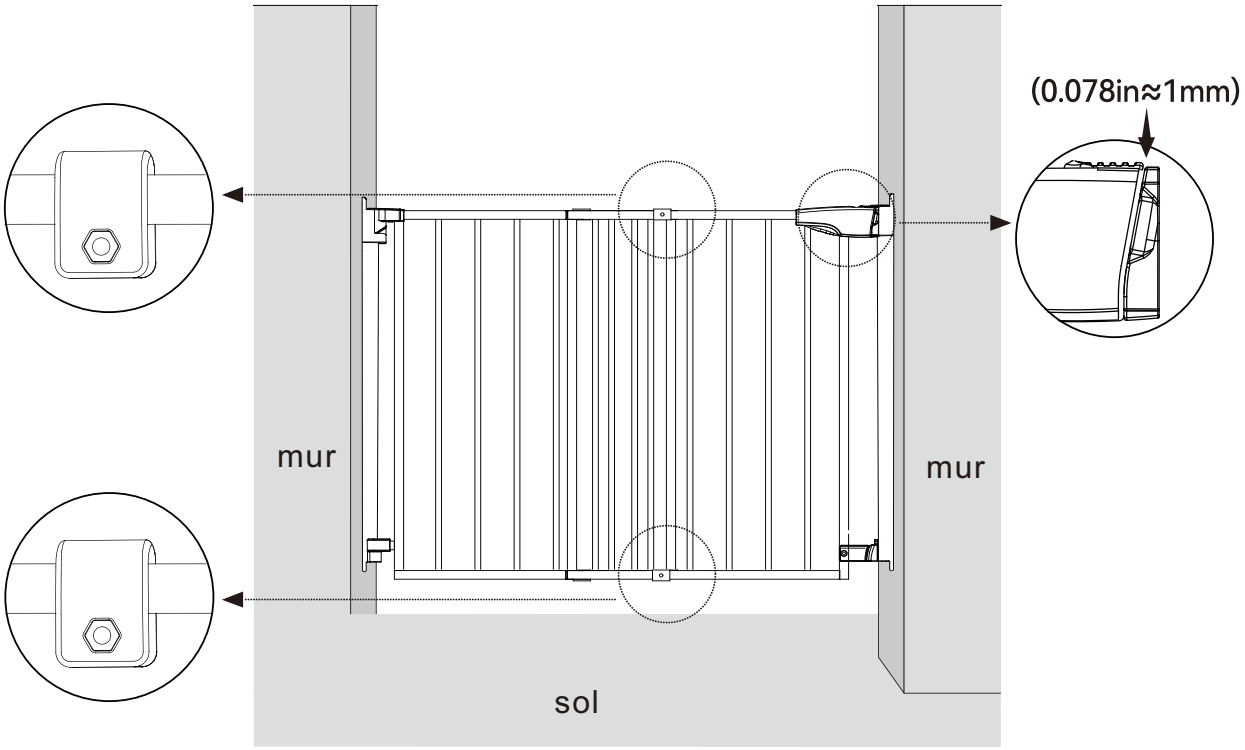


ÉTAPE 6 : Assurez-vous que l'ensemble du portail est bien perpendiculaire au mur. Marquez l'emplacement des trous destinés à la fixation murale du loquet sur le mur en suivant le gabarit.



ÉTAPE 7 Percez un trou à l'emplacement marqué. Insérez une grande cheville murale dans chaque trou. Alignez le support mural Latch avec le trou. À l'aide d'un tournevis ou d'une perceuse, insérez les grandes vis murales à travers le support mural Latch dans la grande cheville murale.

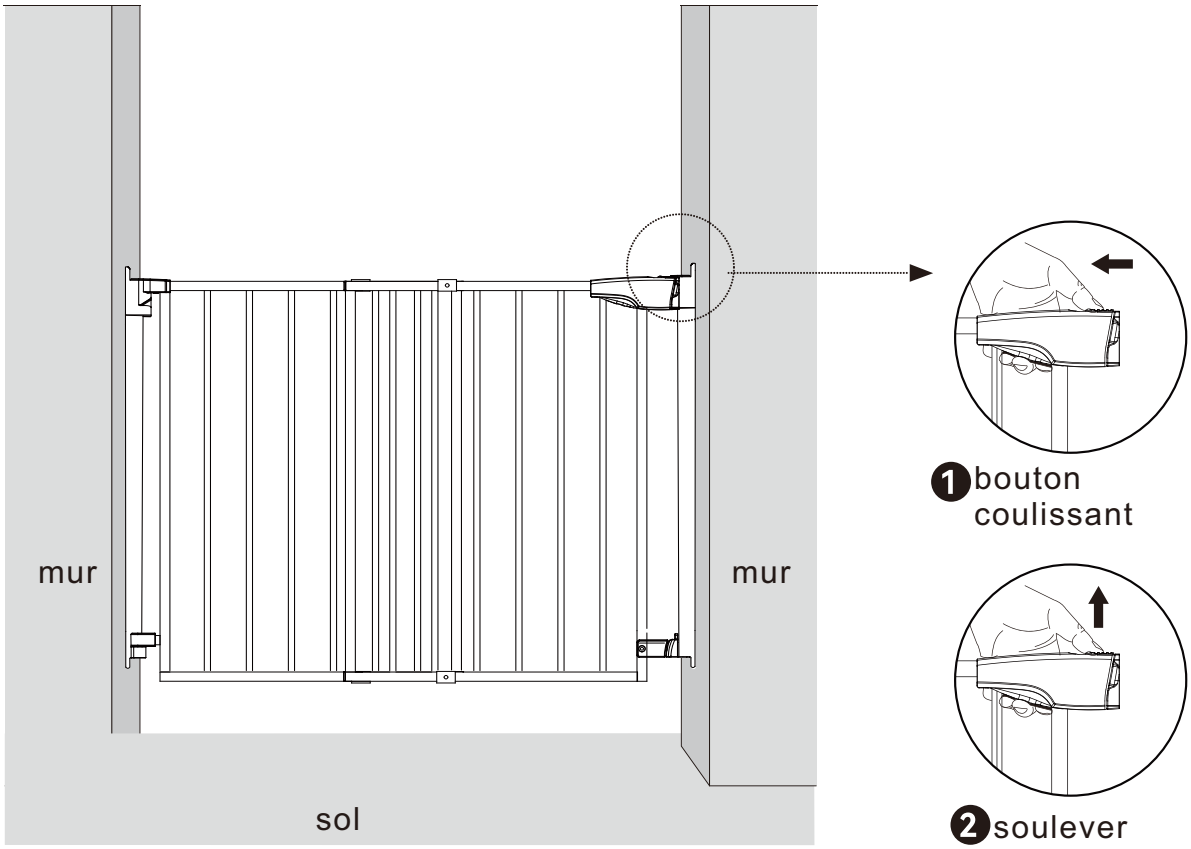
7



ÉTAPE 8 : Réglez à nouveau la largeur du cadre de porte de manière à ce que la distance entre la poignée et le support mural supérieur du loquet soit inférieure à 0,078 pouce, puis fixez le loquet électronique.

OUVREZ LA PORTE

Faites glisser le bouton, soulevez, puis poussez ou tirez pour ouvrir le portillon.



DÉPANNAGE

S'il y a un espace entre le cadre de la barrière et le support mural du loquet :
Dévissez le loquet E-latch pour ajuster la largeur du cadre de la porte jusqu'à ce que la barrière puisse s'enclencher dans le support mural du loquet. Resserrez ensuite le loquet E-latch.

Si vous devez réinstaller la barrière à un autre endroit à l'avenir :
Dévissez les grandes chevilles murales et les grandes vis murales pour retirer la barrière du mur. Répétez ensuite toute la procédure d'installation. N'hésitez pas à nous contacter par e-mail si vous avez besoin d'aide.

ENTRETIEN

- Nettoyez à l'aide d'une éponge imbibée d'eau tiède ou d'un détergent doux. N'utilisez PAS de nettoyants abrasifs ni d'eau de Javel.
- Vérifiez régulièrement la barrière pour vous assurer que toutes les pièces et tous les supports sont bien serrés.
- N'utilisez PAS la barrière si un composant est endommagé ou manquant.
- N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions, notamment concernant l'installation et l'utilisation.

La anchura ajustable del producto es de 72 a 108,5 cm (≈28,3–42,7 pulgadas), y la altura del producto es de 76 cm (≈29,92 pulgadas).

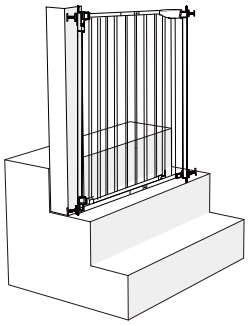
¡IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURA CONSULTA

⚠ADVERTENCIA

● Para evitar lesiones graves o la muerte, instale la barrera o el cercado de forma segura y utilícelos
siguiendo las instrucciones del fabricante.
● No lo utilice nunca con un niño capaz de trepar por encima o desmontar la barrera o el cercado.
● Este producto no evitará necesariamente todos los accidentes.
● No deje nunca al niño sin supervisión.
● Utilícelo únicamente con el mecanismo de bloqueo bien accionado.
● Destinado al uso con niños de entre 6 y 24 meses de edad.
● Deje de utilizar la barrera si falta alguna pieza o si alguna está dañada.
● Compruebe periódicamente todos los elementos de fijación para asegurarse de que estén bien apretados y seguros.
● Requiere montaje por parte de un adulto.
● Las superficies a las que se va a fijar la barrera deben ser adecuadas para este fin y
deben ser estructuralmente sólidas.
● Solo para uso en interiores; no debe exponerse a la intemperie.
● Instale esta barrera lejos de calefactores y otras fuentes de calor.
● Se han producido muertes y lesiones graves en niños cuando las barreras no se han instalado de forma segura.
● Instale y utilice SIEMPRE las barreras según las instrucciones, utilizando todas las piezas necesarias.
● Debe instalar tornillos para mantener la barrera en su sitio. Sin tornillos, la barrera se
derrumbará fácilmente y los niños resultarán heridos.
● NUNCA la utilice para mantener al niño alejado de la piscina.
● Las barreras deben instalarse al menos a 15 cm del primer peldaño de la escalera.

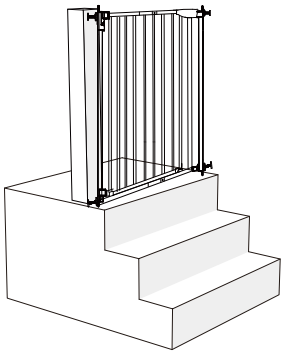
Advertencias sobre instalaciones incorrectas

1.



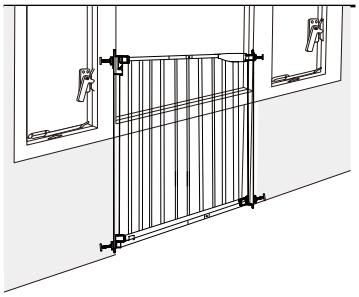
Advertencias sobre instalaciones incorrectas

2.



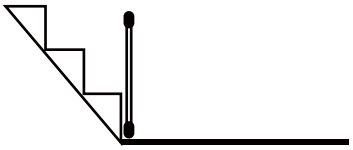
NO instale esta barrera en la parte superior de las escaleras.

3.



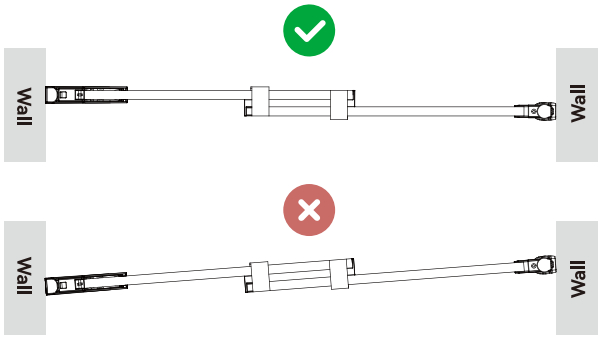
NO instale esta barrera en puertas de cristal, ventanas ni en posiciones suspendidas.

4.



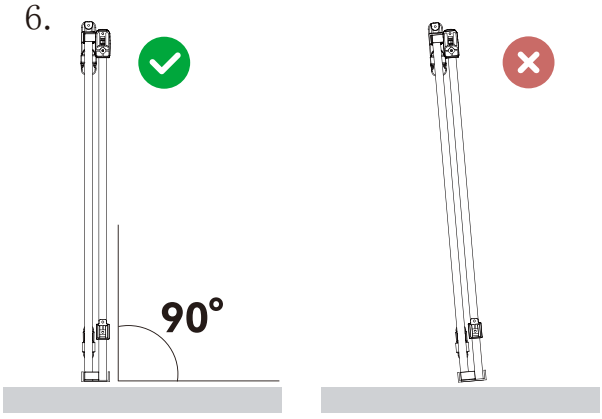
Si se utiliza una barrera de seguridad al pie de la escalera, debe colocarse delante del peldaño más bajo posible.

5.



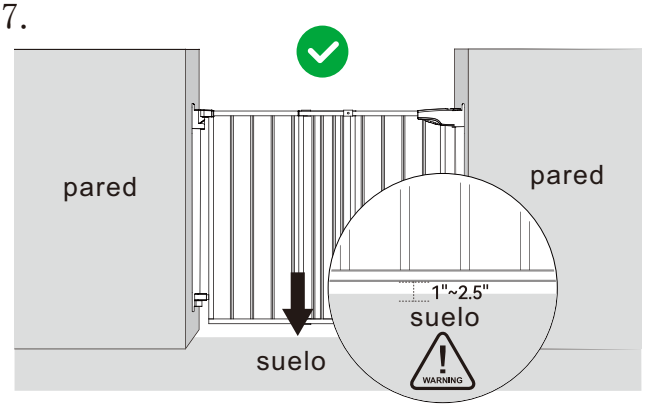
Mantén el nivel. No lo inclines.

6.



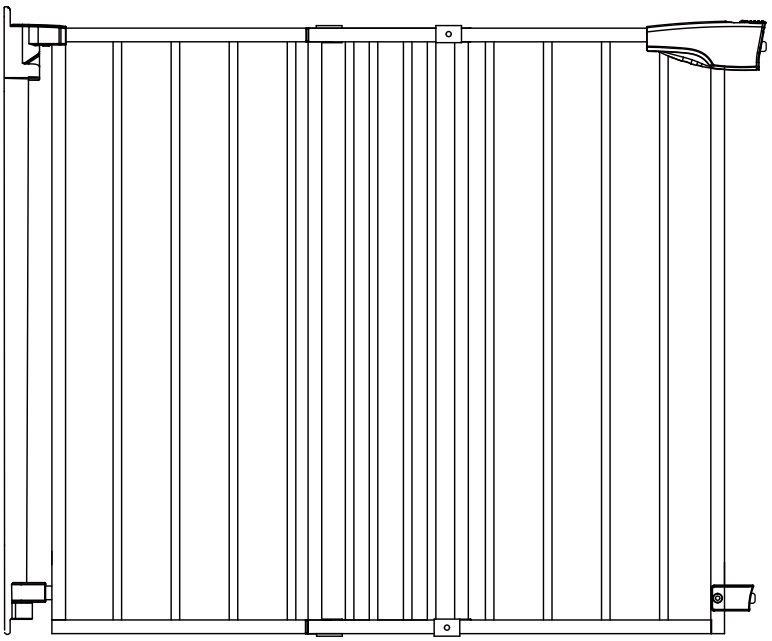
Mantén el cuerpo en posición vertical con respecto al suelo.

7.

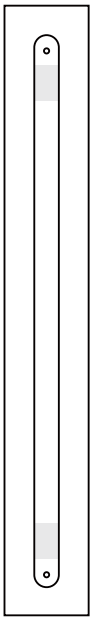


La distancia máxima entre el suelo y la parte inferior de la puerta es de 2,5 pulgadas; la distancia mínima es de 1 pulgada.

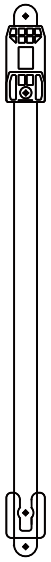
COMPONENTES



Marco de puerta ajustable (1 unidad)



Plantilla (X1)



Soporte de pared con cierre (X1)



Anclaje de pared grande (4 + 1)



Tornillo grande para pared (4 + 1)



Anclajes de pared de repuesto (4 + 1)



Tornillos de repuesto para pared (4 + 1)



Llave Allen (X1)

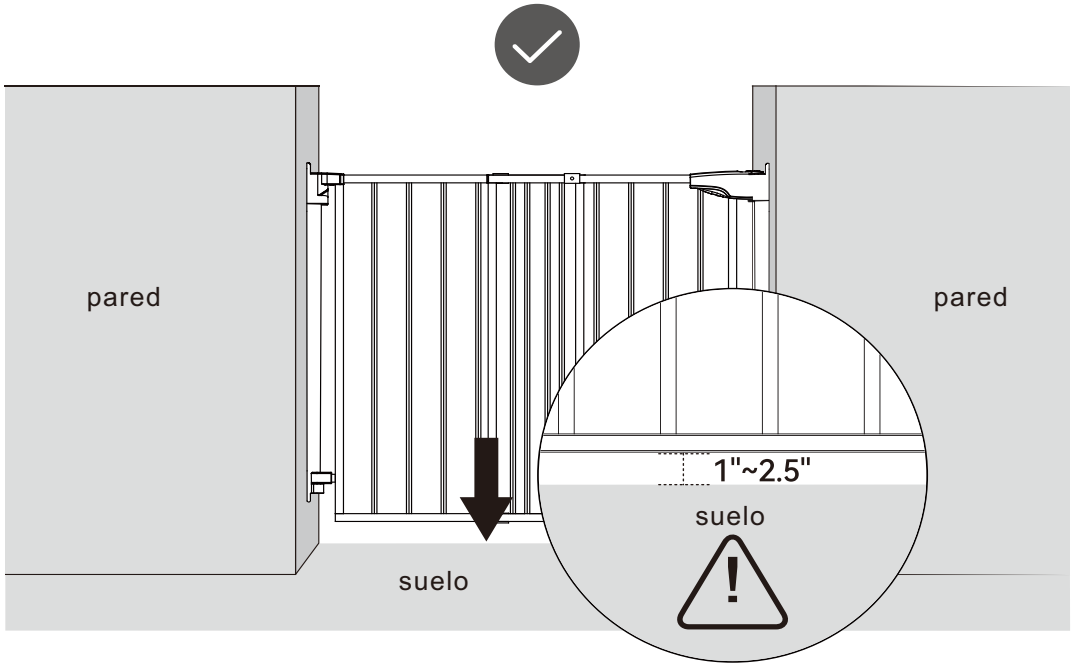


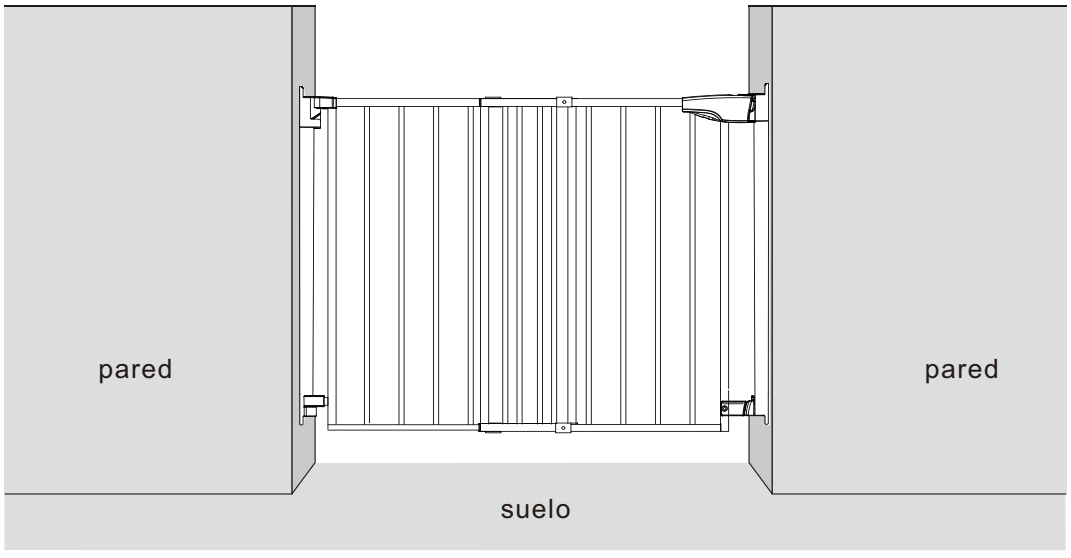
Tornillos pequeños (4 + 2)

1

Puertas y aberturas
Nota: La distancia máxima entre el suelo y la parte inferior de la puerta es de 2,5 pulgadas; la distancia mínima es de 1 pulgada.

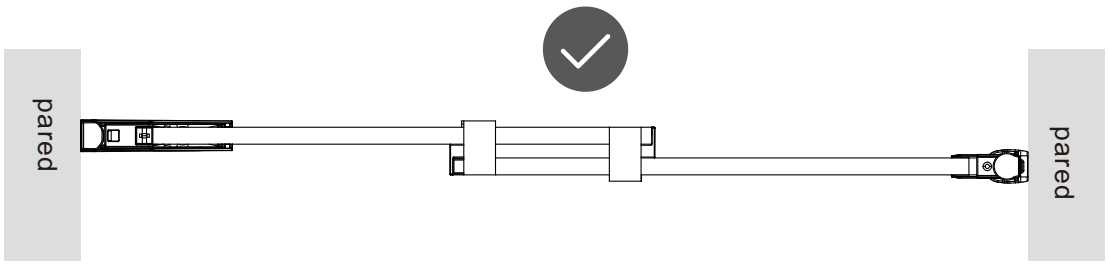
Vista frontal

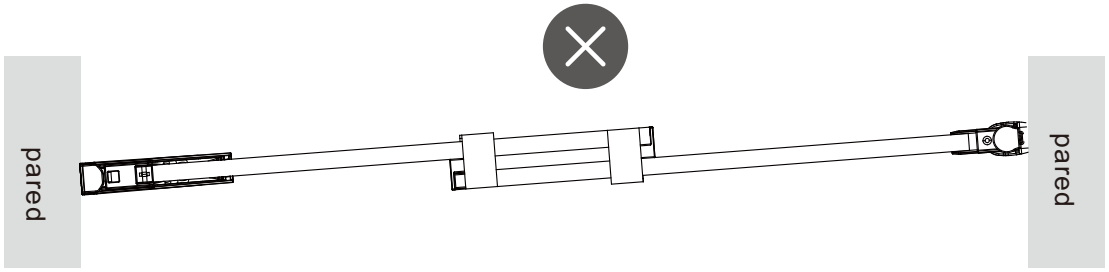




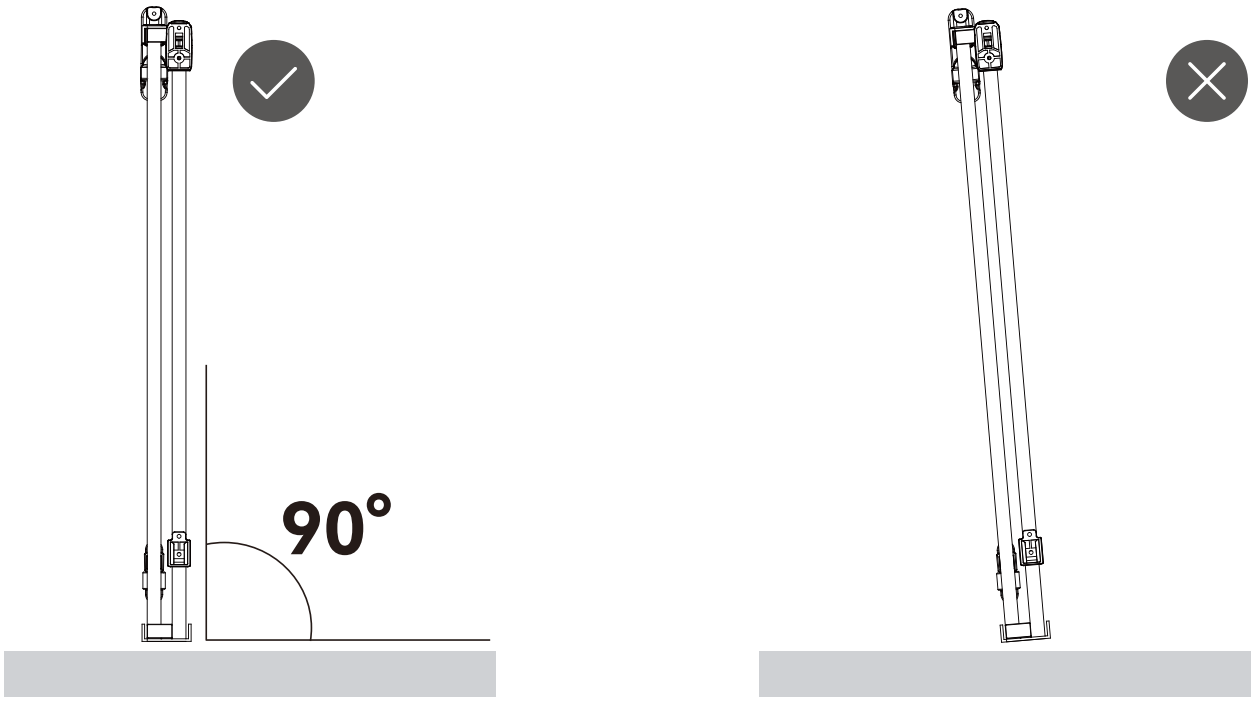
2

Vista desde arriba

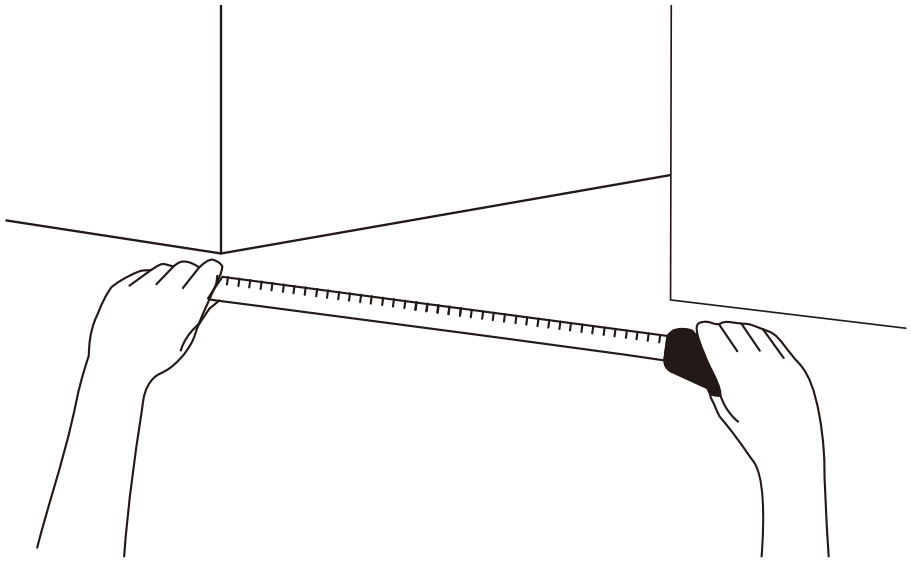




Vista lateral



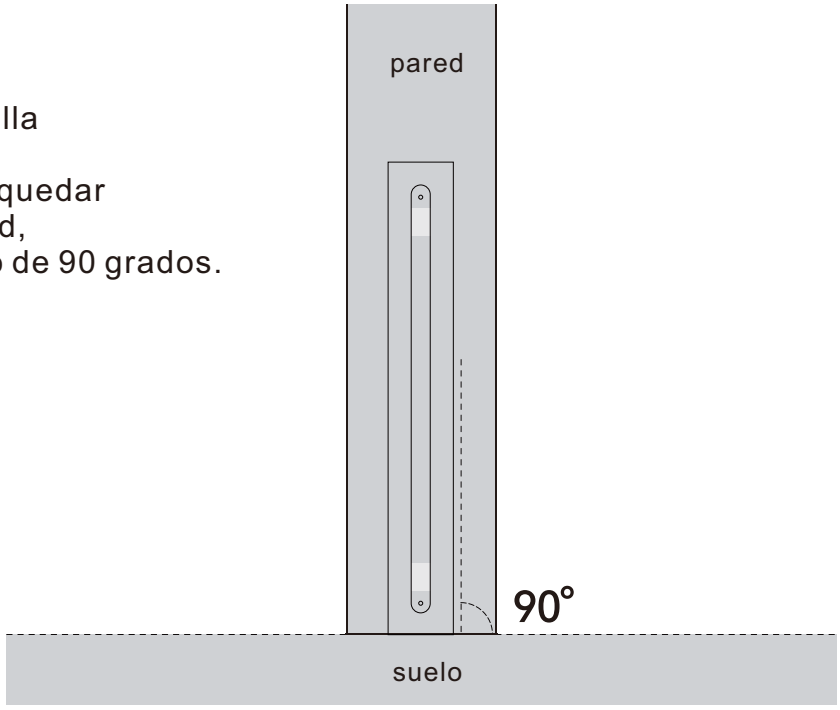
Instalación del hardware



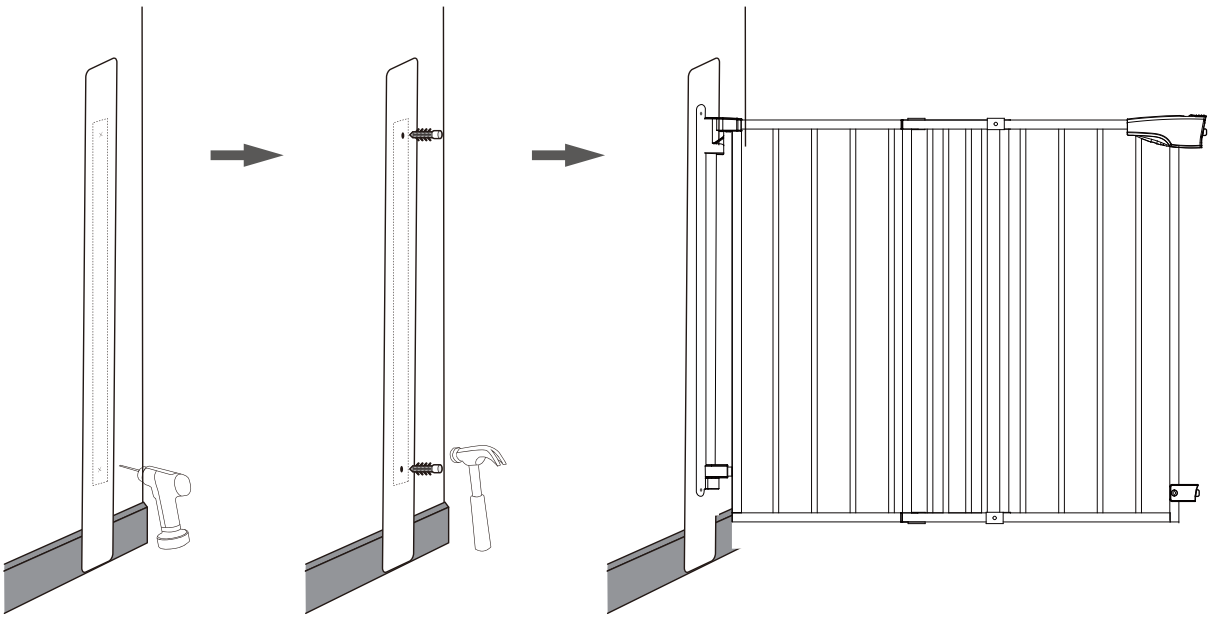
PASO 1 Utiliza una cinta métrica para calcular la anchura de la abertura.

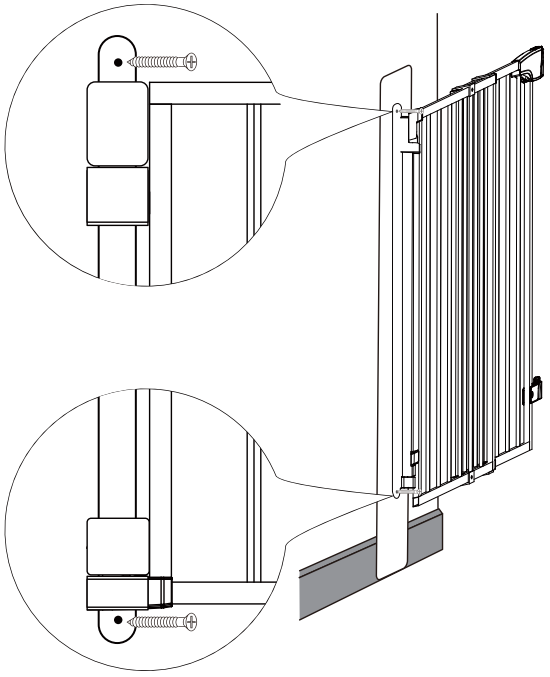
PASO 2: Pegar la plantilla

Nota: La plantilla debe quedar perpendicular a la pared, manteniendo un ángulo de 90 grados.



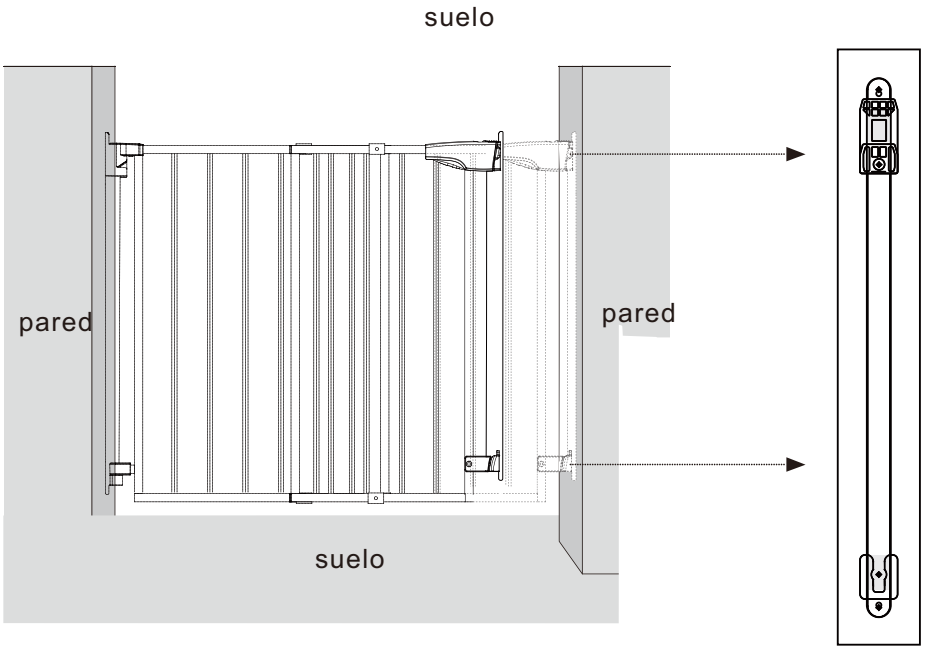
4



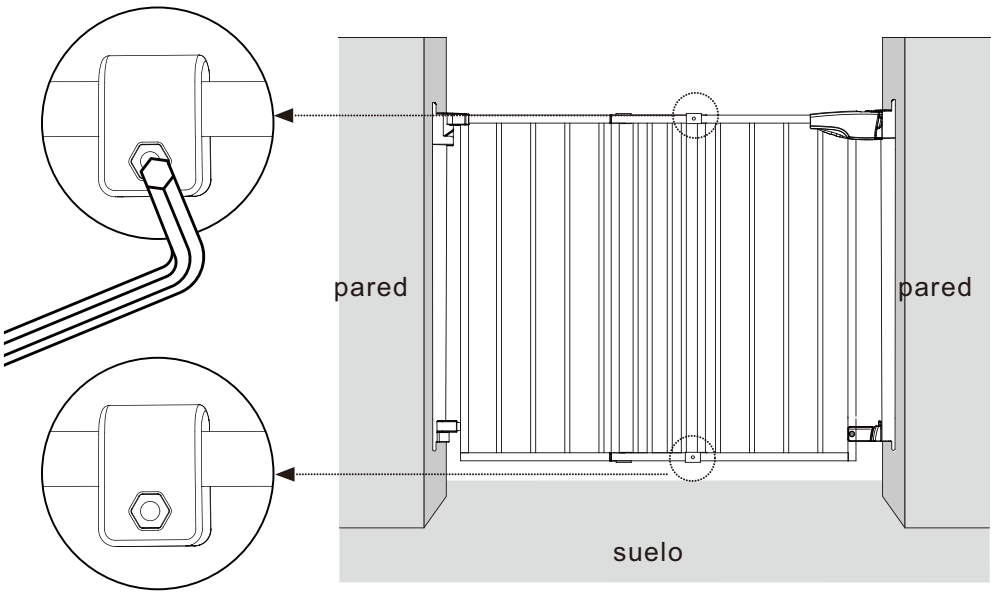


PASO 3: Taladre un agujero en la placa de yeso siguiendo la plantilla. Inserte un taco grande en cada agujero. Alinee el marco de la puerta con el agujero. Utilice un destornillador o un taladro para introducir los tornillos grandes para pared a través del marco de la puerta hasta que encajen en el taco.

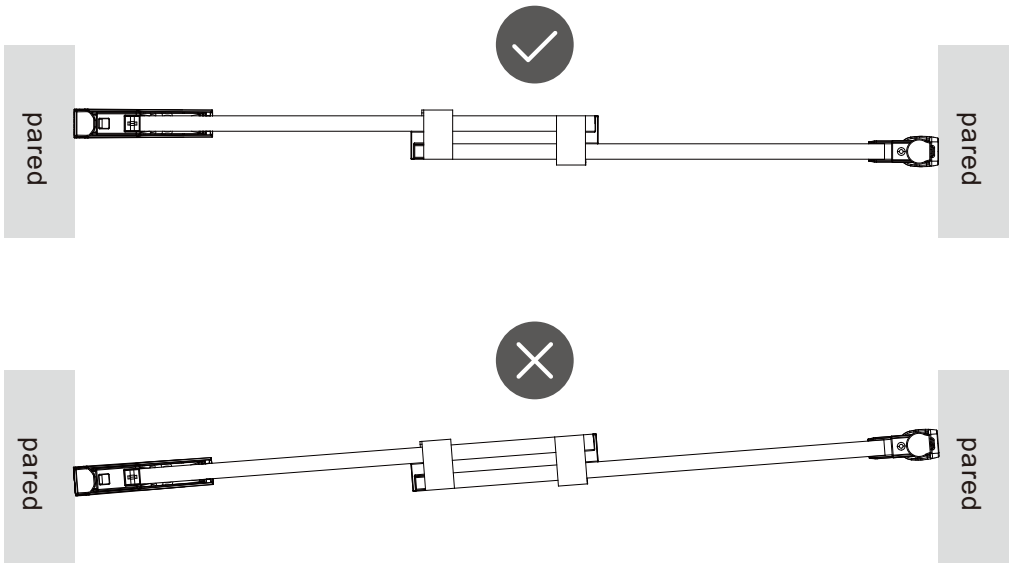
5



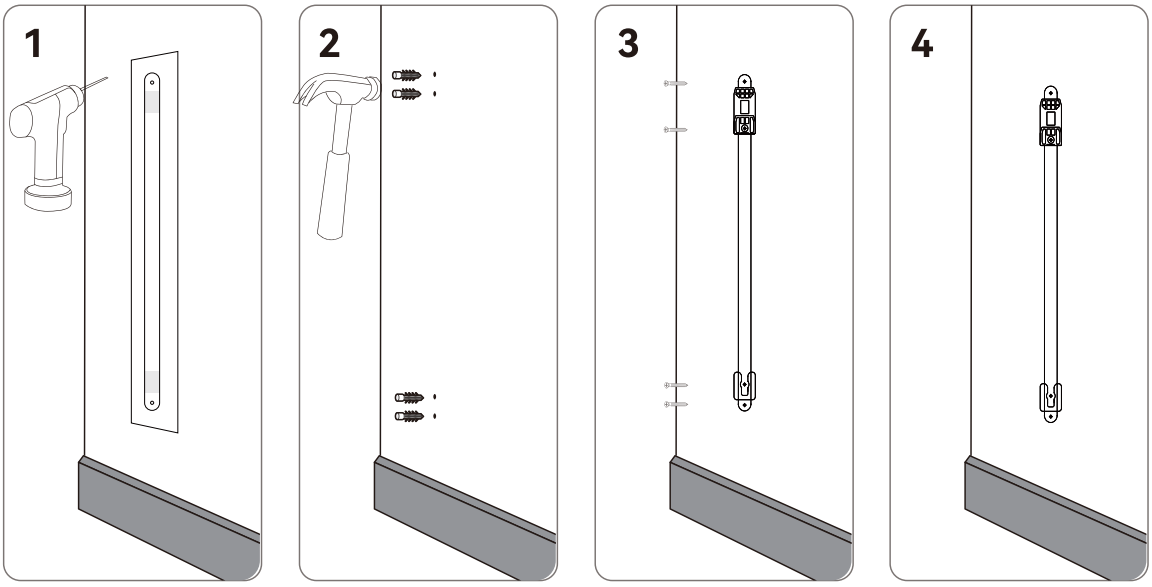
PASO 4: Extienda el riel de la puerta hasta que se ajuste al ancho de la abertura y deje un espacio adecuado para el soporte de pared del pestillo.



PASO 5: Luego usa una llave Allen para colocar 4 tornillos pequeños en las posiciones indicadas y fijar la longitud de la puerta/barrera.

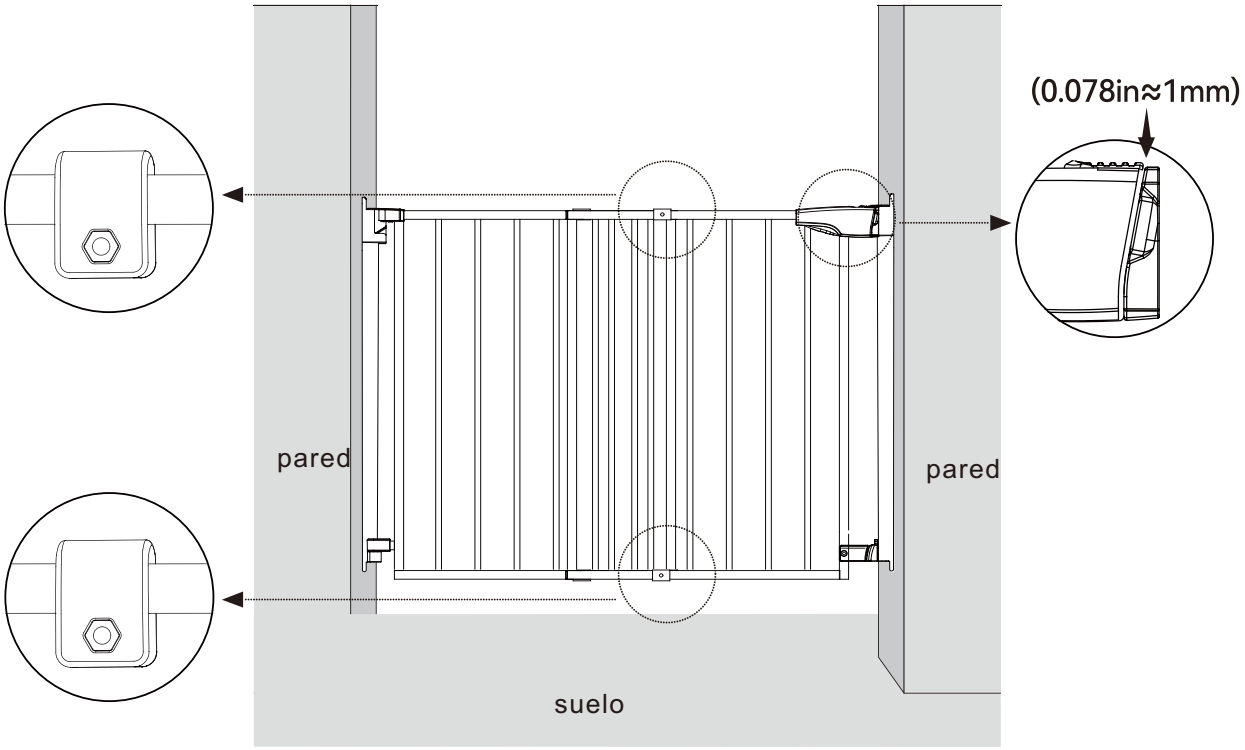


PASO 6: Asegúrate de que toda la puerta quede perpendicular a la pared. Marca en la pared la posición de los orificios del soporte de pared del pestillo siguiendo la plantilla.



PASO 7: Taladre un agujero en la marca. Inserte un taco grande en cada agujero. Alinee el soporte de pared del pestillo con el agujero. Utilice un destornillador o un taladro para introducir los tornillos grandes de pared a través del soporte de pared del pestillo hasta que encajen en el taco grande.

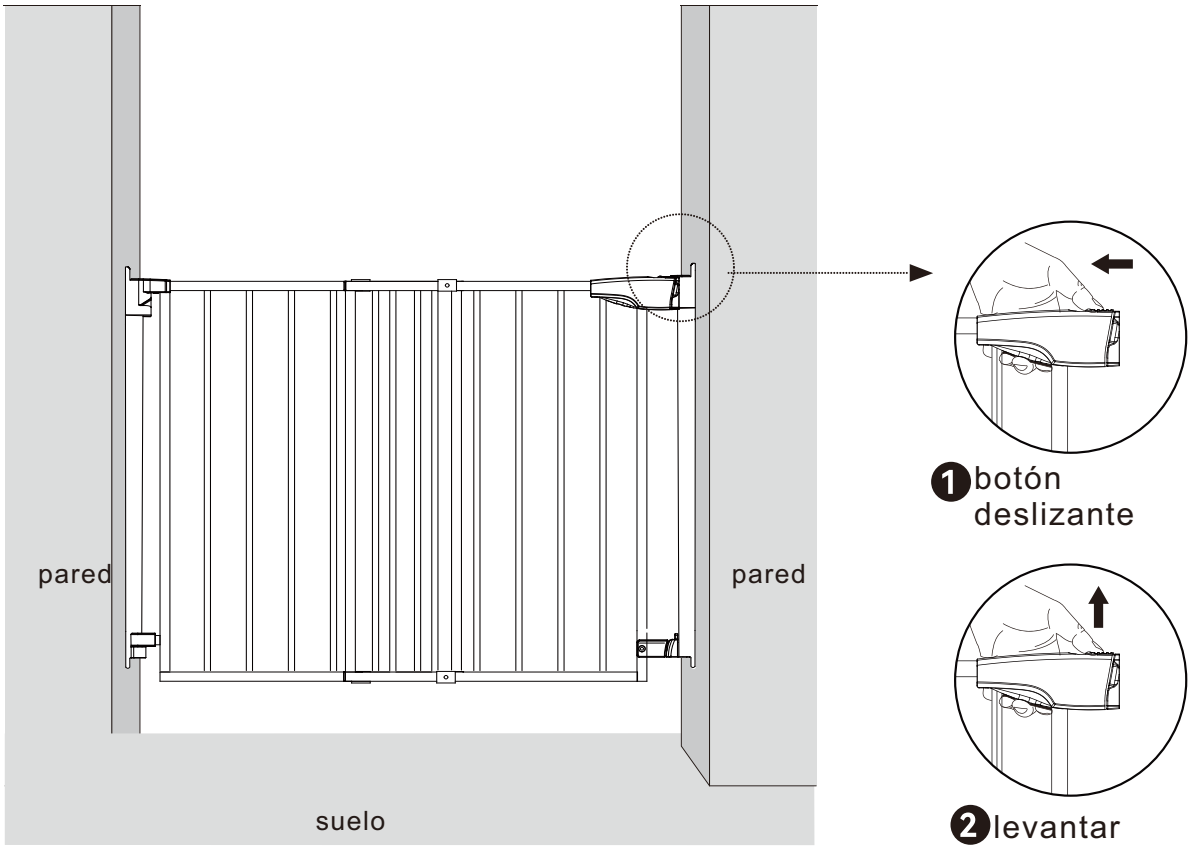
7



PASO 8: Ajuste de nuevo la anchura del marco de la puerta, de modo que la distancia entre la manilla y el soporte superior del pestillo sea inferior a 0,078 pulgadas, y a continuación fije el pestillo electrónico.

ABRE LA PUERTA

Desliza el botón, levanta la compuerta y, a continuación, empuja o tira de ella para abrirla.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si hay un hueco entre el marco de la puerta y el soporte de pared del pestillo: Desatornille el pestillo E para ajustar la anchura del marco de la puerta hasta que la puerta encaje en el soporte de pared del pestillo. A continuación, apriete el pestillo E.

Si en el futuro necesita volver a instalar la puerta en otra ubicación:
Desatornille los anclajes de pared grandes y los tornillos de pared grandes para retirar la puerta de la pared. A continuación, repita todo el procedimiento de instalación. No dude en ponerse en contacto con nosotros por correo electrónico si necesita más ayuda.

MANTENIMIENTO
- Límpielo con una esponja, agua tibia o un detergente suave. NO utilice limpiadores abrasivos ni lejía.
- Revise la barrera periódicamente para asegurarse de que todos los herrajes y fijaciones estén bien apretados.
- NO la utilice si algún componente está dañado o falta.
- Póngase en contacto con nosotros si tiene alguna pregunta, incluyendo sobre la instalación y el uso.

A largura ajustável do produto é de 72–108,5 cm (≈28,3–42,7 pol.), e a altura do produto é de 76 cm (≈29,92 pol.).

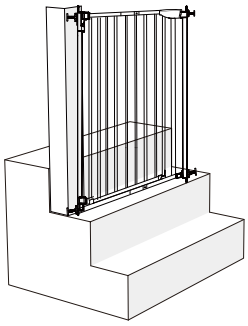
IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

⚠AVISO

- Para evitar ferimentos graves ou morte, instale a barreira ou o recinto de forma segura e utilize-os de acordo com as instruções do fabricante.
- Nunca utilize com uma criança capaz de trepar por cima ou deslocar a barreira ou o recinto.
- Este produto não impedirá necessariamente todos os acidentes.
- Nunca deixe a criança sem supervisão.
- Utilize apenas com o mecanismo de bloqueio firmemente engatado.
- Destinado a crianças dos 6 aos 24 meses de idade.
- Deixe de utilizar a barreira se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Verifique periodicamente todos os elementos de fixação para se certificar de que estão bem apertados e seguros.
- Montagem por um adulto obrigatória.
- As superfícies às quais a barreira vai ser fixada devem ser adequadas para o efeito e devem estar estruturalmente sólidas.
- Apenas para uso interior, não deve ser exposta a elementos exteriores.
- Instale esta barreira longe de aquecedores e outras fontes de calor.
- Já ocorreram casos de crianças que morreram ou ficaram gravemente feridas quando as grades não foram instaladas de forma segura.
- Instale e utilize SEMPRE as grades conforme as instruções, utilizando todas as peças necessárias.
- Deve instalar parafusos para manter a grade no lugar. Sem parafusos, a grade poderá desmoronar-se facilmente e as crianças poderão ficar feridas.
- NUNCA utilize para manter a criança afastada da piscina.
- As grades devem ser instaladas a pelo menos 15 cm do primeiro degrau da escada.

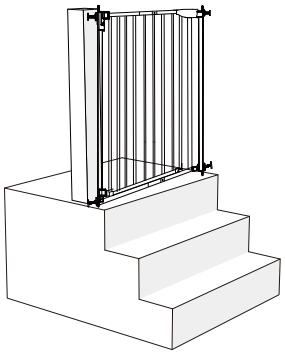
Avisos relativos à instalação incorreta

1.



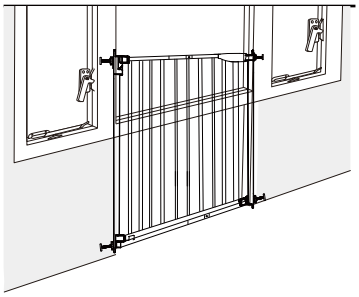
NÃO instale esta barreira no meio das escadas.

2.



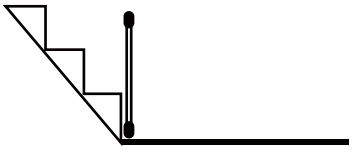
NÃO instale esta barreira no topo das escadas.

3.



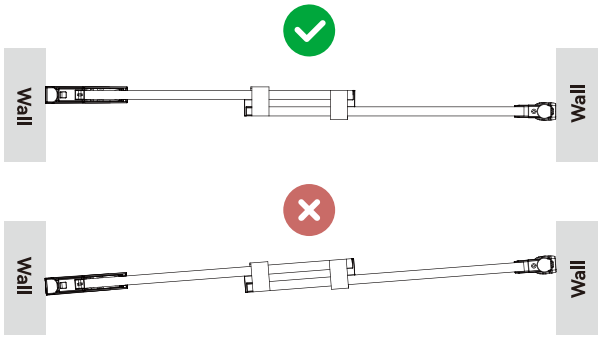
NÃO instale esta barreira em portas de vidro, janelas ou em posições suspensas.

4.



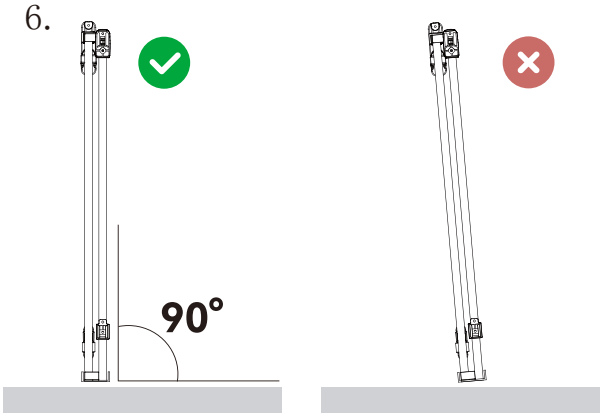
Se a barreira de segurança for utilizada na parte inferior da escada, deve ser colocada na frente do degrau mais baixo possível.

5.



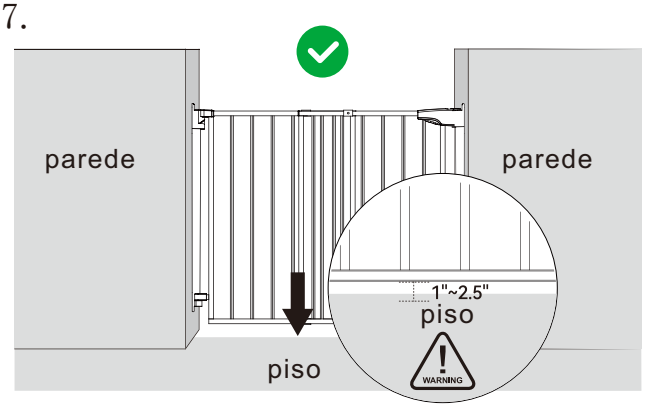
Mantenha o aparelho na horizontal. Não o incline

6.



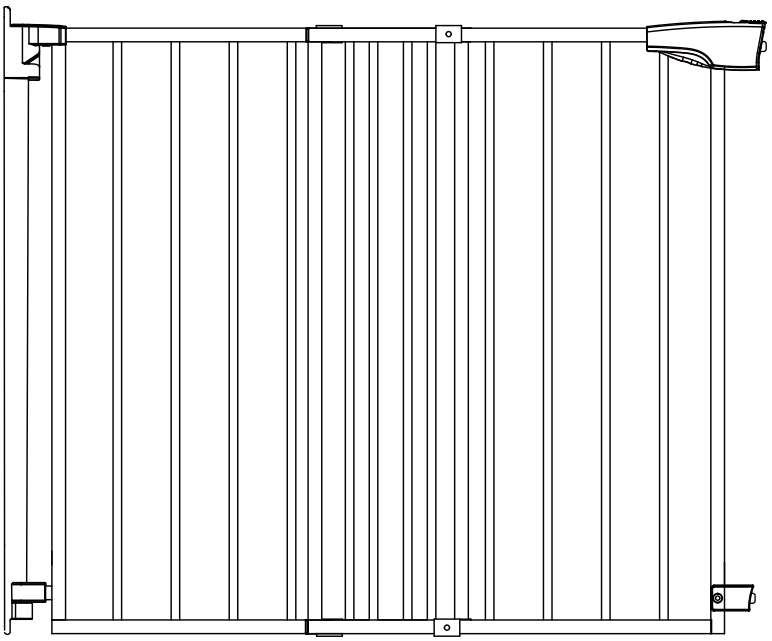
Mantenha-se na vertical em relação ao solo.

7.

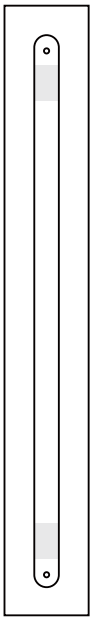


A distância máxima entre o chão e a parte inferior da porta é de 2,5 polegadas; a distância mínima é de 1 polegada.

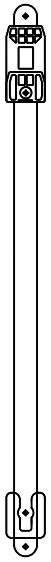
COMPONENTES



Moldura de portão ajustável (X1)



Modelo(X 1)



Suporte de parede com fecho(X1)



Ancoragem de parede grande (X4+1)



Parafuso grande para parede (X4+1)



Ancoragem de parede sobressalente (X4+1)



Parafuso de parede sobressalente(X4+1)



Chave Allen(X1)

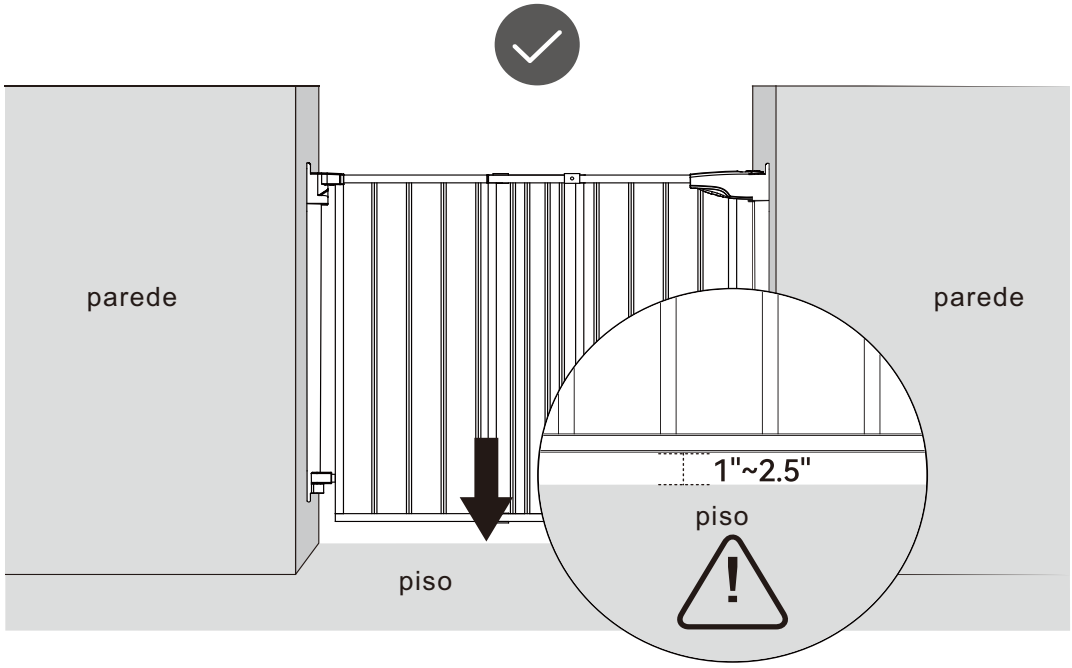


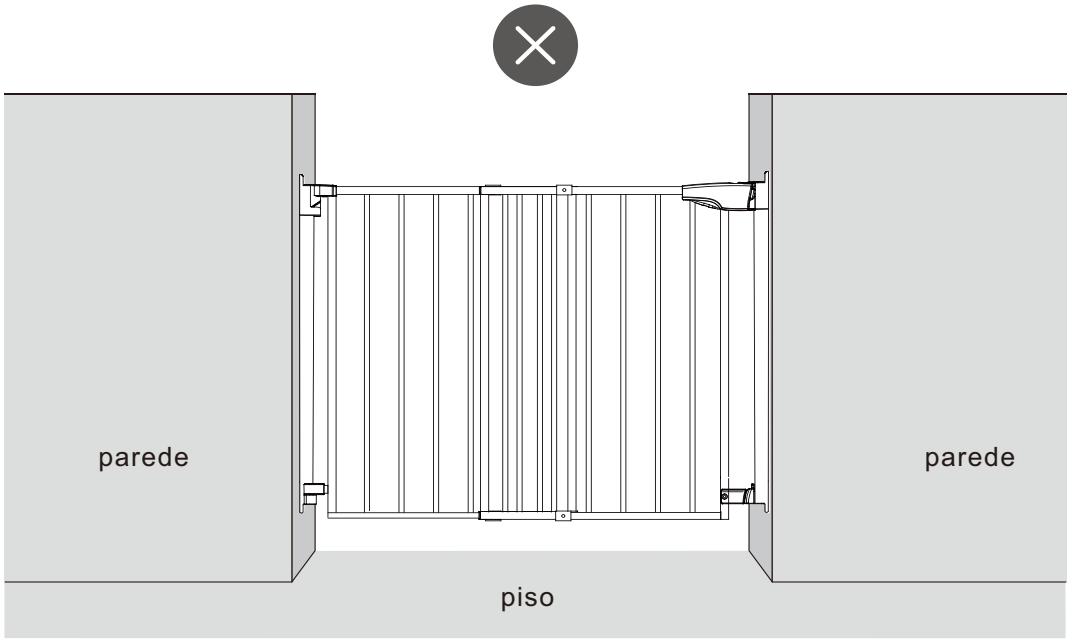
Parafuso pequeno(X4+2)

1

Portas e aberturas
Nota: A distância máxima entre o chão e a parte inferior do portão é de 2,5 polegadas; a distância mínima é de 1 polegada.

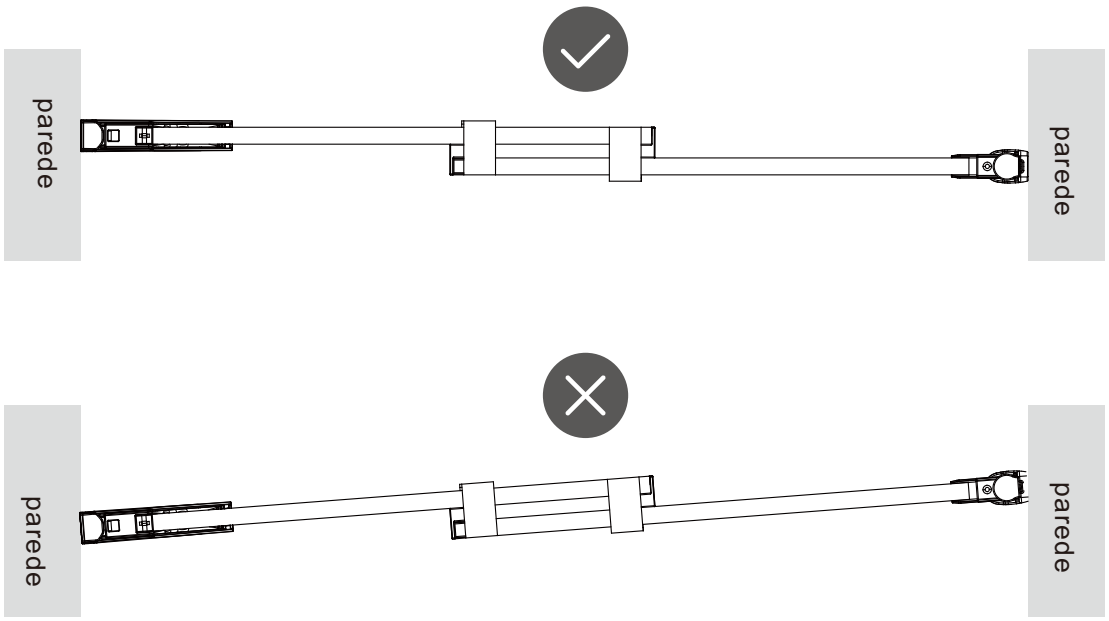
Vista frontal



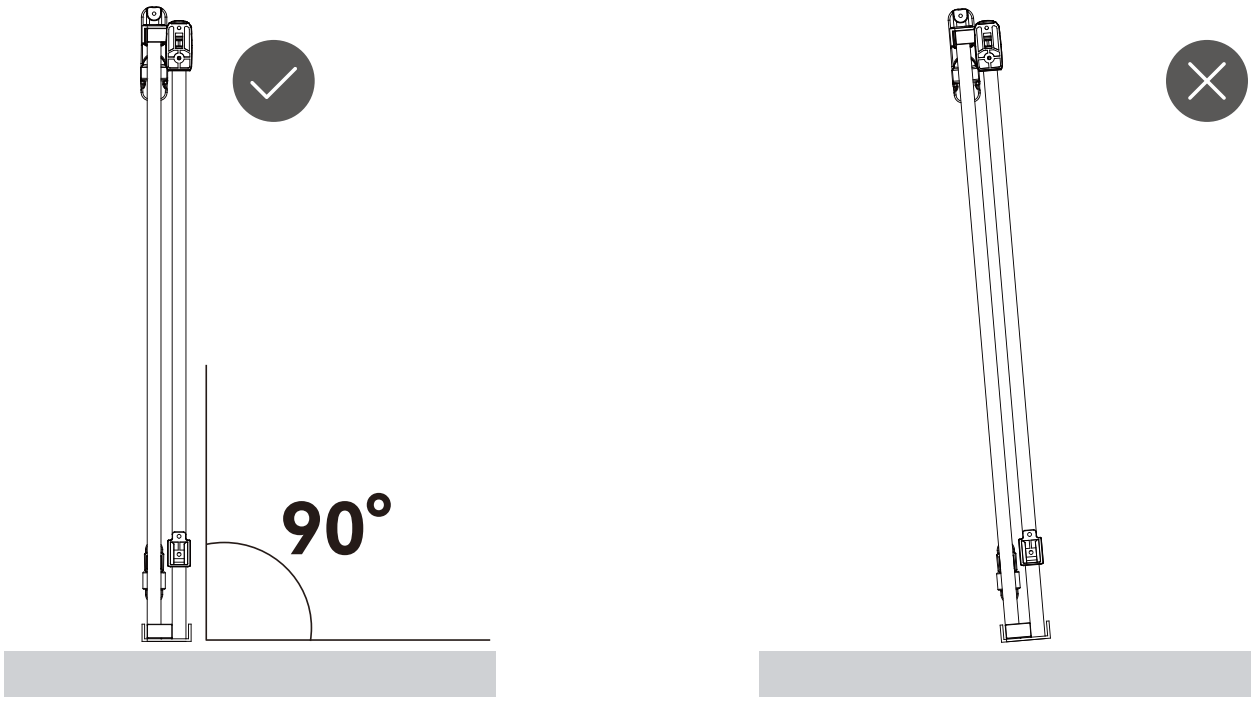


2

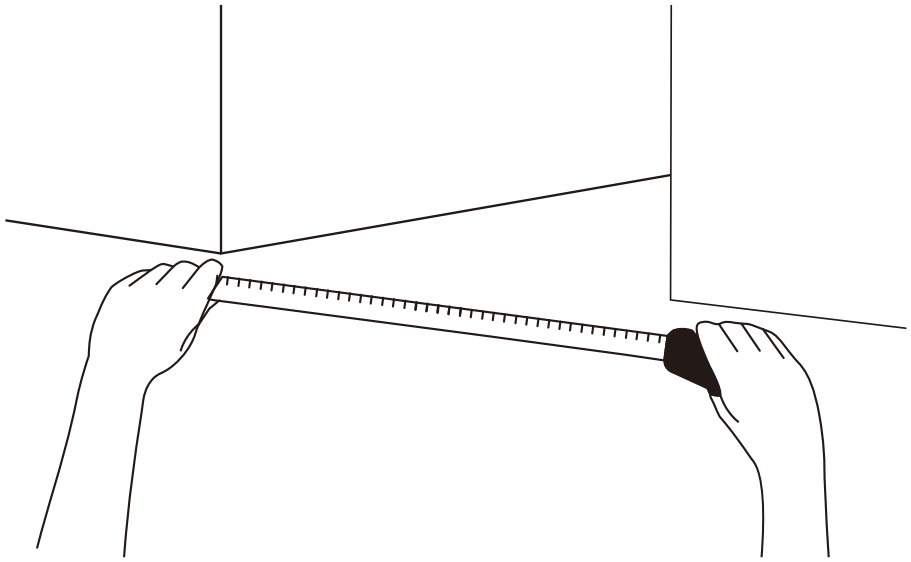
Vista superior



Vista lateral



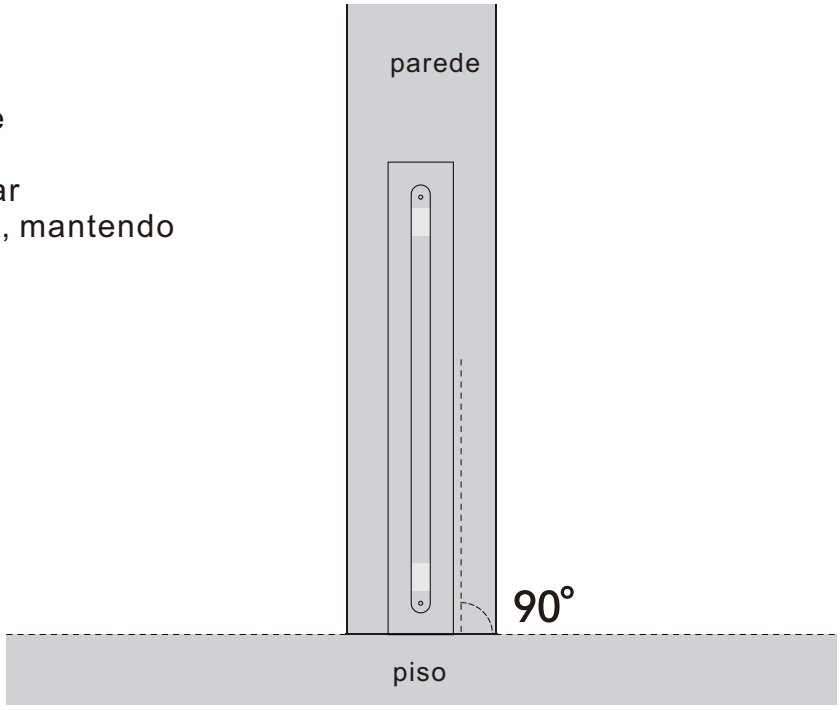
Instalação de hardware



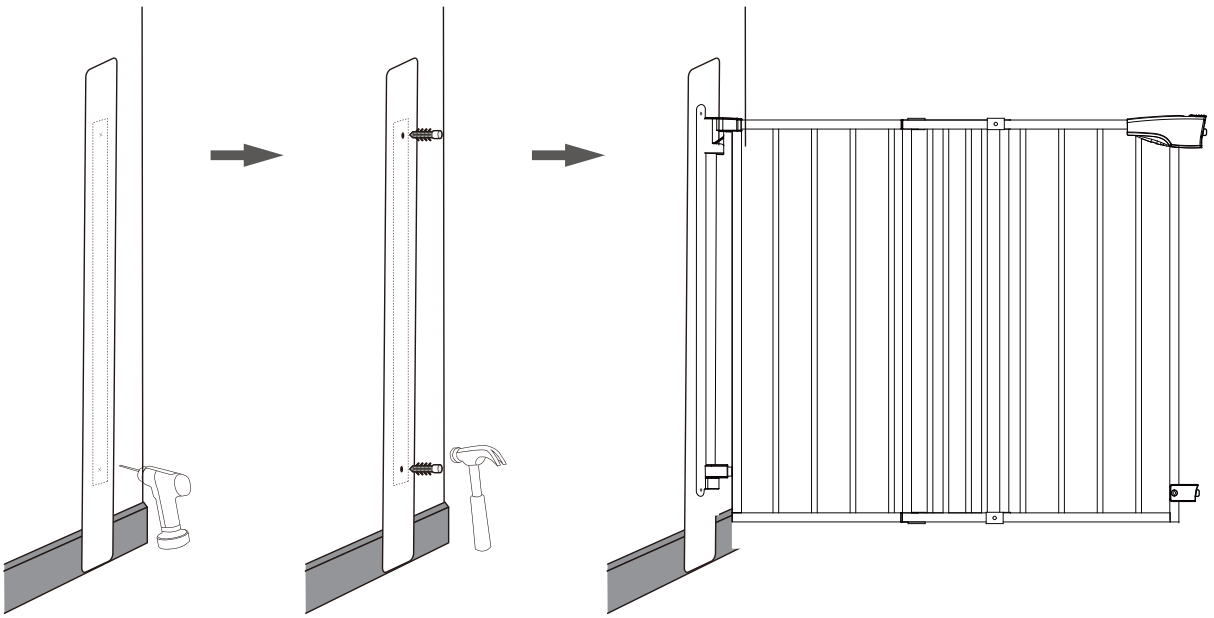
PASSO 1 Use uma fita métrica para determinar a largura da abertura.

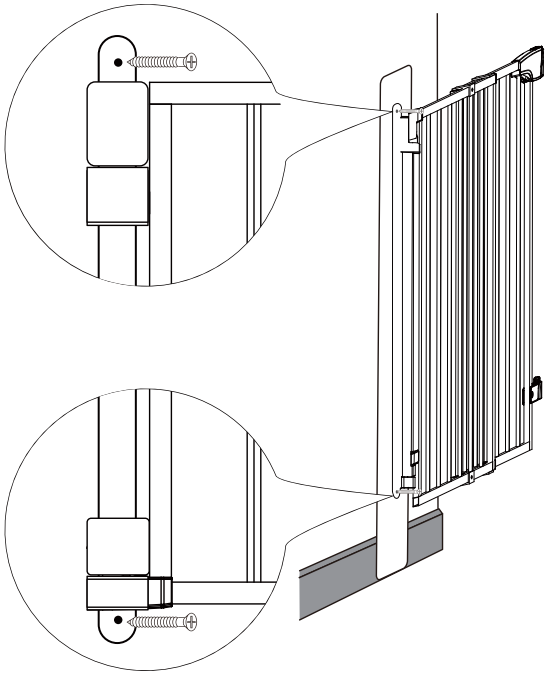
PASSO 2 Colar o molde

Nota: O molde deve ficar perpendicular à parede, mantendo um ângulo de 90 graus.



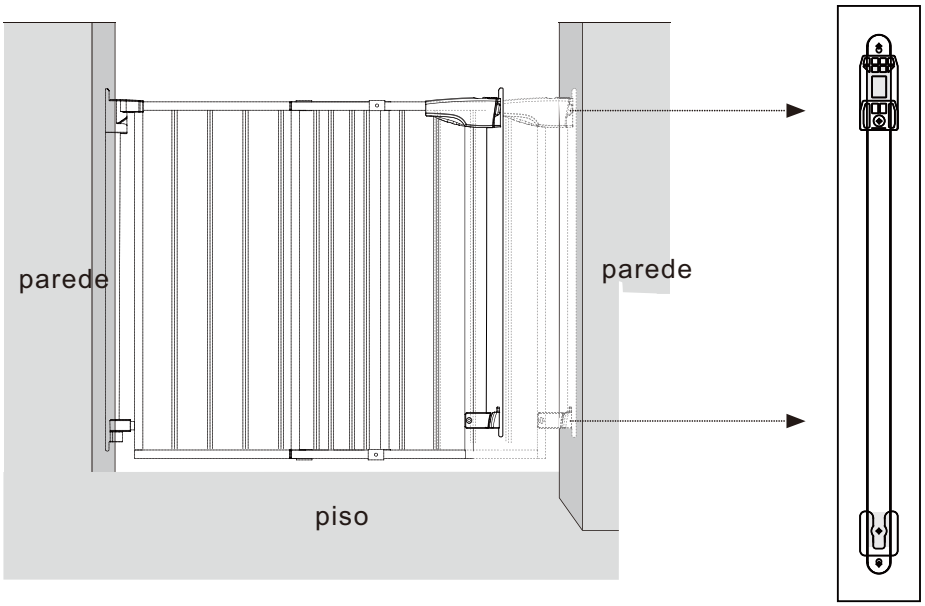
4



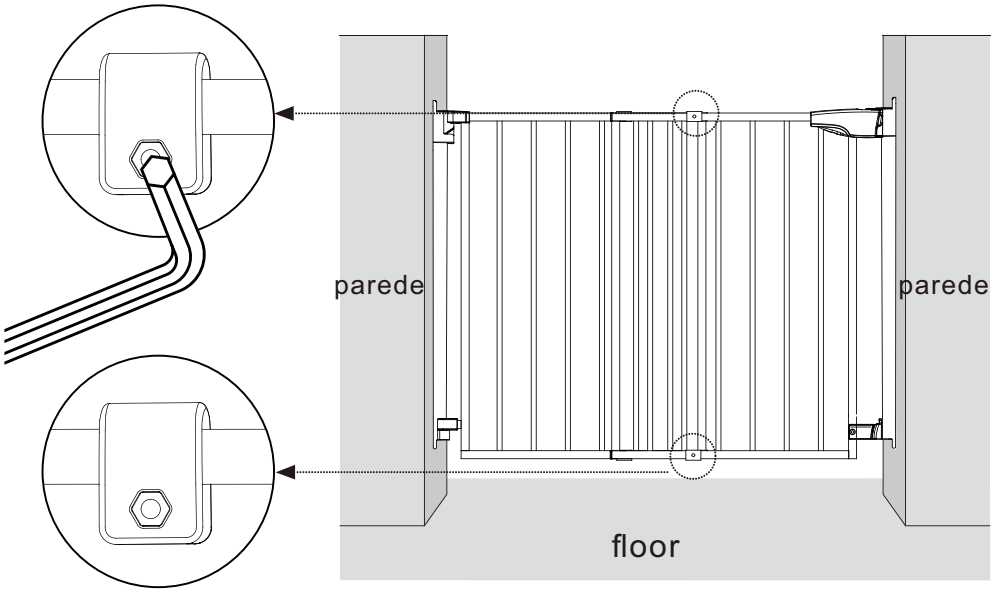


PASSO 3 Faça um furo na placa de gesso, seguindo o molde. Insira um buchão grande em cada furo. Alinhe a moldura do portão com o furo. Utilize uma chave de fendas ou uma broca para inserir os parafusos grandes de parede através da moldura do portão, até ao buchão.

5

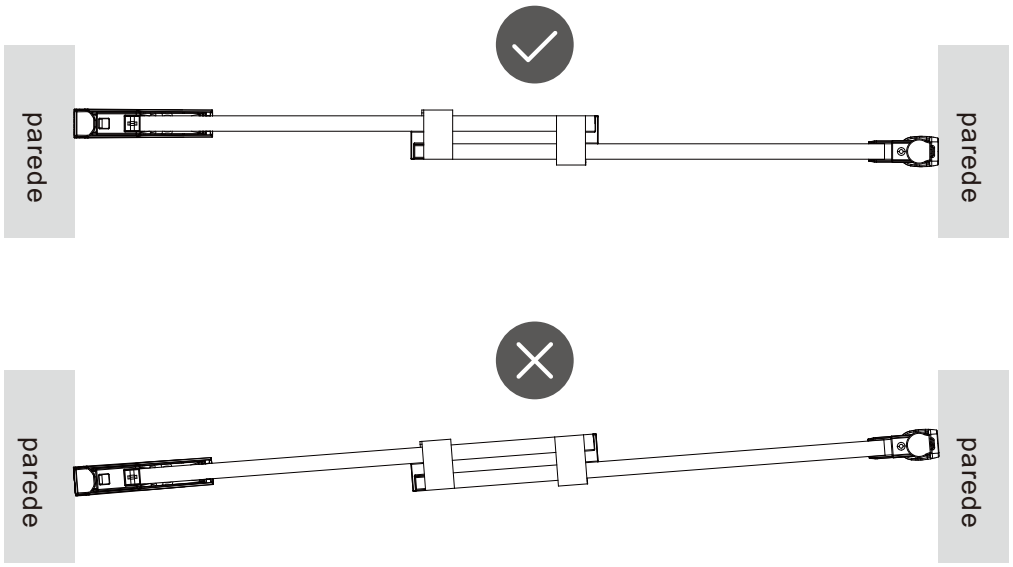


PASSO 4: Estenda o trilho da porta para que se adapte à largura da abertura e deixe um espaço adequado para o suporte de parede da fechadura.

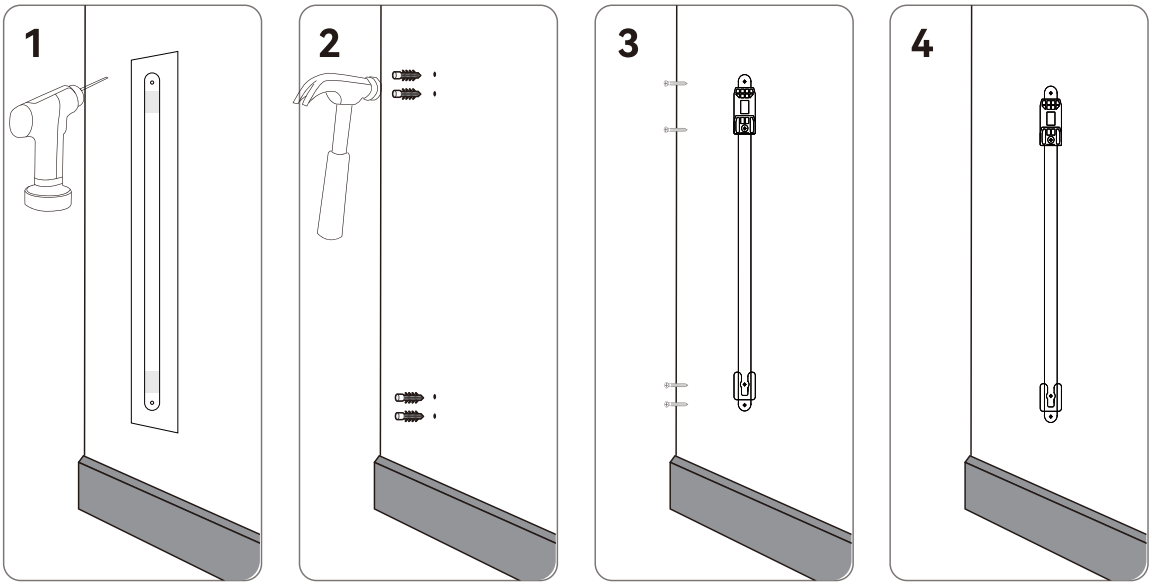


PASSO 5: Depois, use a chave Allen para instalar 4 parafusos pequenos nas posições indicadas e fixar o comprimento da barreira.

6

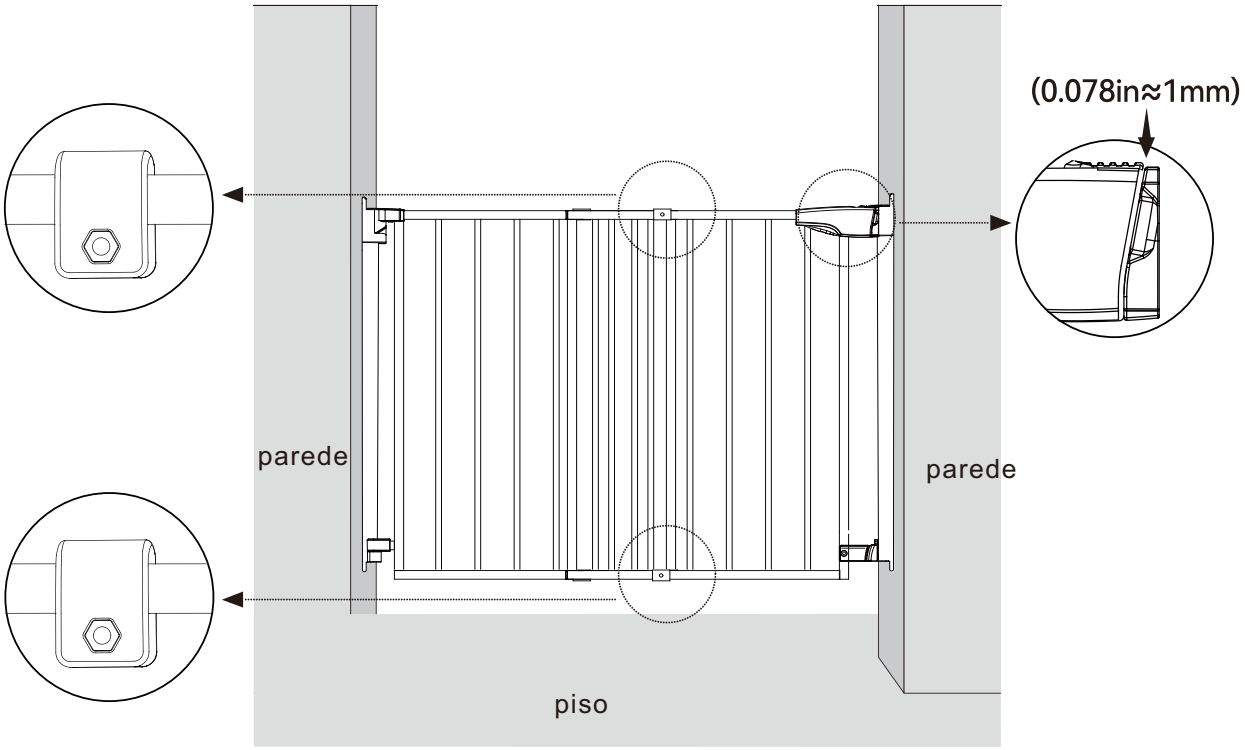


PASSO 6 Certifique-se de que todo o portão fica perpendicular à parede. Marque na parede a posição dos orifícios do suporte de parede da trava, de acordo com o gabarito.



PASSO 7 Faça um furo na marca. Insira um buchão grande em cada furo. Alinhe o suporte de parede do fecho com o furo. Utilize uma chave de fendas ou uma broca para inserir os parafusos grandes de parede através do suporte de parede do fecho, até ao buchão grande.

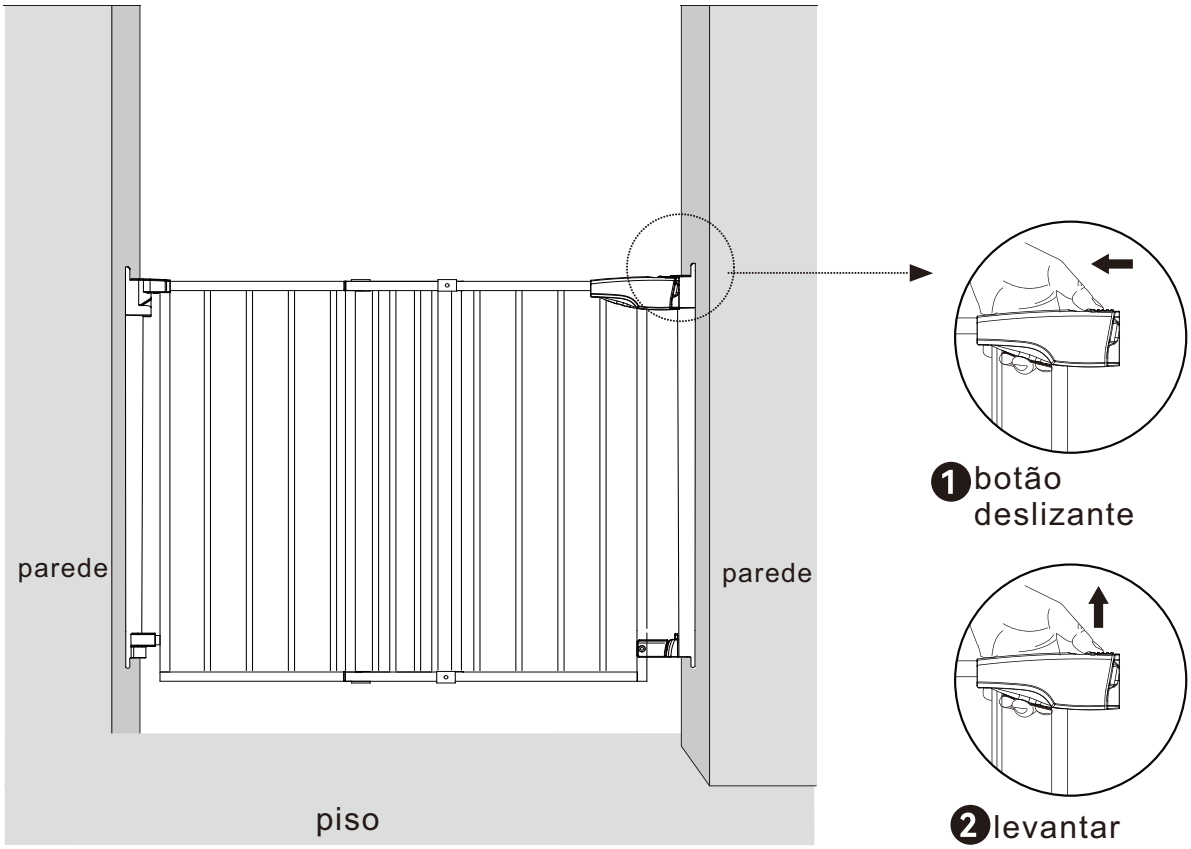
7



PASSO 8 Ajuste novamente a largura da moldura da porta, de modo a que a distância entre o puxador e o suporte superior da fechadura seja inferior a 0,078 polegadas, e, em seguida, fixe a fechadura E-latch.

ABRA O PORTÃO

Deslize o botão, levante e, em seguida, empurre ou puxe a porta para abrir.



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se houver uma folga entre a moldura do portão e o suporte de parede da trava: Desaparafuse a trava E para ajustar a largura da moldura da porta até que o portão encaixe no suporte de parede da trava. Em seguida, aperte a trava E.

Se precisar de reinstalar o portão num local diferente no futuro:
Desaparafuse as âncoras de parede grandes e os parafusos de parede grandes para remover o portão da parede. E repita todo o procedimento de instalação. Não hesite em contactar-nos por e-mail se precisar de mais ajuda.

MANUTENÇÃO
- Limpe utilizando uma esponja com água morna ou detergente suave. NÃO utilize produtos de limpeza abrasivos nem lixívia.
- Verifique o portão regularmente para garantir que todas as ferragens e suportes estão bem apertados.
- NÃO utilize se algum componente estiver danificado ou em falta.
- Contacte-nos se tiver alguma dúvida. Incluindo sobre a instalação e utilização.

Die einstellbare Breite des Produkts beträgt 72–108,5 cm (≈28,3–42,7 Zoll), die Höhe 76 cm (≈29,92 Zoll).

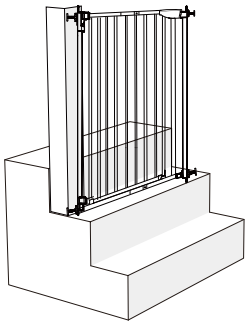
WICHTIG! ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN

⚠ WARNUNG

- Um schwere Verletzungen oder den Tod zu vermeiden, montieren Sie das Gitter oder die Umzäunung sicher und verwenden Sie es gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn ein Kind in der Lage ist, über das Gitter oder die Umzäunung zu klettern oder diese zu verschieben.
- Dieses Produkt verhindert nicht unbedingt alle Unfälle.
- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn der Verriegelungsmechanismus sicher eingerastet ist.
- Für Kinder im Alter von 6 bis 24 Monaten bestimmt.
- Verwenden Sie das Gitter nicht mehr, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Befestigungselemente, um sicherzustellen, dass sie fest und sicher sitzen.
- Muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Die Oberflächen, an denen das Gitter befestigt wird, müssen für diesen Zweck geeignet und baulich einwandfrei sein.
- Nur für den Innenbereich, darf nicht den Witterungseinflüssen im Freien ausgesetzt werden.
- Installieren Sie dieses Gitter nicht in der Nähe von Heizungen und anderen Wärmequellen.
- Es sind bereits Kinder ums Leben gekommen oder wurden schwer verletzt, weil Gitter nicht sicher montiert waren.
- Montieren und verwenden Sie Gitter IMMER gemäß der Anleitung und unter Verwendung aller erforderlichen Teile.
- Sie müssen Schrauben anbringen, um das Gitter an seinem Platz zu halten. Ohne Schrauben kann das Gitter leicht zusammenbrechen und Kinder verletzen.
- Verwenden Sie das Gitter NIEMALS, um Kinder vom Pool fernzuhalten.
- Gitter müssen mindestens 15 cm von der ersten Stufe der Treppe entfernt montiert werden.

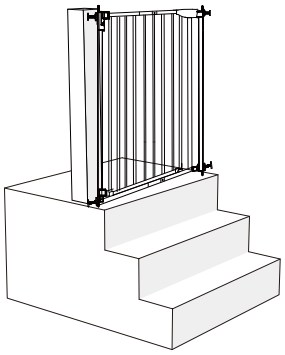
Warnhinweise bei unsachgemäßer Installation

1.



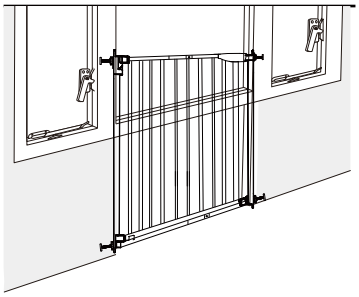
Installieren Sie dieses Gitter NICHT in der Mitte der Treppe.

2.



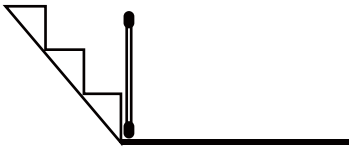
Installieren Sie dieses Gitter NICHT am oberen Ende der Treppe.

3.



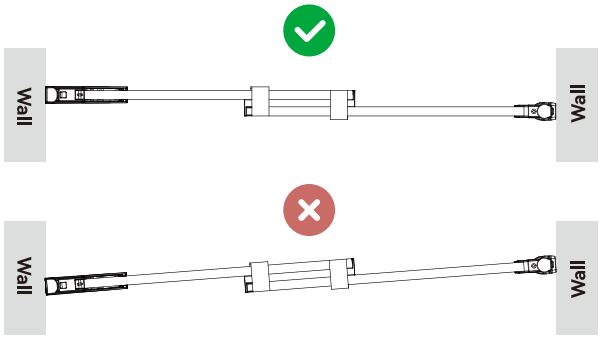
Montieren Sie dieses Gitter NICHT an Glastüren, Fenstern oder an Stellen, an denen es frei hängt.

4.



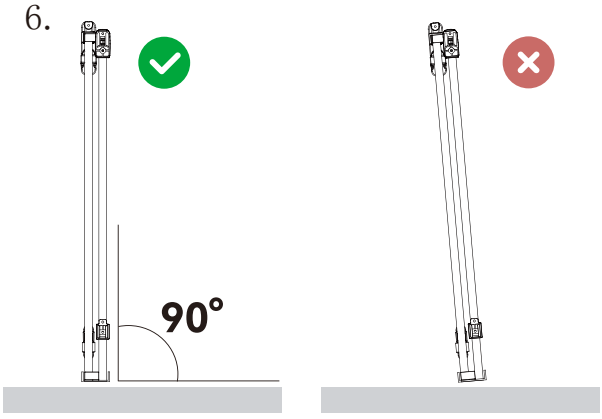
Wird das Sicherheitstor am Fuß der Treppe angebracht, sollte es so positioniert werden, dass es sich vor der untersten Stufe befindet.

5.



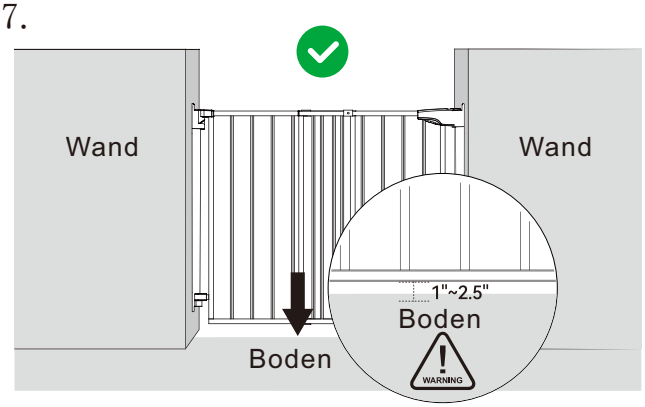
Halten Sie das Gerät waagerecht. Nicht neigen

6.



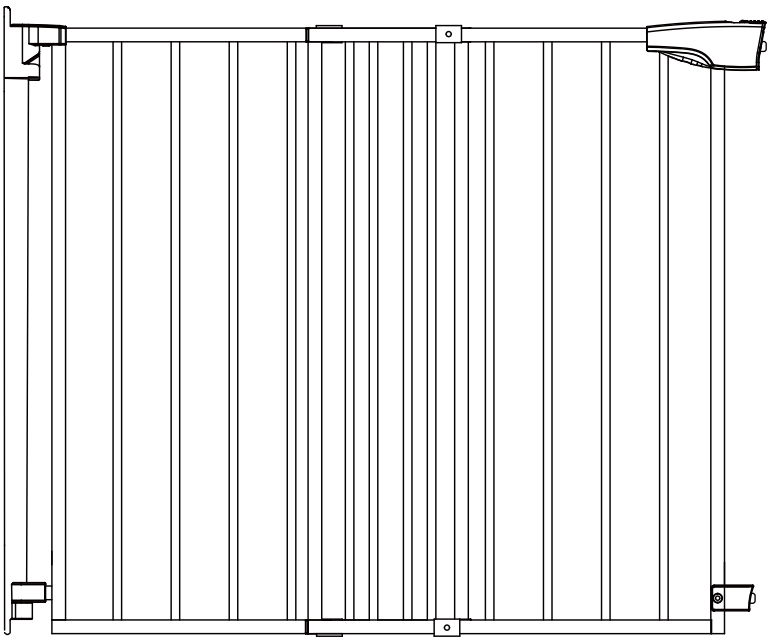
Halte dich senkrecht zum Boden.

7.

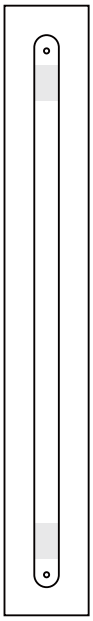


Der maximale Abstand vom Boden bis zur Unterkante des Tors beträgt 2,5 Zoll, der minimale Abstand 1 Zoll.

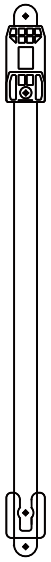
KOMPONENTEN



Verstellbarer Torrahmen (1 Stück)



Vorlage
(X1)



Wandhalterung
mit Verriegelung
(1 Stück)



Großer
Wandanker
(4+1)



Große
Wandschraube
(4+1)



Ersatz-
Wandanker
(4+1)



Ersatz-
Wandschrauben
(4+1)



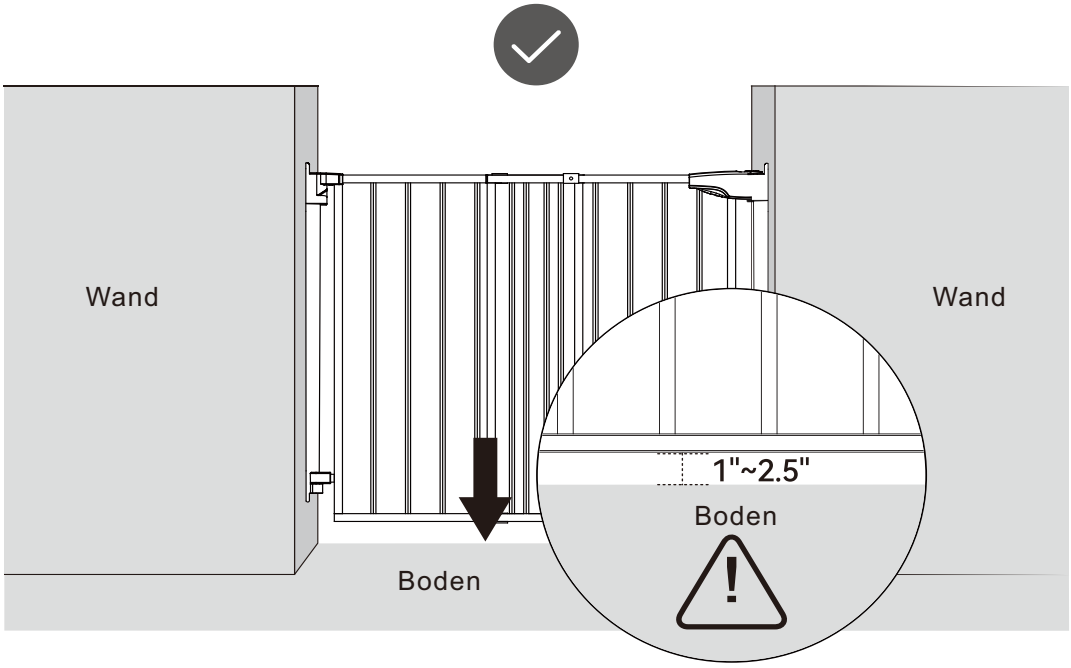
Inbusschlüssel
(X1)

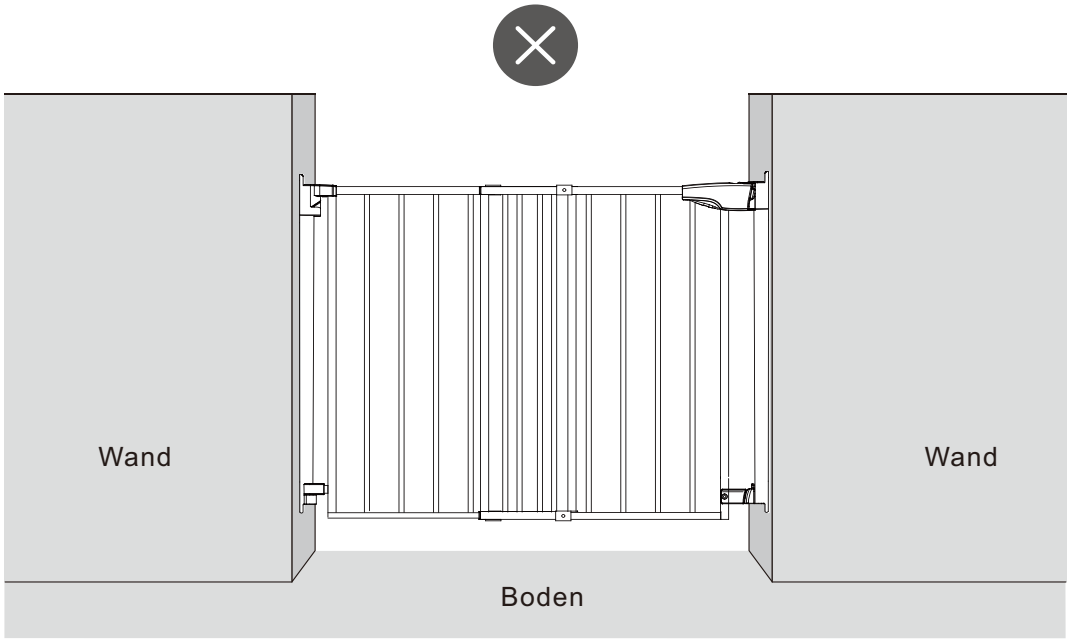


Kleine Schraube (4+2)

Türen und Öffnungen
Hinweis: Der maximale Abstand vom Boden bis zur Unterkante des Tors beträgt 2,5 Zoll, der minimale Abstand 1 Zoll.

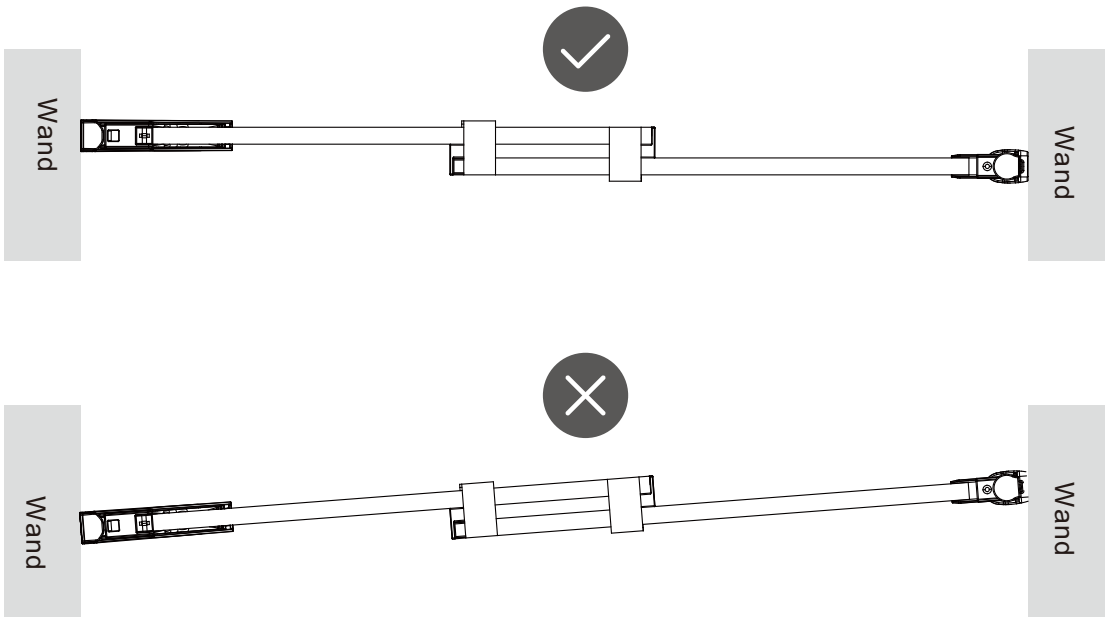
Vorderansicht



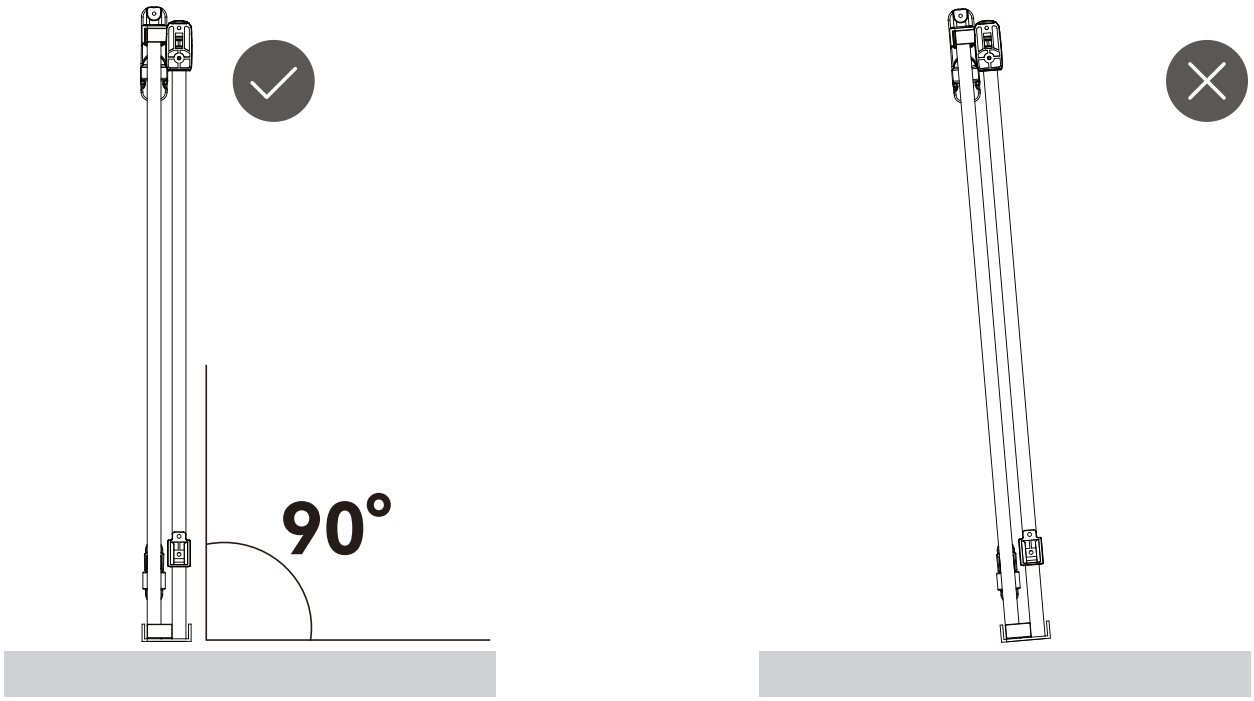


2

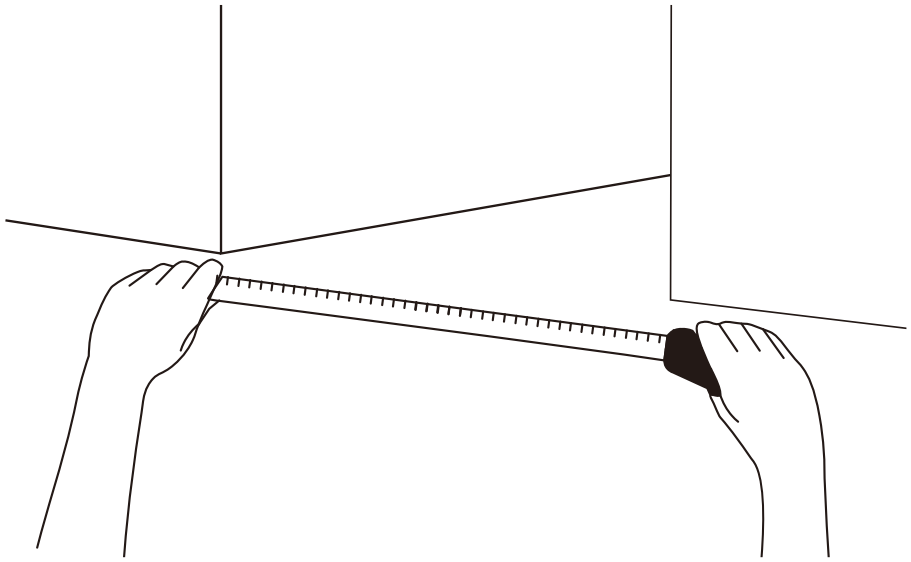
Draufsicht



Seitenansicht



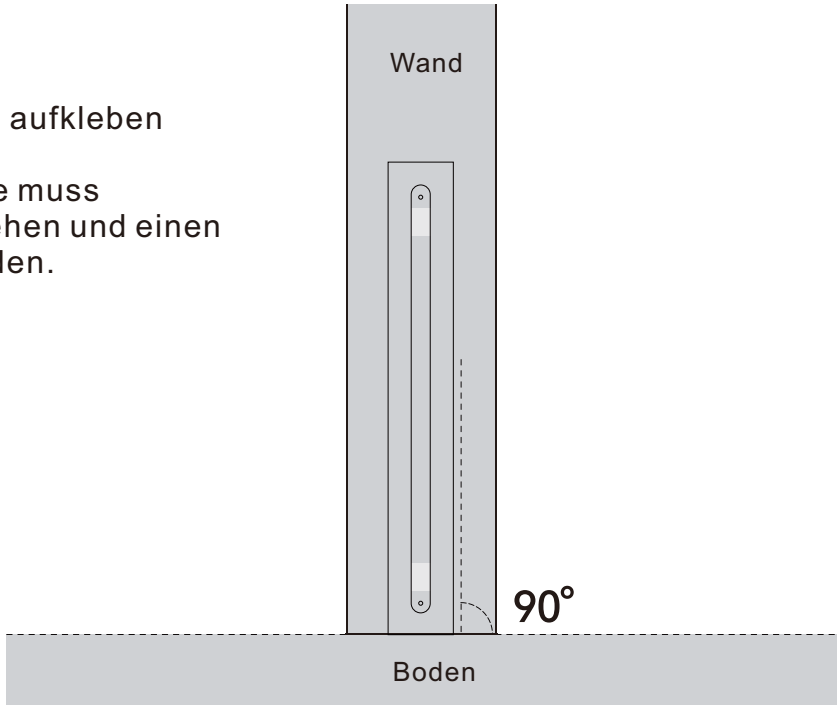
Hardware-Installation



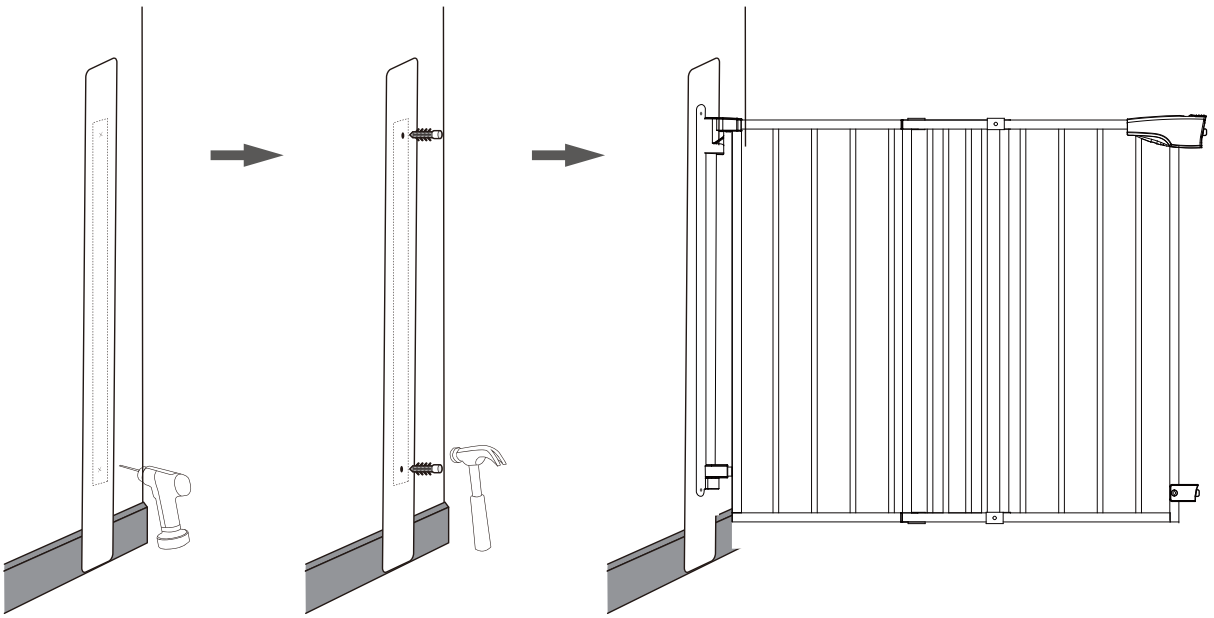
SCHRITT 1 Messen Sie die Breite der Öffnung mit einem Maßband.

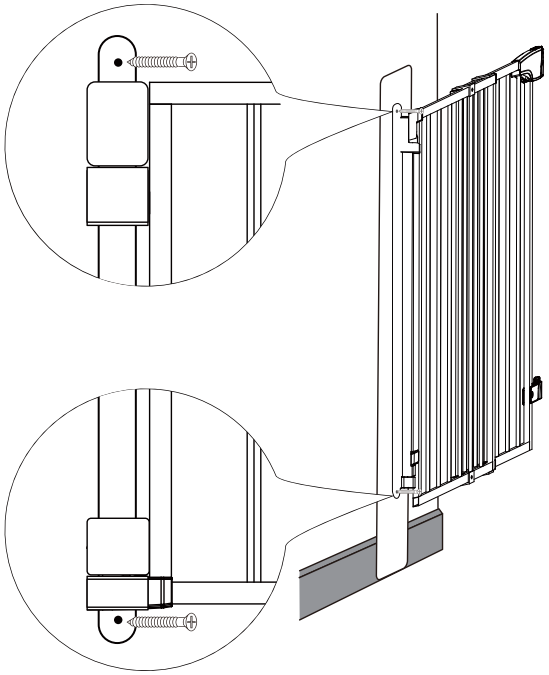
SCHRITT 2: Schablone aufkleben

Hinweis: Die Schablone muss senkrecht zur Wand stehen und einen Winkel von 90 Grad bilden.



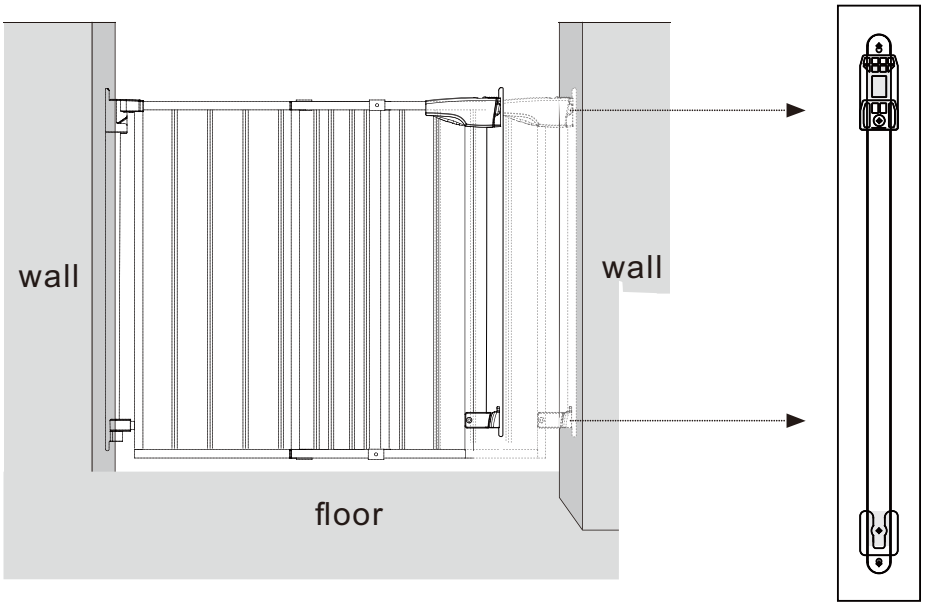
4



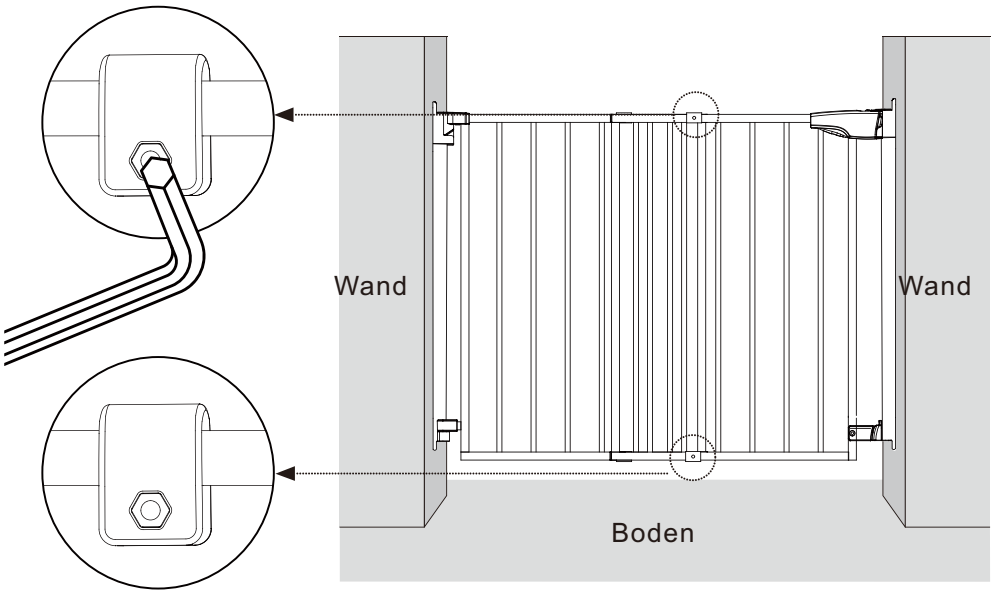


SCHRITT 3 Bohren Sie gemäß der Schablone ein Loch in die Gipskartonplatte. Setzen Sie in jedes Loch einen großen Dübel ein. Richten Sie den Torrahmen auf das Loch aus. Führen Sie die großen Wandschrauben mit einem Schraubendreher oder einer Bohrmaschine durch den Torrahmen in den Dübel ein.

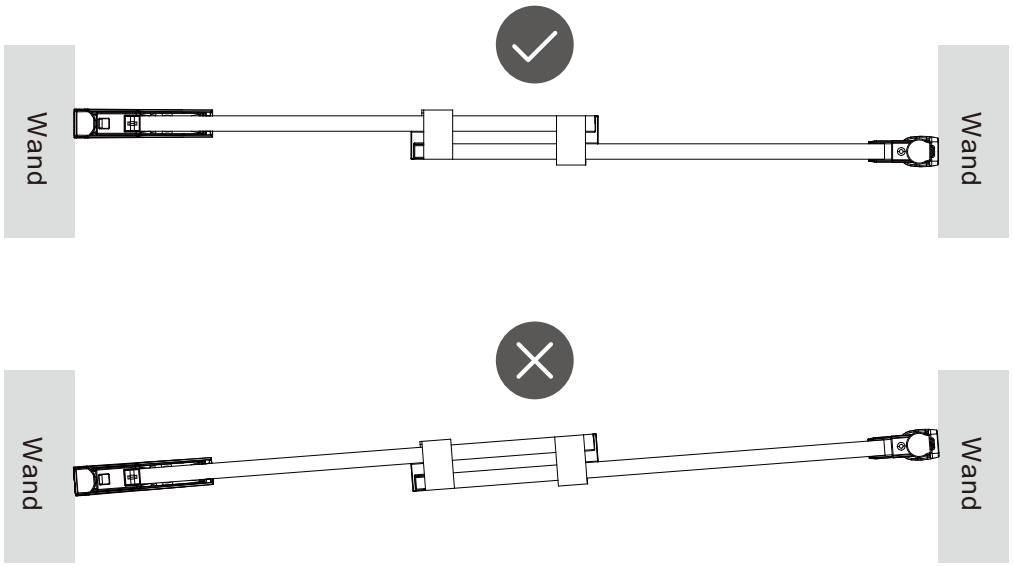
5



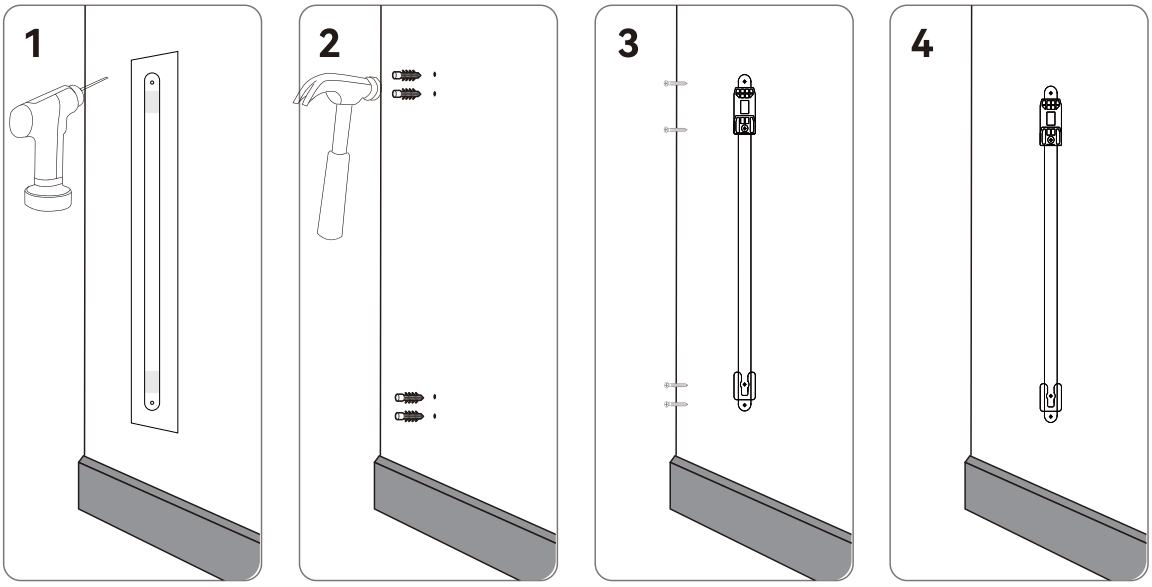
SCHRITT 4: Verlängern Sie die Türschiene entsprechend der Öffnungsbreite und lassen Sie ausreichend Platz für die Wandhalterung des Türriegels.



SCHRITT 5: Verwenden Sie anschließend einen Inbusschlüssel, um 4 kleine Schrauben an den angegebenen Stellen anzubringen und die Länge der Absperrung zu befestigen.

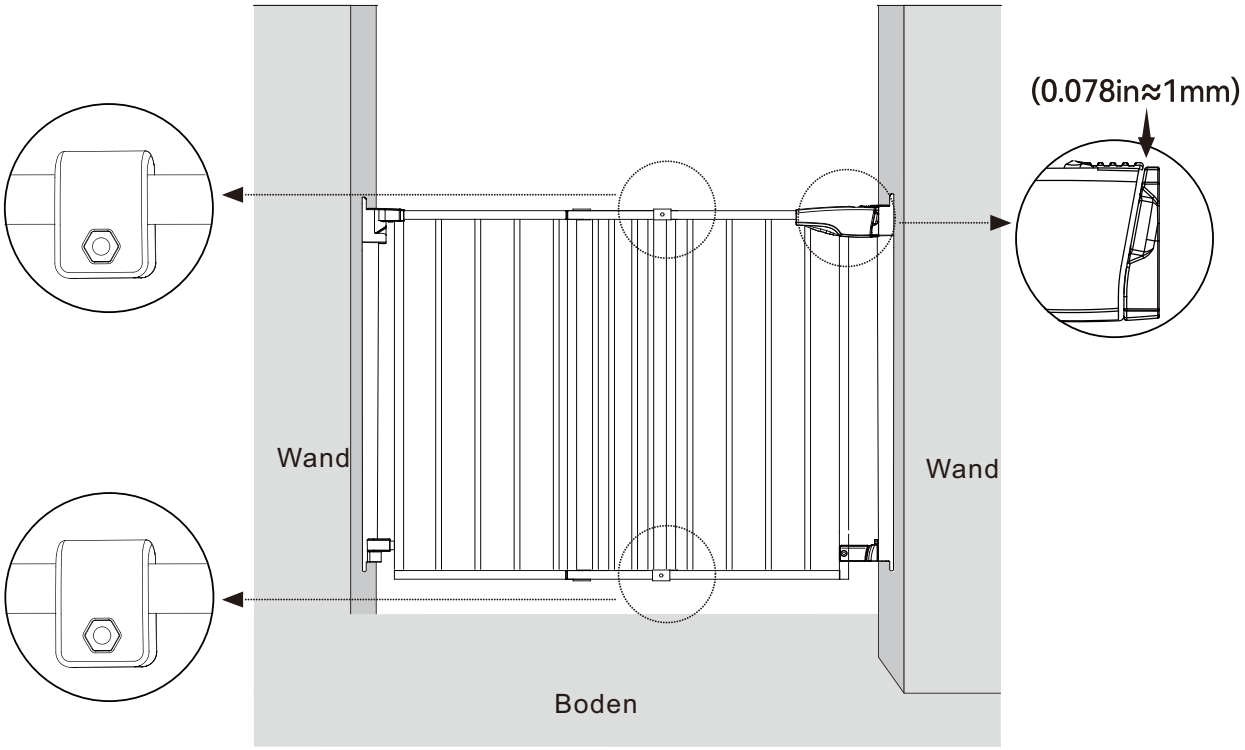


SCHRITT 6: Stellen Sie sicher, dass das gesamte Tor senkrecht zur Wand steht. Markieren Sie die Position der Bohrlöcher für die Wandhalterung des Riegels gemäß der Schablone an der Wand.



SCHRITT 7 Bohren Sie ein Loch an der Markierung. Setzen Sie in jedes Loch einen großen Wanddübel ein. Richten Sie die Wandhalterung für den Riegel auf das Loch aus. Führen Sie die großen Wandschrauben mit einem Schraubendreher oder einer Bohrmaschine durch die Wandhalterung für den Riegel in den großen Wanddübel ein.

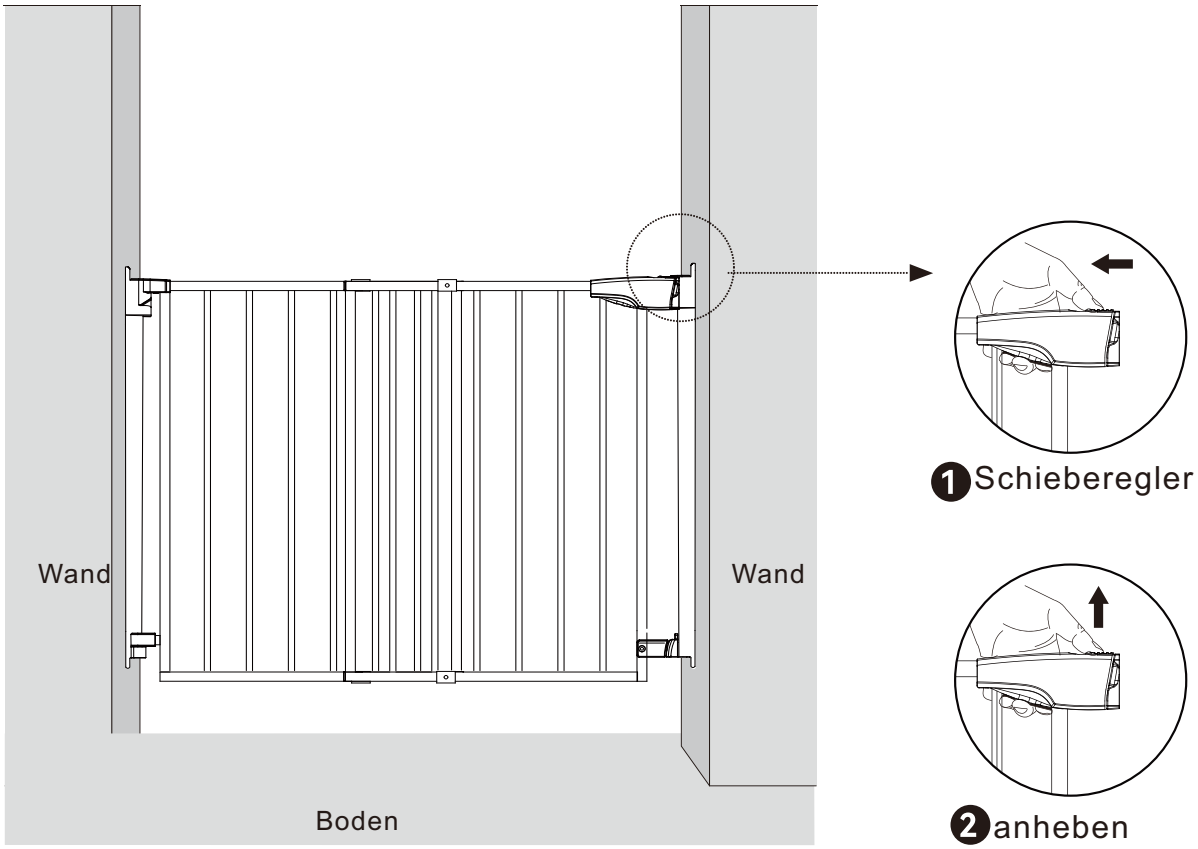
7



SCHRITT 8: Passen Sie die Breite des Türrahmens erneut so an, dass der Abstand zwischen dem Griff und der oberen Wandhalterung für den E-Verschluss weniger als 0,078 Zoll beträgt, und befestigen Sie dann den E-Verschluss.

ÖFFNET DAS TOR

Schieben Sie den Knopf, heben Sie die Klappe an und drücken oder ziehen Sie sie dann auf.



FEHLERSUCHE

Wenn zwischen dem Türrahmen und der Wandhalterung für den Riegel ein Spalt besteht:
Schrauben Sie den E-Riegel ab, um die Breite des Türrahmens so anzupassen, dass das Tor in die Wandhalterung für den Riegel einrasten kann. Ziehen Sie den E-Riegel anschließend wieder fest.

Falls Sie das Gitter später an einem anderen Ort wieder anbringen müssen:
Lösen Sie die großen Wanddübel und Wandschrauben, um das Gitter von der Wand zu entfernen. Wiederholen Sie anschließend den gesamten Montagevorgang. Bitte zögern Sie nicht, uns per E-Mail zu kontaktieren, falls Sie weitere Hilfe benötigen.

WARTUNG
- Reinigen Sie das Gitter mit einem Schwamm, warmem Wasser oder einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie KEINE Scheuermittel oder Bleichmittel.
- Überprüfen Sie das Gitter regelmäßig, um sicherzustellen, dass alle Beschläge und Befestigungen fest angezogen sind.
- Verwenden Sie das Gitter NICHT, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
- Bitte kontaktieren Sie uns, wenn Sie Fragen haben, auch zur Montage und Verwendung.

La larghezza regolabile del prodotto è compresa tra 72 e 108,5 cm (≈28,3–42,7 pollici), mentre l'altezza è di 76 cm (≈29,92 pollici).

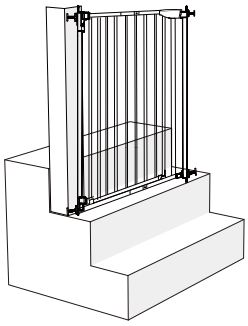
IMPORTANTE! CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE

⚠AVVERTENZA

● Per evitare lesioni gravi o mortali, installare saldamente il cancelletto o la recinzione e utilizzarli
secondo le istruzioni del produttore.
● Non utilizzare mai in presenza di un bambino in grado di scavalcare o spostare il cancelletto o la recinzione.
● Questo prodotto non previene necessariamente tutti gli incidenti.
● Non lasciare mai il bambino incustodito.
● Utilizzare solo con il meccanismo di bloccaggio saldamente innestato.
● Destinato all'uso con bambini dai 6 ai 24 mesi di età.
● Smettere di utilizzare il cancelletto se mancano parti o se queste risultano danneggiate.
● Controllare periodicamente tutti i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano ben serrati e sicuri.
● Richiede il montaggio da parte di un adulto.
● Le superfici su cui deve essere fissato il cancelletto devono essere adatte allo scopo e
devono essere strutturalmente solide.
● Solo per uso interno, non deve essere esposto agli agenti atmosferici.
● Installare questo cancelletto lontano da stufe e altre fonti di calore.
● Si sono verificati casi di bambini deceduti o gravemente feriti a causa di cancelletti non installati in modo sicuro.
● Installare e utilizzare SEMPRE i cancelletti come indicato, utilizzando tutti i componenti necessari.
● È necessario installare le viti per mantenere il cancelletto in posizione. Senza viti, il cancelletto potrebbe
crollare facilmente e causare lesioni ai bambini.
● NON utilizzare MAI per tenere i bambini lontani dalla piscina.
● I cancelletti devono essere installati ad almeno 15 cm dal primo gradino delle scale.

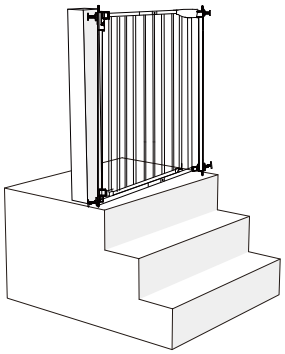
Avvertenze relative a un'installazione non corretta

1.



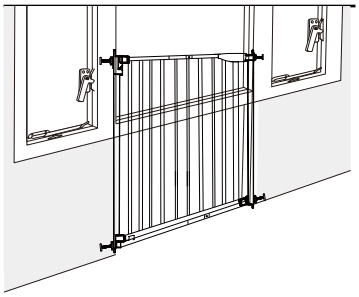
NON installare questo cancello al centro delle scale.

2.



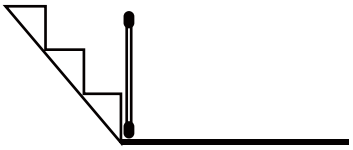
NON installare questo cancello in cima alle scale.

3.



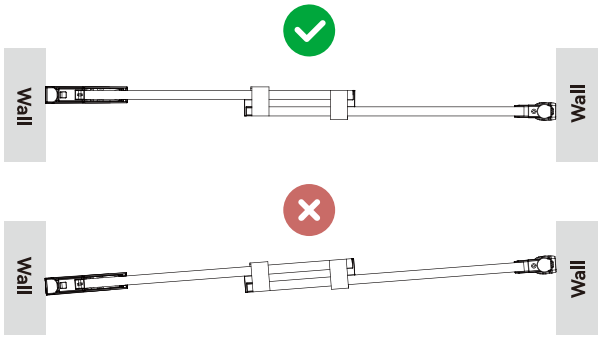
NON installare questo cancello su porte in vetro, finestre e in posizioni sospese.

4.



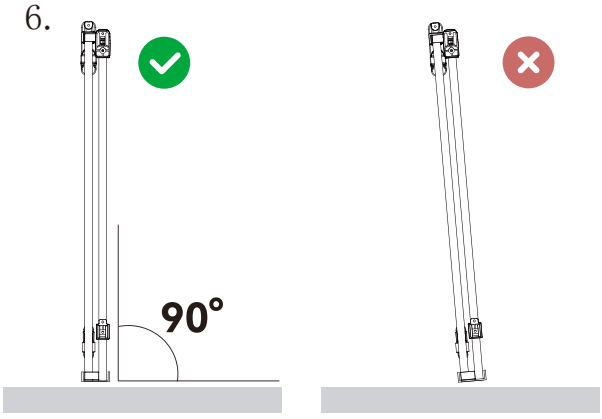
Se il cancelletto di sicurezza viene installato in fondo alle scale, deve essere posizionato davanti al gradino più basso possibile.

5.

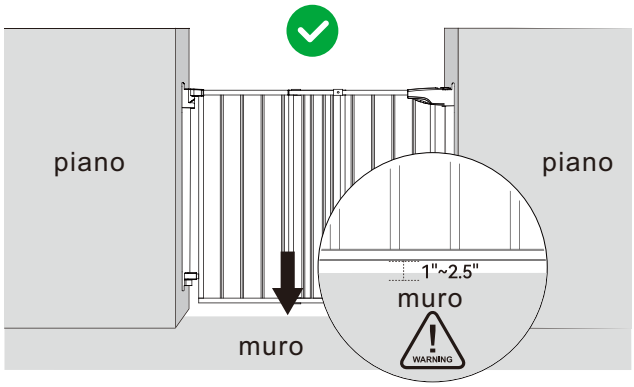


Mantenere in piano. Non inclinare

6.

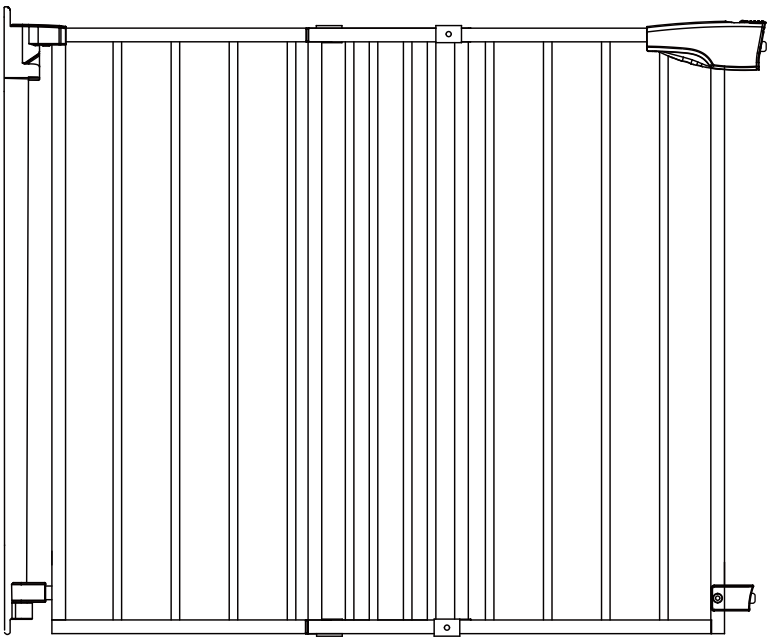


Rimanete in posizione verticale rispetto al suolo.

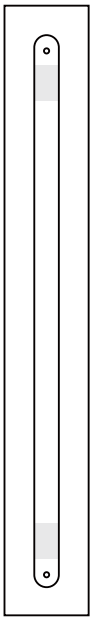


La distanza massima dal pavimento alla parte inferiore del cancello è di 2,5 pollici, mentre quella minima è di 1 pollice.

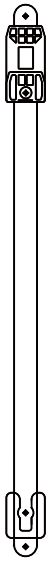
COMPONENTI



Telaio per cancello regolabile (X1)



Modello (X1)



Staffa da parete con chiusura a scatto(X1)



Ancoraggio da parete grande (X4+1)



Viti grandi da muro (4+1)



Ancoraggi da muro di ricambio (4+1)



Viti di ricambio per montaggio a parete (4+1)



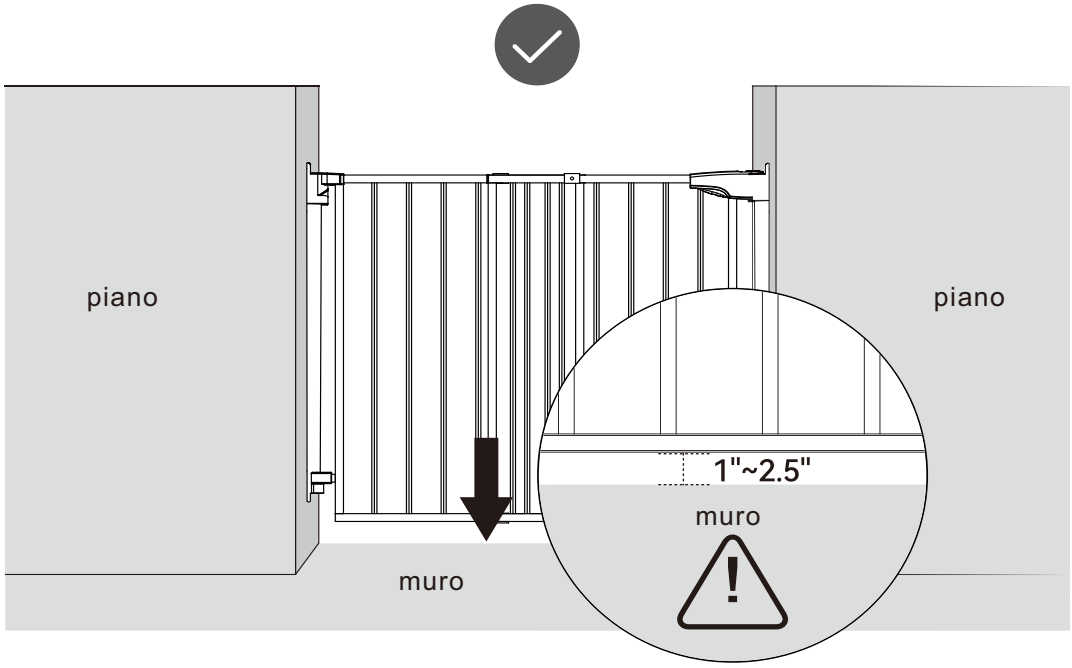
Chiave a brugola (X1)

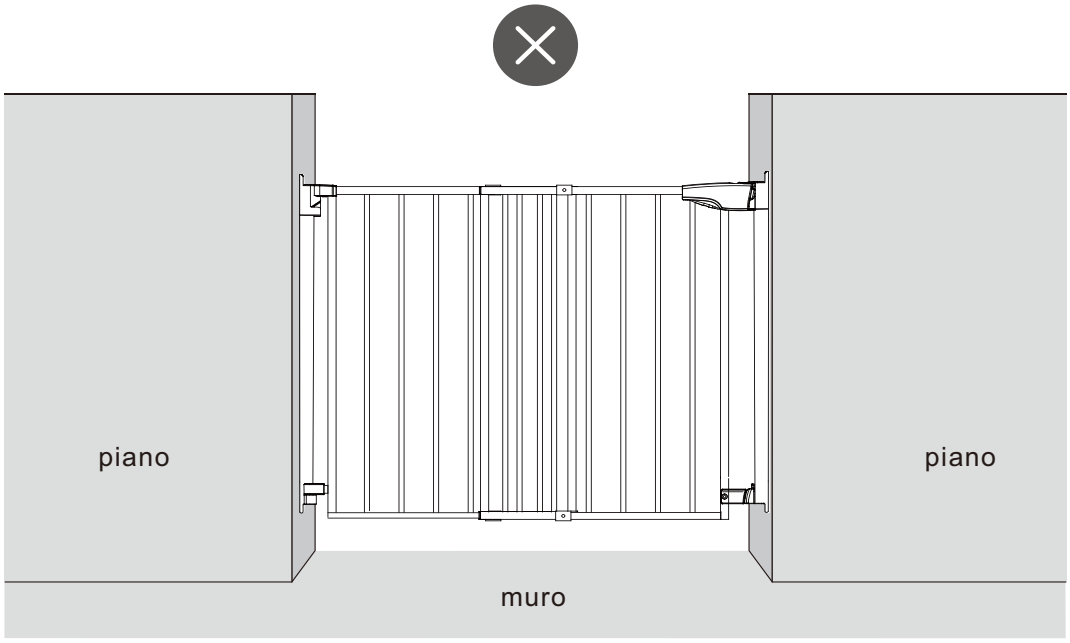


Viti piccole (4+2)

Porte e aperture
Nota: la distanza massima dal pavimento alla parte inferiore del cancello è di 2,5 pollici, mentre quella minima è di 1 pollice.

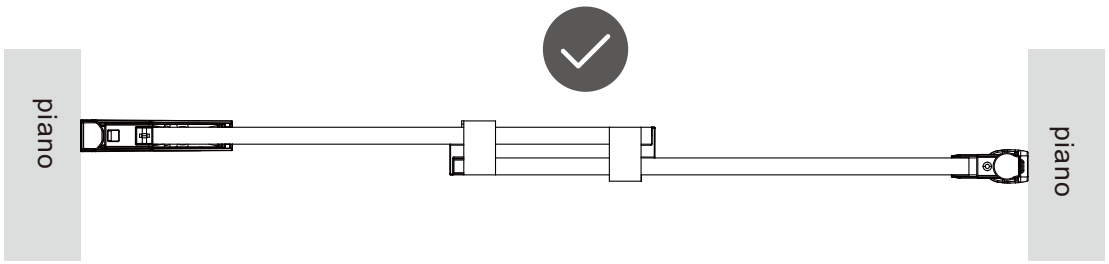
Vista frontale

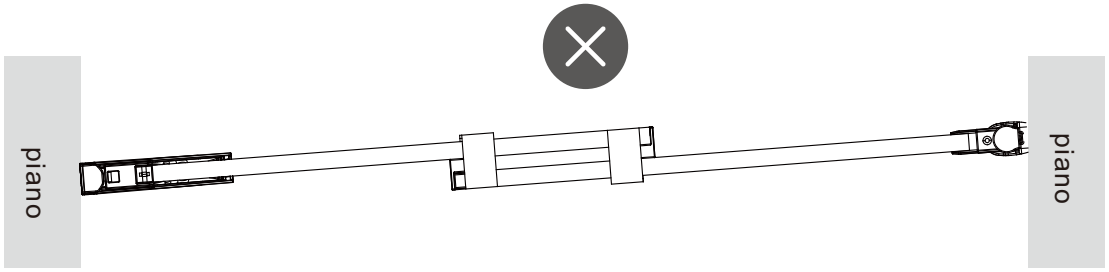




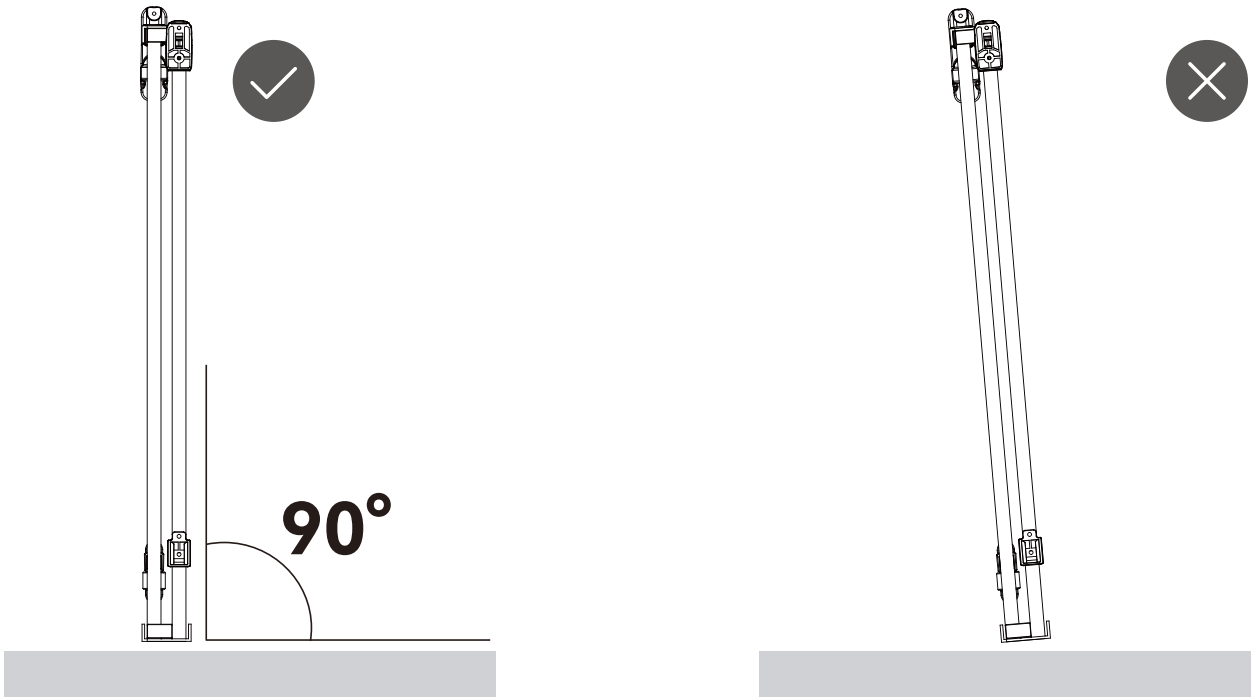
2

Vista dall'alto

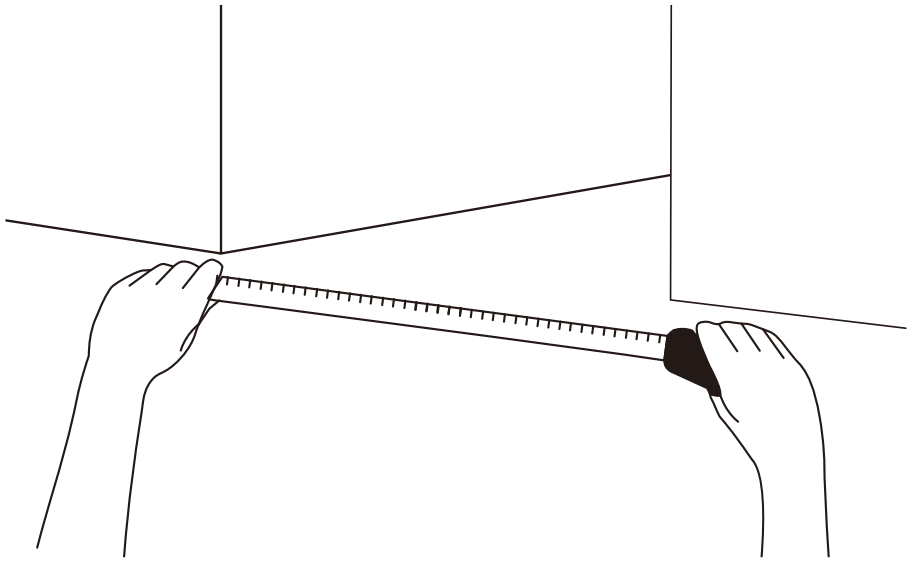




Vista laterale



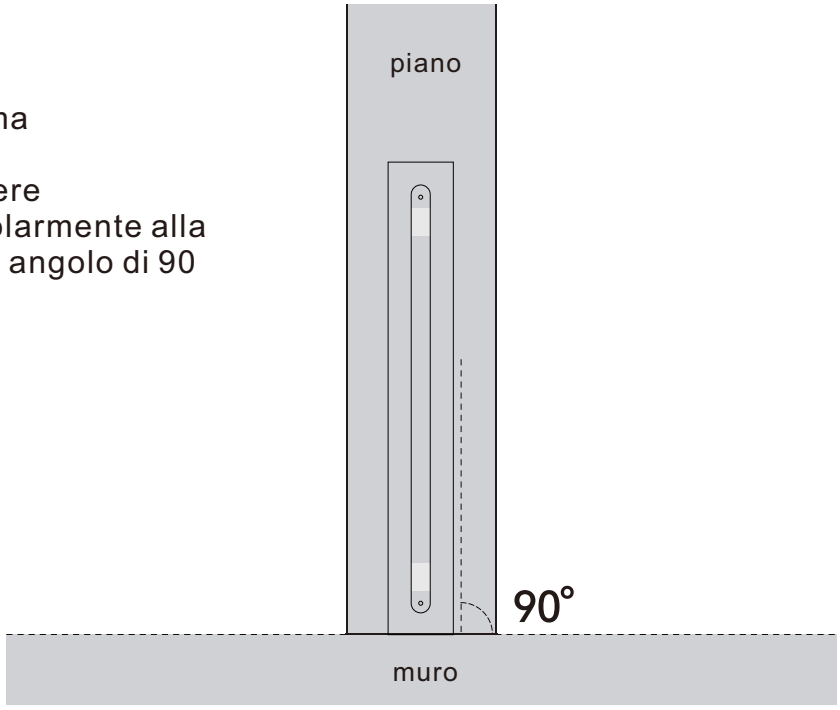
Installazione dell'hardware



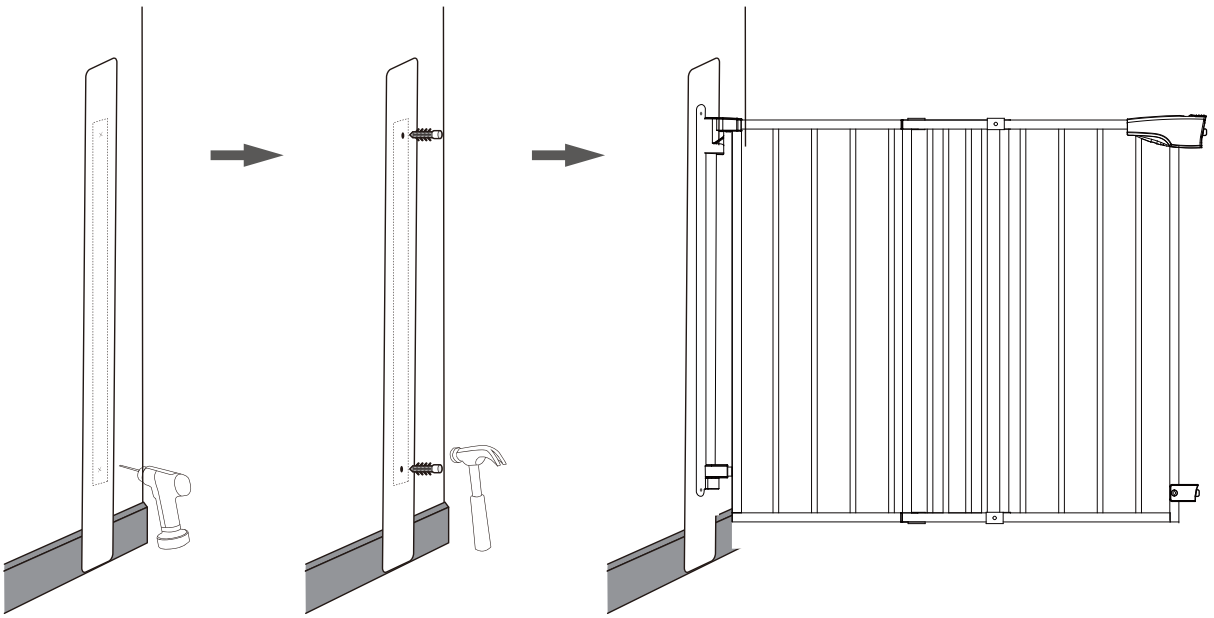
FASE 1 Usa un metro a nastro per misurare la larghezza dell'apertura.

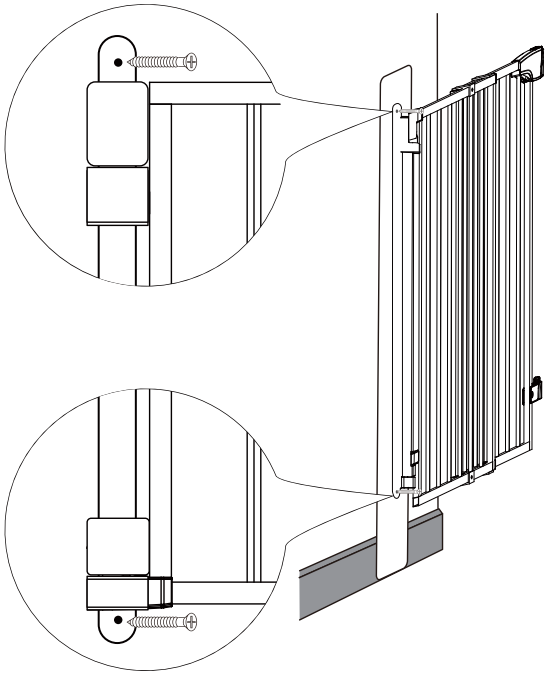
FASE 2: Incollare la dima

Nota: la dima deve essere posizionata perpendicolarmente alla parete, mantenendo un angolo di 90 gradi.



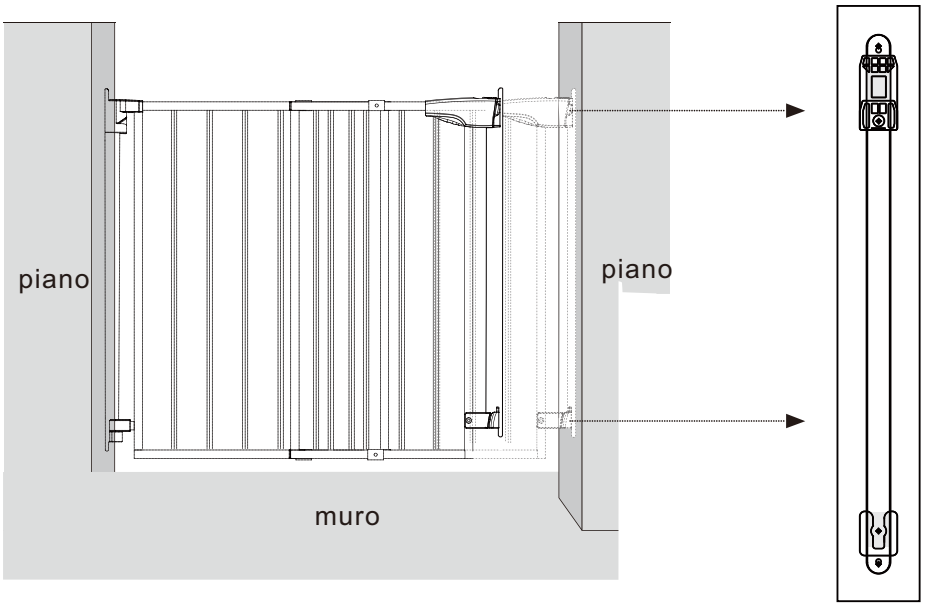
4



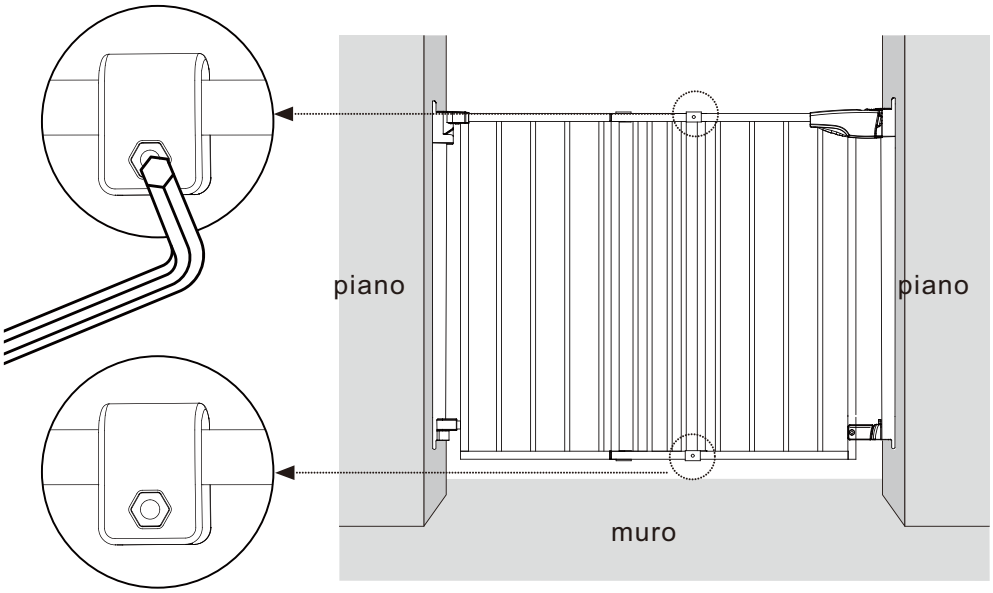


FASE 3: Praticare un foro nel cartongesso seguendo la sagoma. Inserire un tassello di grandi dimensioni in ciascun foro. Allineare il telaio del cancello con il foro. Utilizzare un cacciavite o un trapano per inserire le viti da muro di grandi dimensioni attraverso il telaio del cancello nel tassello.

5

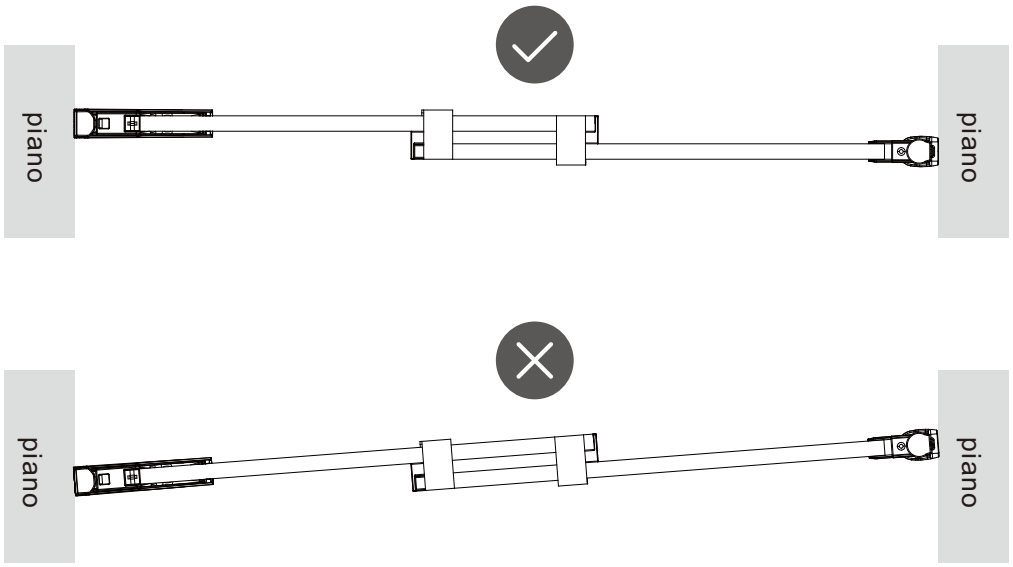


FASE 4: Allungare la guida della porta in modo che si adatti alla larghezza dell'apertura, lasciando uno spazio adeguato per la staffa a muro del fermo.

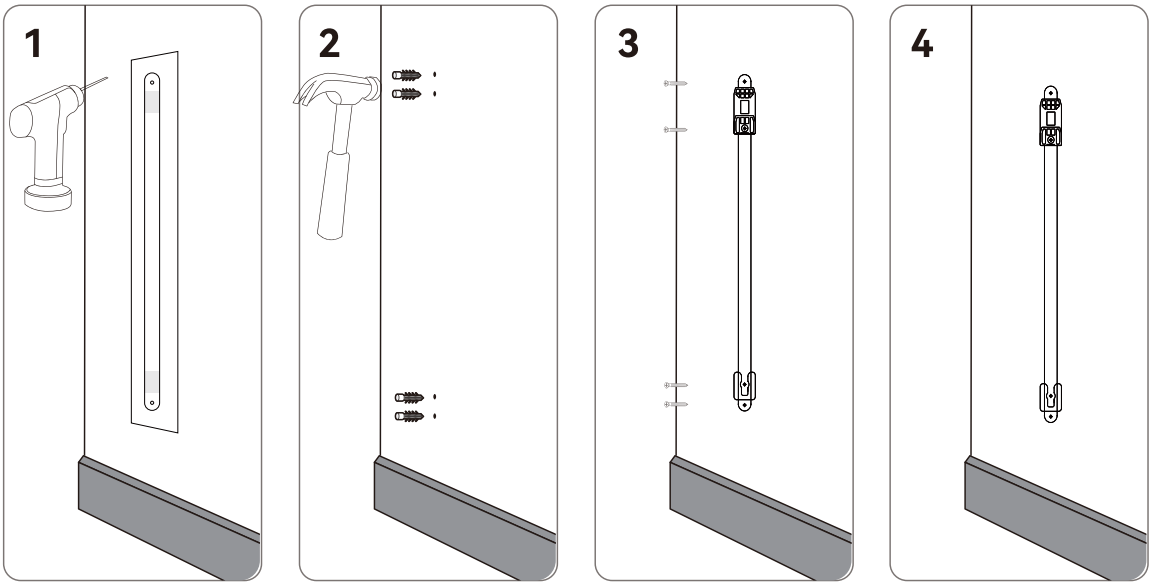


FASE 5: Successivamente utilizzare la chiave a brugola per montare 4 piccole viti nelle posizioni indicate, al fine di fissare la lunghezza della barriera.

6

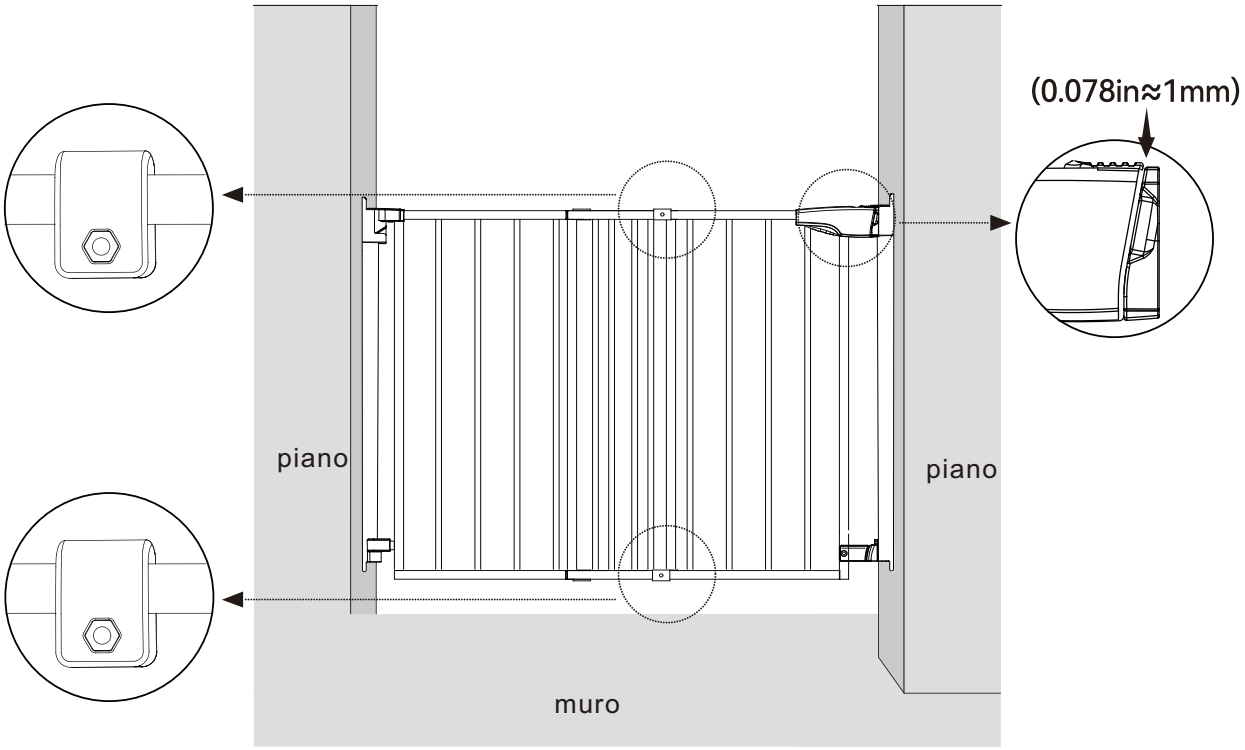


FASE 6 Assicurarsi che l'intero cancello sia perpendicolare alla parete. Segnare sulla parete la posizione dei fori della staffa a muro per il chiavistello seguendo la dima.



FASE 7: Praticare un foro nel punto segnato. Inserire un tassello di grandi dimensioni in ciascun foro. Allineare la staffa a muro Latch al foro. Utilizzare un cacciavite o un trapano per inserire le viti da muro di grandi dimensioni attraverso la staffa a muro Latch nel tassello.

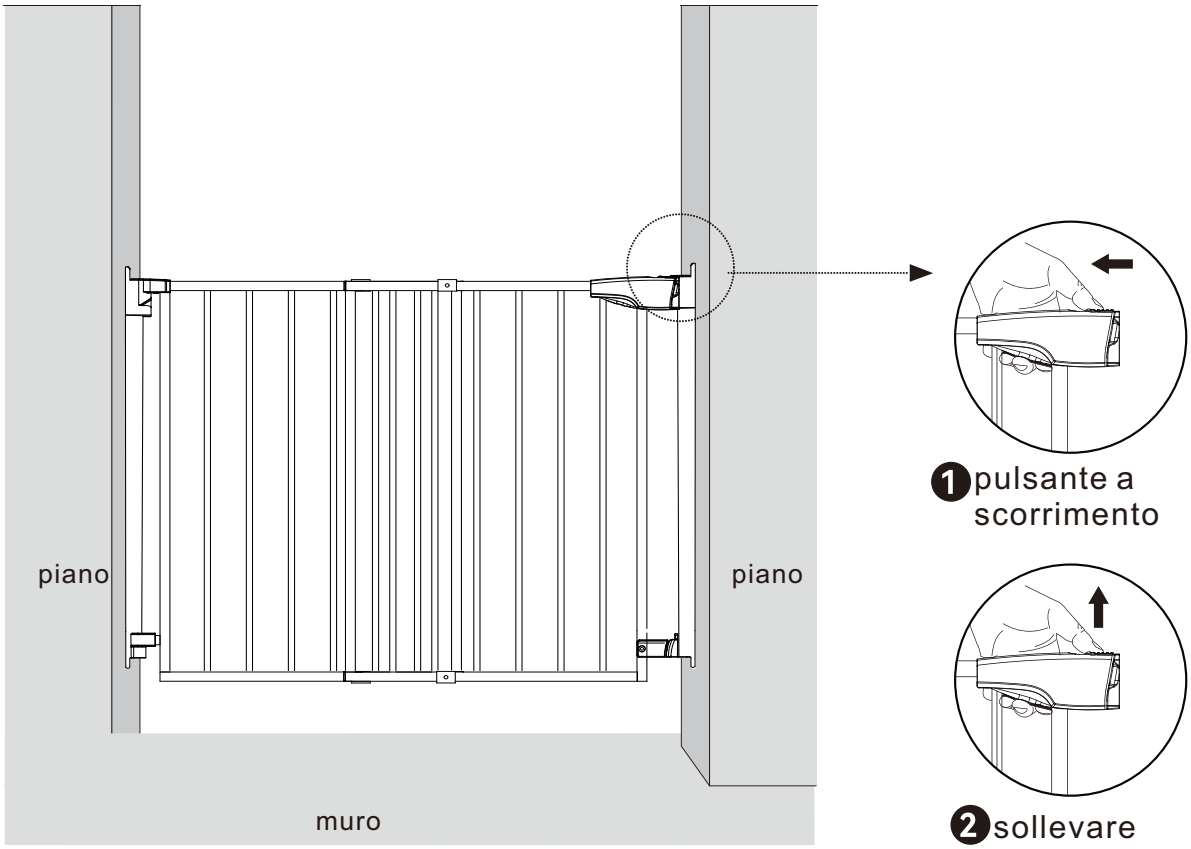
7



PASSO 8 Regolare nuovamente la larghezza del telaio della porta, in modo che la distanza tra la maniglia e la staffa superiore del fermo sia inferiore a 0,078 pollici, quindi fissare il fermo elettronico.

APRI IL CANCELLO

Fai scorrere il pulsante, solleva, quindi spingi o tira per aprire il cancello.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se c'è uno spazio tra il telaio del cancelletto e la staffa a muro del fermo:
Svitare il fermo E-latch per regolare la larghezza del telaio della porta fino a quando il cancelletto non si aggancia alla staffa a muro del fermo. Quindi serrare il fermo E-latch.

Se in futuro dovessi reinstallare il cancelletto in una posizione diversa:
Svita i tasselli grandi e le viti grandi per rimuovere il cancelletto dalla parete. Ripeti l'intera procedura di installazione. Non esitare a contattarci via e-mail se hai bisogno di ulteriore assistenza.

MANUTENZIONE
- Pulire utilizzando una spugna con acqua calda o un detergente delicato. NON utilizzare detergenti abrasivi o candeggina.
- Controllare regolarmente il cancelletto per assicurarsi che tutte le parti metalliche e i supporti siano ben serrati.
- NON utilizzare se un componente è danneggiato o mancante.
- Contattateci se avete domande, anche relative all'installazione e all'uso.

Lățimea reglabilă a produsului este de 72–108,5 cm (≈28,3–42,7 in), iar înălțimea produsului este de 76 cm (≈29,92 in).

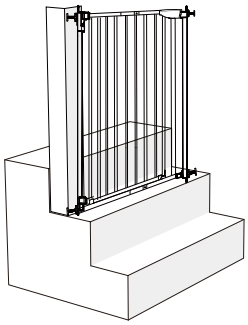
IMPORTANT! A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚE VIITOARE

⚠ AVERTISMENT

- Pentru a preveni rănirea gravă sau decesul, instalați poarta sau incinta în siguranță și utilizați-o conform instrucțiunilor producătorului.
- Nu utilizați niciodată în prezența unui copil capabil să se cațere peste sau să disloce poarta sau incinta.
- Acest produs nu va preveni neapărat toate accidentele.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Utilizați numai cu mecanismul de blocare cuplat în siguranță.
- Destinat utilizării cu copii cu vârsta cuprinsă între 6 și 24 de luni.
- Nu mai utilizați poarta dacă lipsesc piese sau dacă acestea sunt deteriorate.
- Verificați periodic toate elementele de fixare pentru a vă asigura că sunt strânse și sigure.
- Este necesară asamblarea de către un adult.
- Suprafețele pe care urmează să fie fixată poarta trebuie să fie adecvate scopului și trebuie să fie solide din punct de vedere structural.
- Numai pentru utilizare în interior, nu trebuie expusă la intemperii.
- Instalați această poartă departe de radiatoare și alte surse de căldură.
- Au existat cazuri de deces sau răniri grave ale copiilor atunci când porțile nu au fost instalate în siguranță.
- Instalați și utilizați întotdeauna porțile conform instrucțiunilor, folosind toate piesele necesare.
- Trebuie să instalați șuruburi pentru a menține poarta în poziție. Fără șuruburi, poarta se va prăbuși ușor și copiii se vor răni.
- Nu o utilizați NICIODATĂ pentru a ține copilul departe de piscină.
- Porțile trebuie instalate la cel puțin 15 cm de prima treaptă a scărilor.

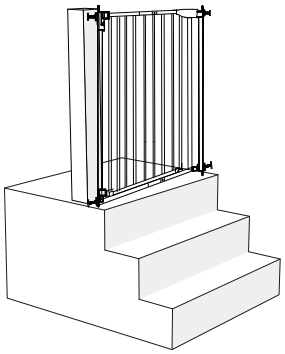
Avertismente privind instalarea incorectă

1.



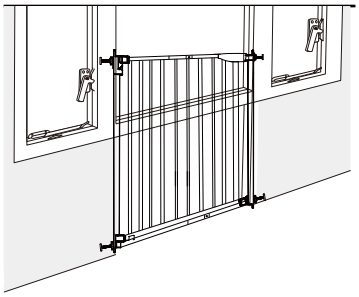
NU instalați această barieră în mijlocul scărilor.

2.



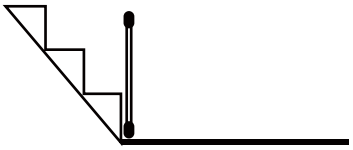
NU instalați această barieră la capătul scărilor.

3.



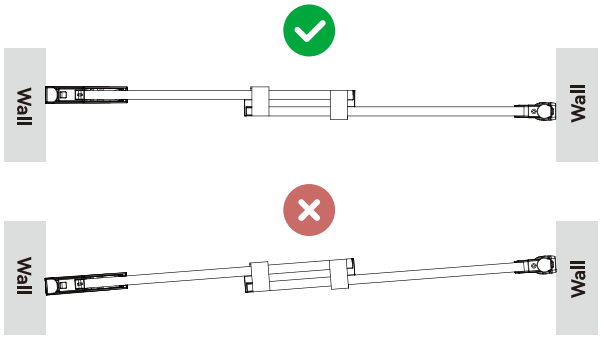
NU montați această barieră pe uși de sticlă, ferestre sau în poziții suspendate.

4.



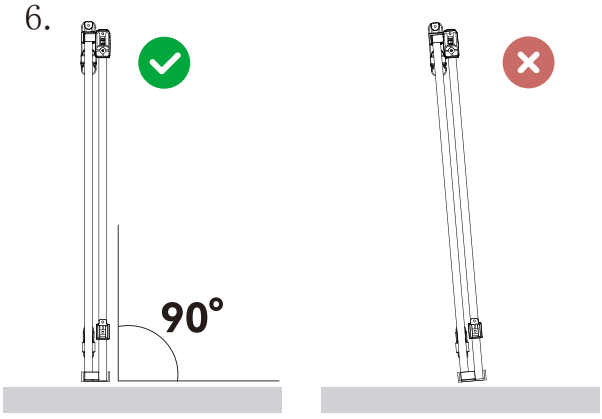
Dacă bariera de siguranță este amplasată la baza scării, aceasta trebuie poziționată în fața celei mai de jos trepte posibile.

5.



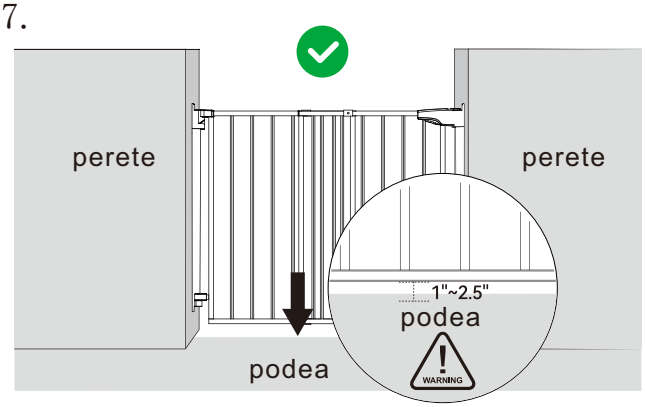
Mențineți-l în poziție orizontală. Nu îl înclinați

6.



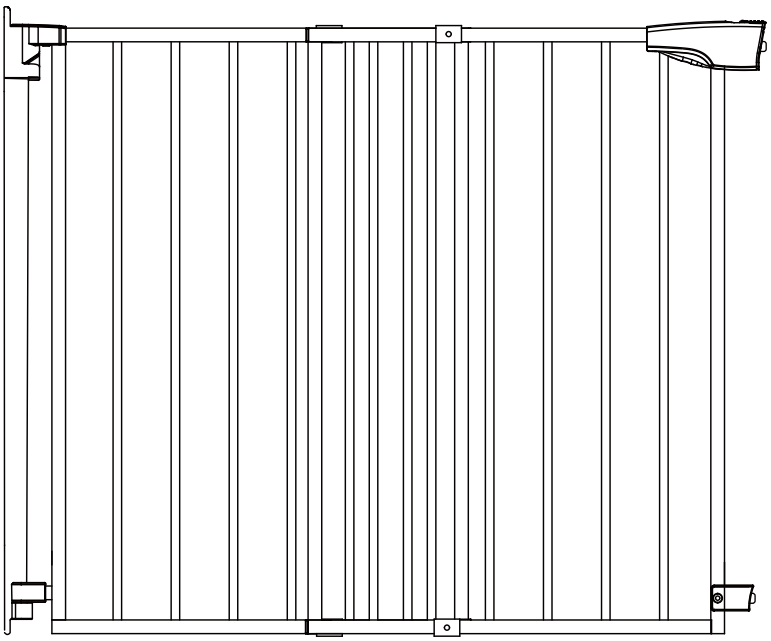
Rămâi perpendicular pe sol.

7.

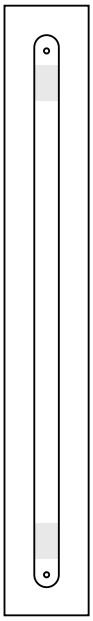


Distanța maximă dintre podea și partea inferioară a porții este de 2,5„, iar cea minimă este de 1”.

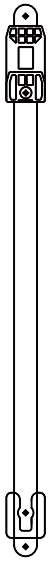
COMPONENTE



Cadru de poartă reglabil (X1)



Șablon (X1)



Suport de perete cu zăvor (X1)



Ancoră mare de perete (4+1)



Șuruburi mari pentru perete (4+1)



Ancoră de perete de rezervă (4+1)



Șuruburi de rezervă pentru montare pe perete (4+1)



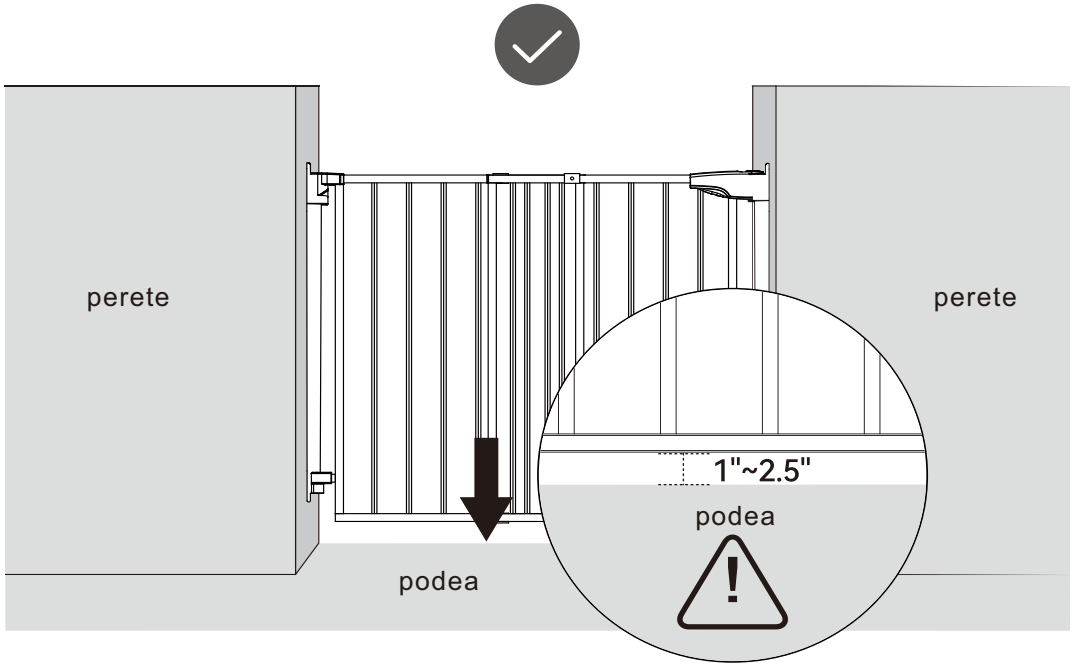
Cheie hexagonală (X1)

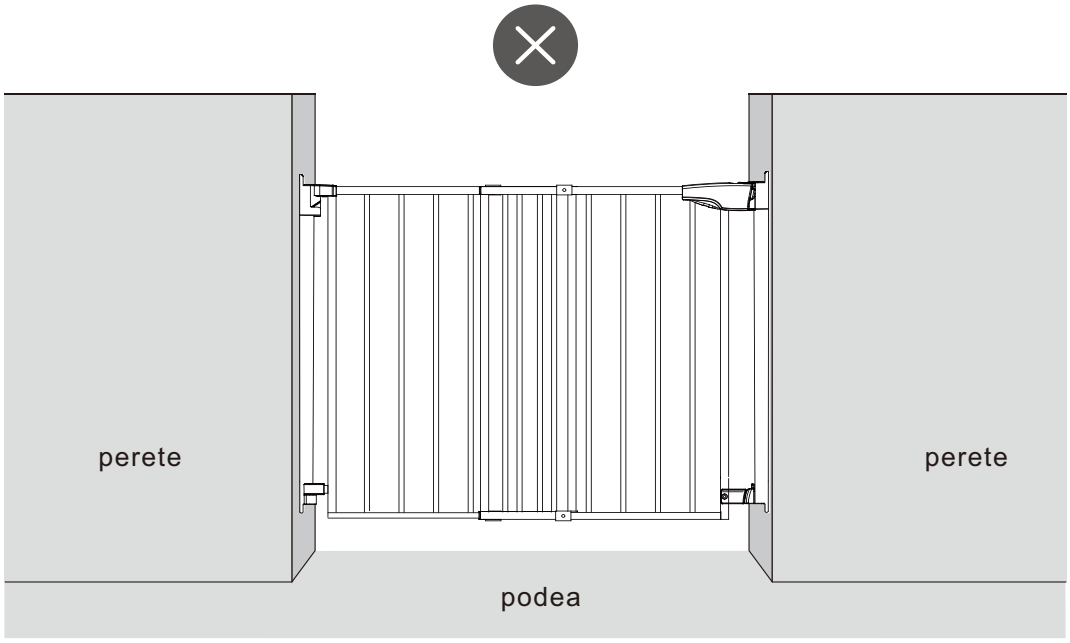


Șuruburi mici (4+2)

Uși și deschideri
Notă: Distanța maximă dintre podea și partea inferioară a porții este de 2,5„, iar cea minimă este de 1”.

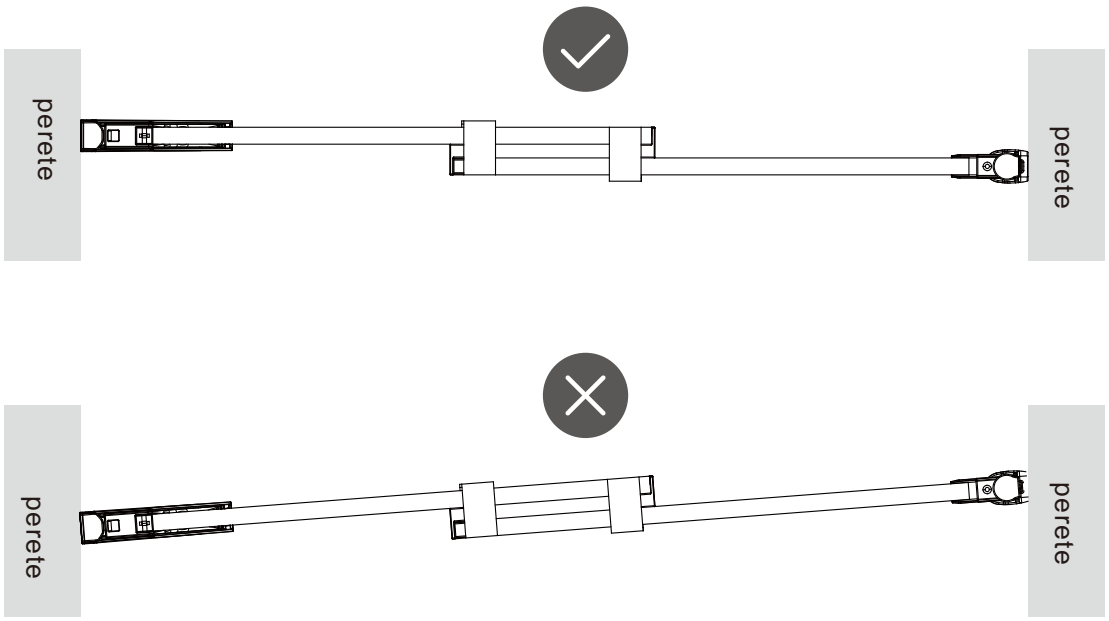
Vedere din față



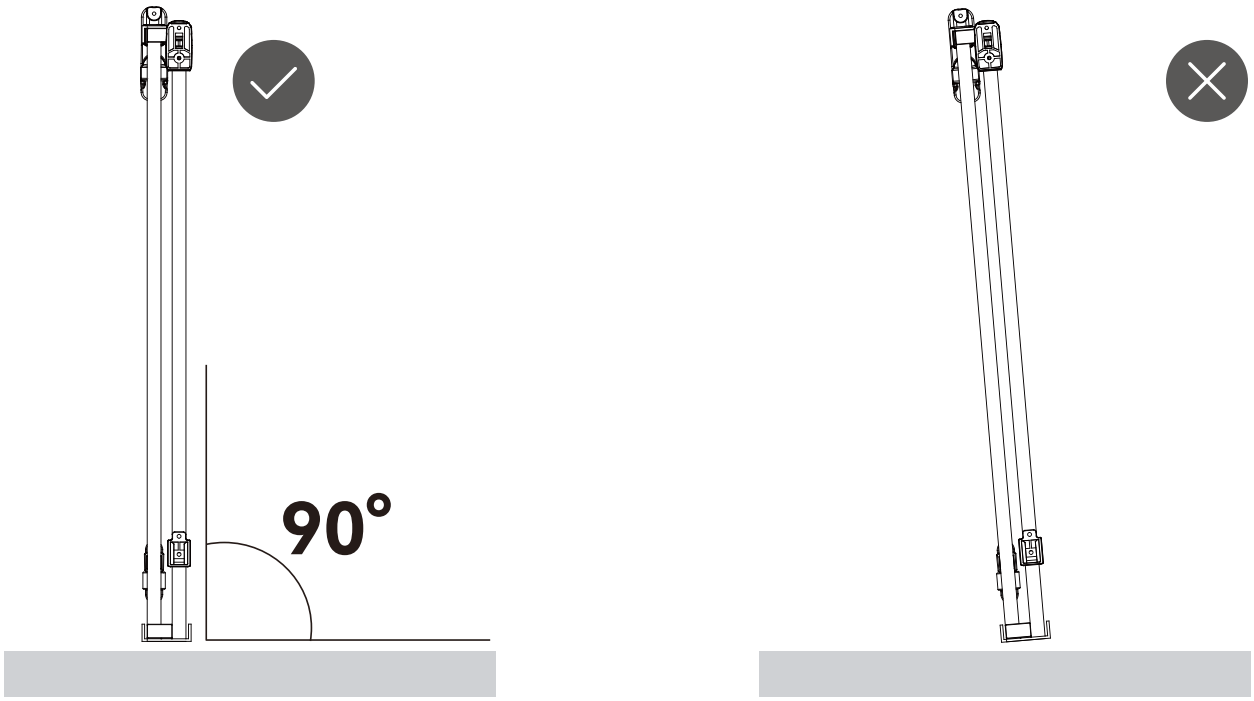


2

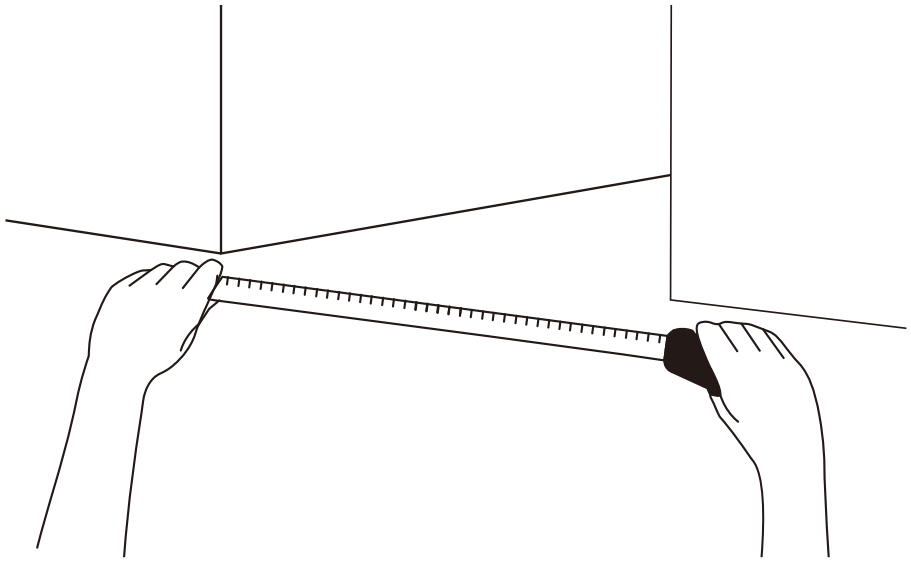
Vedere de sus



Vedere laterală



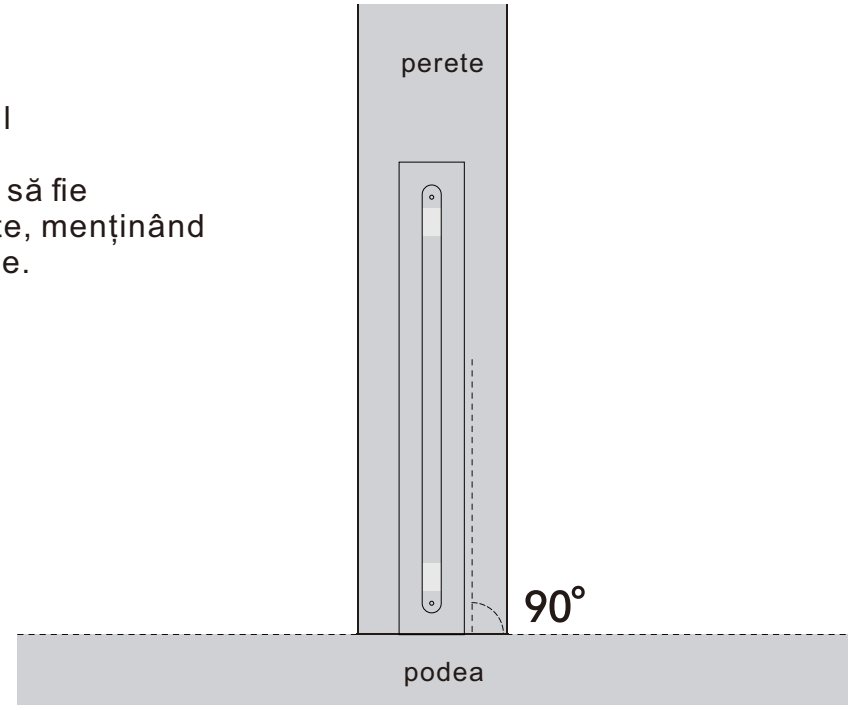
Instalarea componentelor hardware



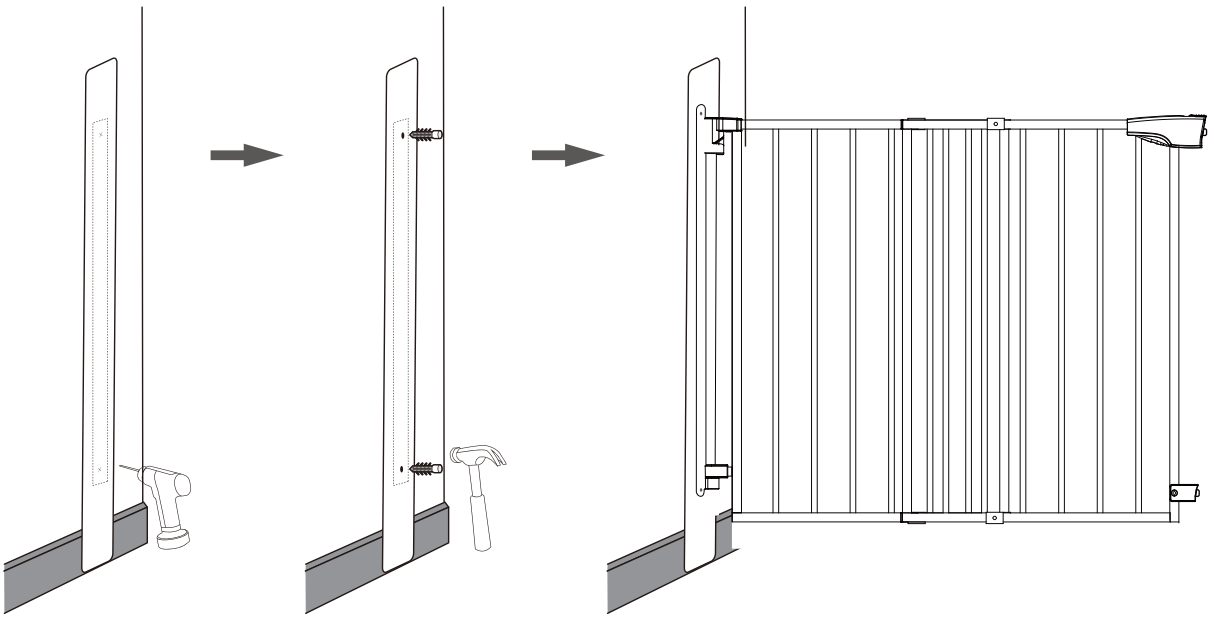
PASUL 1 Folosiți o ruletă pentru a măsura lățimea deschiderii.

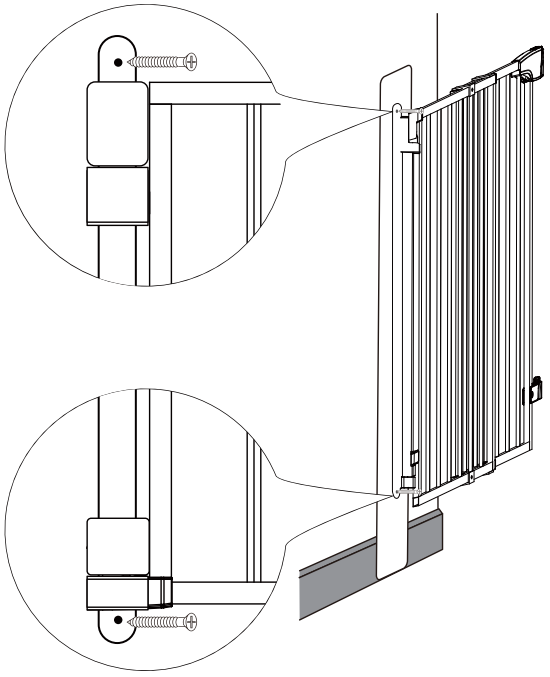
PASUL 2 Lipiți șablonul

Notă: Șablonul trebuie să fie perpendicular pe perete, menținând un unghi de 90 de grade.



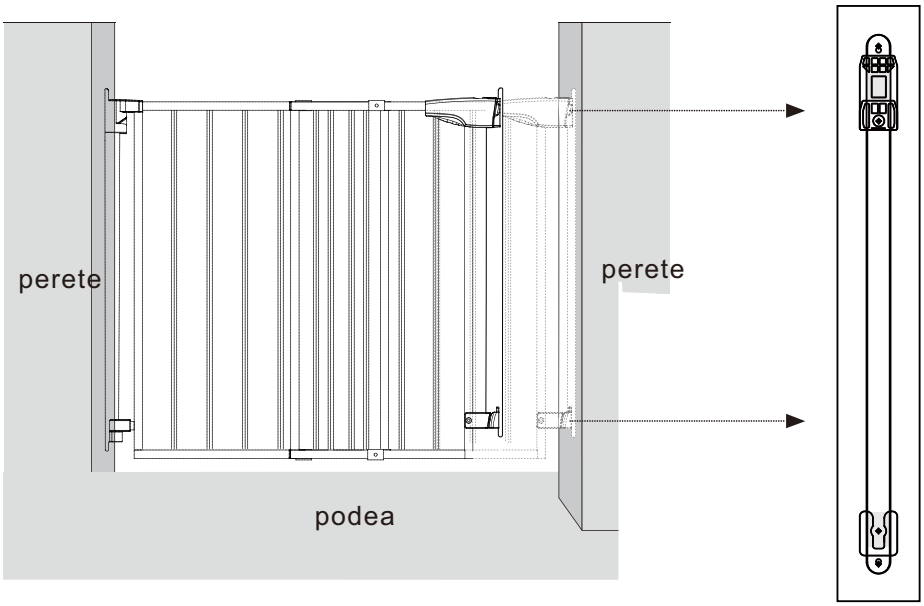
4



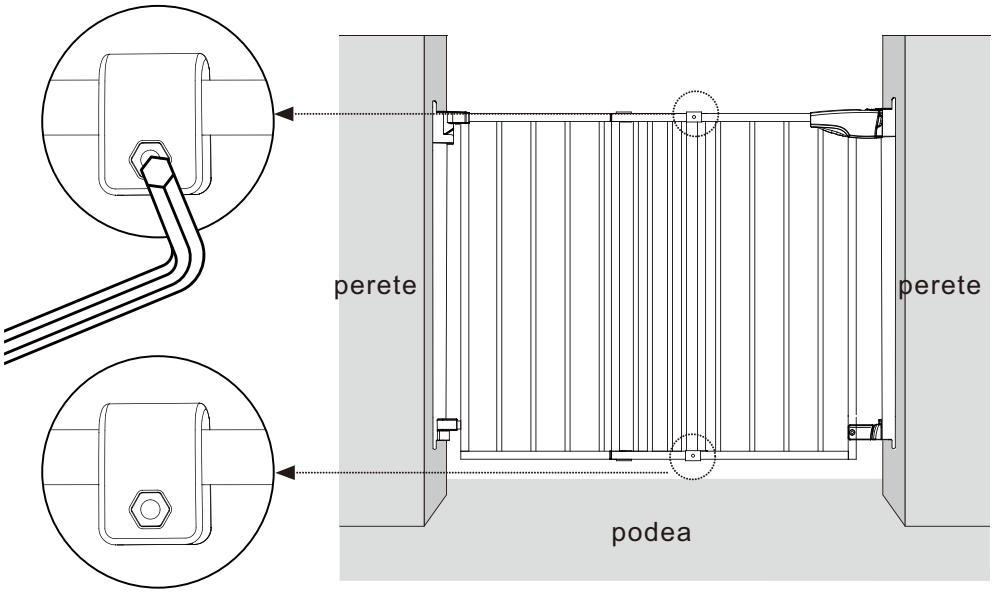


PASUL 3 Faceți o gaură în placa de gips-carton conform șablonului. Introduceți o diblă mare în fiecare gaură. Aliniați cadrul porții cu gaura. Folosiți o șurubelniță sau un burghiu pentru a introduce șuruburile mari de perete prin cadrul porții în diblă.

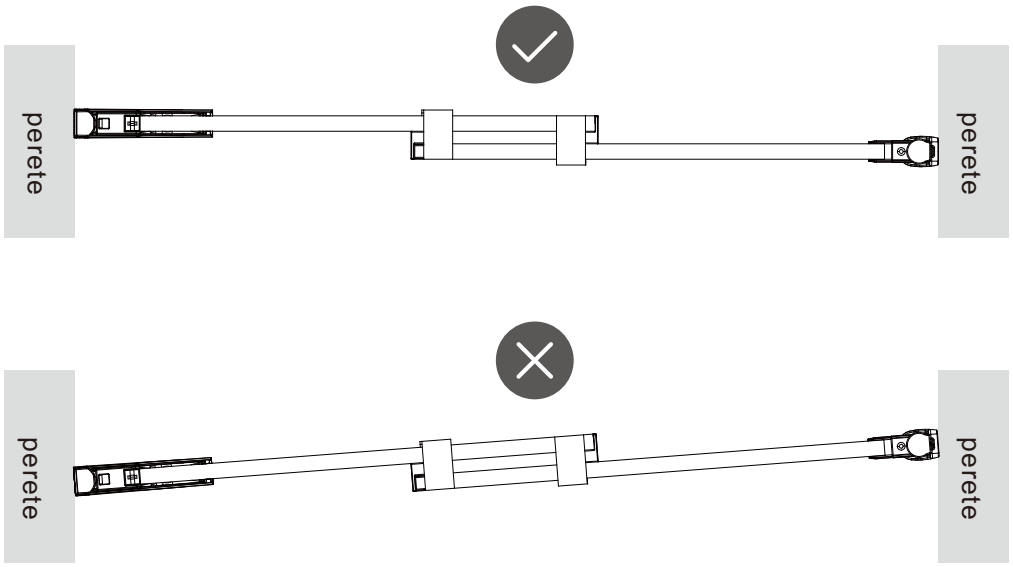
5



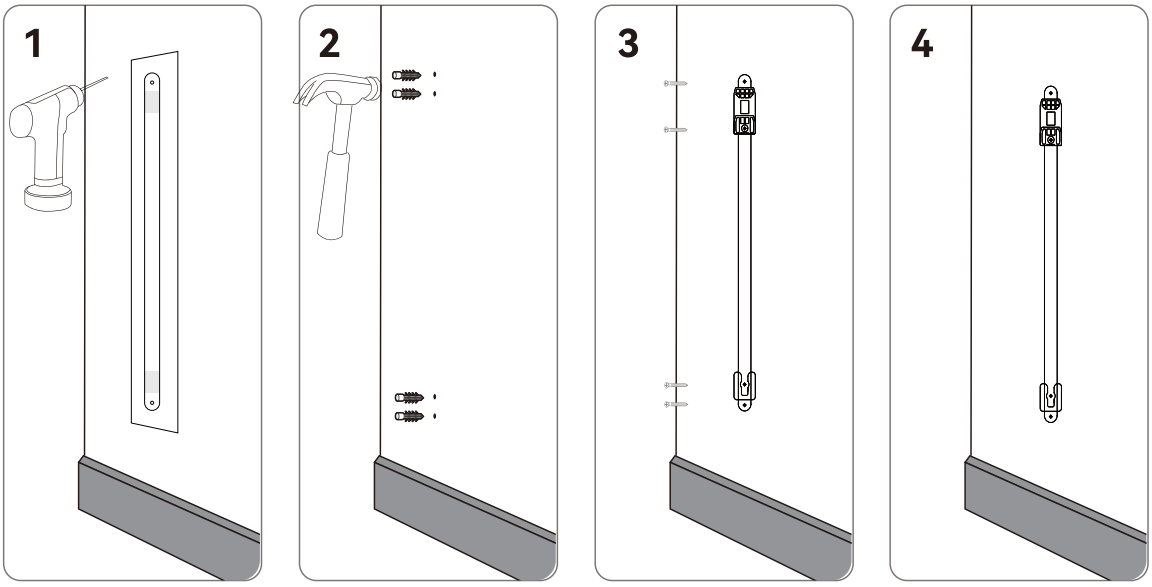
PASUL 4 Extindeți șina ușii pentru a se potrivi cu lățimea deschiderii și lăsați un spațiu adecvat pentru suportul de perete al zăvorului.



PASUL 5: Apoi utilizați cheia hexagonală pentru a monta 4 șuruburi mici în pozițiile indicate, pentru a fixa lungimea barierei.

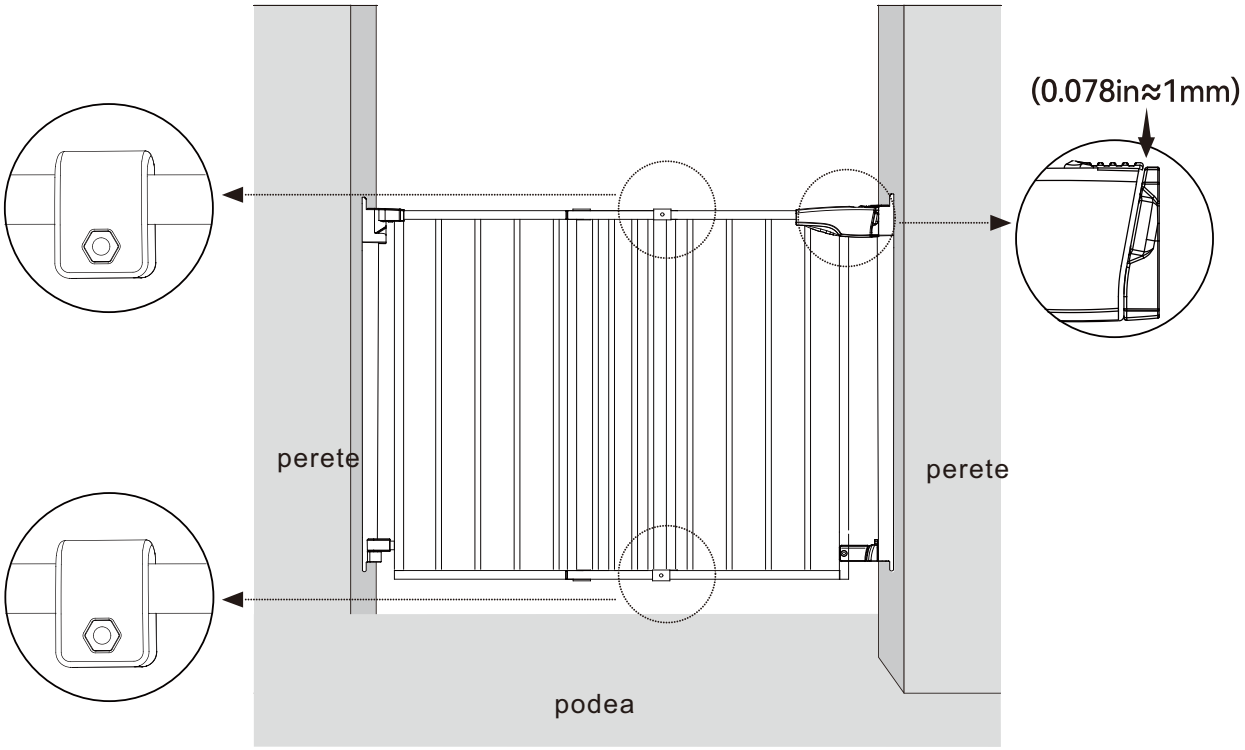


PASUL 6 Asigurați-vă că întreaga poartă este perpendiculară pe perete. Marcați pe perete poziția orificiilor pentru suportul de fixare al zăvorului, conform șablonului.



PASUL 7 Faceți o gaură în locul marcat. Introduceți o diblă mare în fiecare gaură. Aliniați suportul de perete al zăvorului cu gaura. Folosiți o șurubelniță sau un burghiu pentru a introduce șuruburile mari de perete prin suportul de perete al zăvorului în diblele mari.

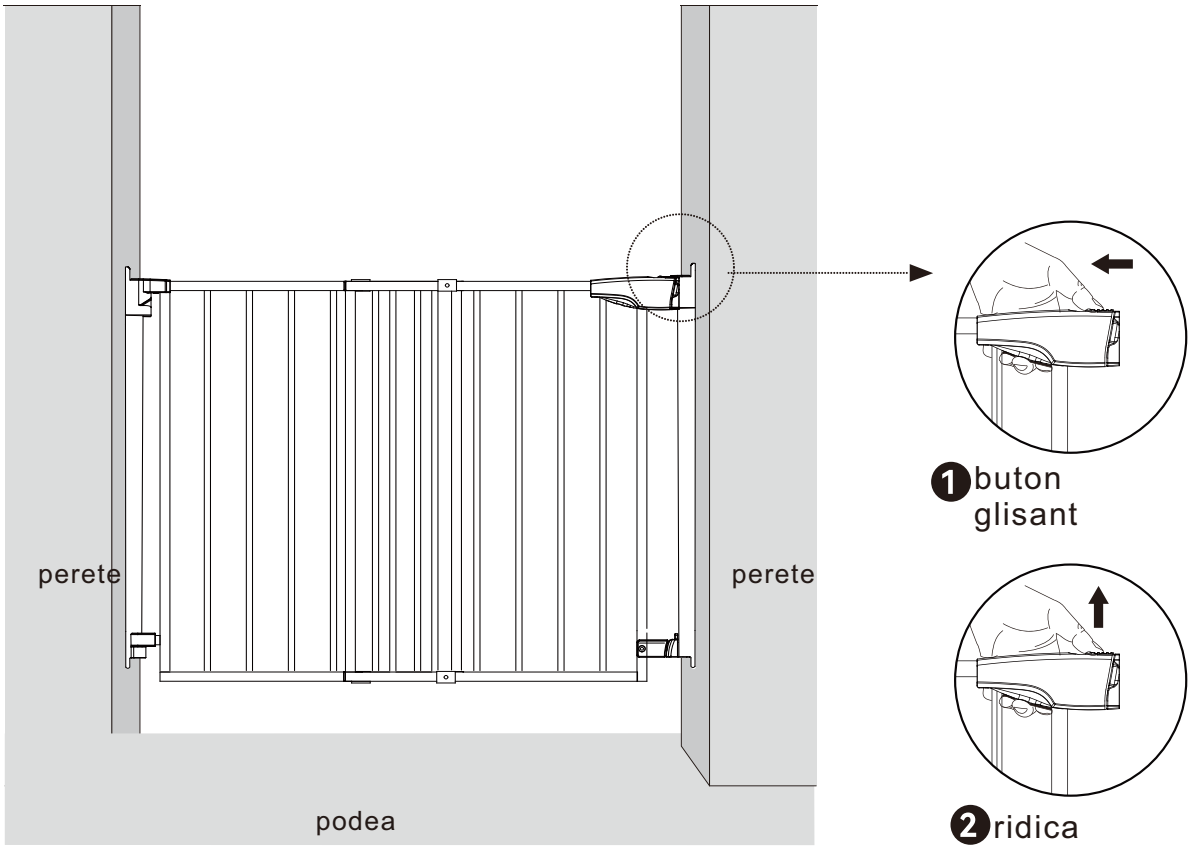
7



PASUL 8 Reglați din nou lățimea tocului ușii, astfel încât distanța dintre mâner și suportul superior de fixare al zăvorului să fie mai mică de 0,078 inci, apoi fixați zăvorul electronic.

DESCHIDE POARTA

Glisați butonul, ridicați, apoi împingeți sau trageți pentru a deschide poarta.



DEPANARE

Dacă există un spațiu liber între cadrul porții și suportul de perete al zăvorului: Deșurubați zăvorul E pentru a regla lățimea cadrului ușii până când poarta se poate fixa în suportul de perete al zăvorului. Apoi strângeți zăvorul E.

Dacă în viitor va trebui să reinstalați poarta într-o altă locație:
Deșurubați ancorele mari de perete și șuruburile mari de perete pentru a scoate poarta de pe perete. Repetați întreaga procedură de instalare. Nu ezitați să ne contactați prin e-mail dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar.

ÎNTREȚINERE
- Curățați folosind un burete cu apă caldă sau detergent delicat. NU folosiți detergenți abrazivi sau înălbitor.
- Verificați poarta în mod regulat pentru a vă asigura că toate elementele de fixare și suporturile sunt strânse bine.
- NU folosiți produsul dacă vreun component este deteriorat sau lipsește.
- Vă rugăm să ne contactați dacă aveți întrebări. Inclusiv cu privire la instalare și utilizare.

US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
FEITO NA CHINA

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

